

MAIO . JUNHO 2013

agenda

CASCAIS

N.62

EM DESTAQUE

SEMANA DOS MUSEUS



COMEMORAÇÃO

Semana do Município

CURSOS

XX Cursos Internacionais de Verão

ANIMAÇÃO DE RUA

Festa da Criança

DESPORTO

Corrida da Criança

AMBIENTE

Núcleo de Interpretação da Duna da Cresmina

CADERNO DE BORDO

Caderno de apontamentos, com desenhos de pavilhões de embarcações que participaram em regatas realizadas no final do século XIX

MMRDC Inv. D/92/06/03

ADVERTÊNCIA

A Agenda Cultural de Cascais é uma publicação editada pela Câmara Municipal de Cascais. O proprietário não é responsável pela devolução de qualquer material que não tenha sido solicitado e reserva-se o direito de aceitar ou recusar todo e qualquer material de natureza redatorial e publicitário. O conteúdo desta publicação não pode ser reproduzido no todo ou em parte sem autorização escrita da Câmara Municipal de Cascais.

A programação pode ser alterada por motivos imprevistos.

Salvo indicação em contrário, os eventos são promovidos pela Câmara Municipal de Cascais, com entrada gratuita, embora limitada à lotação das diferentes salas de espetáculo.

AGENDA CULTURAL DE CASCAIS

Nº 62 . MAIO-JUNHO 2013

BIMESTRAL
DISTRIBUIÇÃO GRATUITA

FICHA TÉCNICA

PROPRIEDADE
Câmara Municipal de Cascais

PRESIDENTE
Carlos Carreiras

EDIÇÃO | DIREÇÃO
Departamento de Inovação
e Comunicação

COORDENAÇÃO
João Miguel Henriques

REDAÇÃO
Margarida Sequeira
Mafalda Martinho

COLABORAÇÃO
Mário Lisboa, Cristina Pacheco,
Lais Castro, Maria do Carmo
Rebello de Andrade, Joaquim
Fernandes, João Dinis e José
Leonardo.

DESIGN GRÁFICO
Ana Pinheiro

IMAGENS
Câmara Municipal de Cascais,
Sibila Lind, Inês Dionísio e
artistas intervenientes

IMPRESSÃO
www.DL-PUBLICIDADE.com

TIRAGEM
20.000

ISSN
1646-7078

EDITORIAL

A abrir

Com o verão quase a chegar, a Agenda apresenta um conjunto de ofertas imperdíveis, que lhe permitirão explorar o nosso concelho, em todas as suas valências. Venha viver novas experiências, criadas a pensar em si!

No âmbito do Dia Internacional dos Museus, que se comemora a 18 de maio, aproveite para conhecer o património do concelho durante a Semana dos Museus, de 13 a 19 de maio, cujas portas se abrirão com programação especial, preparada para todos os públicos e faixas etárias... até durante a noite. Recriações históricas e etnográficas, um mercado do século XVIII, concertos, conferências, visitas guiadas, teatro, circo, observação de estrelas e um rally paper são algumas das muitas ofertas de que poderá beneficiar, como se anuncia no "Em Destaque" e por toda a Agenda.

Não perca, ainda, de 10 a 19 de maio, a XXXII edição do já mítico Estoril Jazz; de 11 de maio a 13 de junho, a Exposição Internacional de Escultura ArteMar Estoril, no Paredão de Cascais; e, de 24 de junho a 6 de julho, os XX Cursos Internacionais de Verão de Cascais, que terão por temas "A Música em Diálogo com as outras Artes" e "Novas Perspetivas em Psicologia, Psicoterapia e Psicanálise na sociedade atual".

Os mais novos são particularmente mimados neste número, em que se anuncia, a 19 de maio, a 3ª edição da Corrida da Criança, destinada a promover um estilo de vida mais saudável, de modo divertido. A partida está marcada para os Jardins do Casino Estoril! A 1 de junho, por ocasião da celebração do Dia Mundial da Criança, as bibliotecas, museus, ludotecas e ludobibliotecas do município também desenvolverão iniciativas que decerto lhes vão agradar. Já no dia seguinte, junto à Baía de Cascais, decorrerá a Festa da Criança, com um programa a que não faltam espetáculos e atividades como voltas de pónei, escalada, slide, jogos tradicionais, tiro com arco, ginástica, basquetebol, futebol, surf, passeios de canoa e barco à vela, ateliês de pintura e trabalhos manuais, aulas de inglês, jogos ambientais e insufláveis, entre outros passatempos.

De 7 a 13 de junho, a Semana do Município, que comemora o 649º Aniversário da Vila de Cascais e o Dia de Santo António, associar-se-á também à evocação dos 125 anos do nascimento do grande Fernando Pessoa, que não obstante ter sido preterido no concurso ao lugar de conservador do Museu Condes de Castro Guimarães teve sempre o nosso concelho como destino de eleição. Junte-se a nós nesta festa de celebração da identidade de Cascais!

agenda

PARTICIPATIVA
VI(VER) CASCAIS



Contemplação – A sala de Música do Museu

por LUÍSA NASCIMENTO

Queremos mostrar a melhor fotografia!

Envie uma fotografia de Cascais, de sua autoria, com legenda, para

agenda.cultural@cm-cascais.pt

SUMÁRIO



04 EM DESTAQUE
08 IMPERDÍVEL
17 SABER VER
23 CITAÇÃO
31 PERSPECTIVA
36 VISITA EM 2H...
49 VISTO E RECOMENDADO
58 GENTE DE CÁ
81 NÚMEROS



85 AGENDA ESTEVE LÁ
86 CIDADANIA
87 AMBIENTE
88 ARQUIVOS
89 DE OLHOS BEM ABERTOS
90 BIBLIOTECAS
91 CASCAIS EM LIVRO
92 CONTACTOS

PROGRAMAÇÃO

EXPOSIÇÕES 10

CONFERÊNCIAS 18

CURSOS E OFICINAS 24

VISITAS GUIADAS 32

MÚSICA 42

LIVROS E LEITURAS 50

TEATRO, CINEMA E DANÇA 52

DESPORTO 62

CRIANÇAS, FAMÍLIAS E ESCOLAS 66

OUTROS EVENTOS 82

Semana (e noite) dos Museus



Iniciativas como a comemoração do Dia Internacional dos Museus, instituído pelo ICOM (International Council of Museums) em 1977, e a Noite dos Museus, criada em 2005 pelo Ministério da Cultura de França, favorecem a aproximação entre os museus e o público, dando a conhecer os espaços e coleções de uma forma distinta da simples visita.

No âmbito das celebrações do dia 18 de maio, que este ano tem por mote “Museus (Memória + Criatividade) = Mudança Social”, os Museus Municipais de Cascais programaram, a pensar em si, a Semana dos Museus, de 13 a 19 de maio. Estarão, assim, abertos mais horas do que o habitual, com uma programação ampla, dirigida a diferentes públicos e faixas etárias. Não deixe de participar, deleitando-se com uma semana repleta de atividades diurnas e noturnas, ocasião ideal para conhecer a magia dos ambientes iluminados pelo sol e pelas estrelas... Sim, porque à noite também vai poder visitar os Museus e até ouvir falar sobre as constelações que se abrigam no céu!

A 13 de maio, na Praceta de Alcabideche, o Moinho de Armação de tipo americano apresenta representações etnográficas da região saloia, com quadros vivos de figuras típicas e pregões tradicionais, encenações teatrais e oficinas práticas, que lhe permitirão regressar a casa com o pão amassado e cozido no forno de lenha, na hora.

Já no dia 17 vai poder embarcar numa aventura pirata no Forte de S. Jorge de Oitavos, para passar o dia entre oficinas temáticas e bancas de produtos tradicionais! Entrará, assim, na recriação histórica de um mercado do século XVIII, com artesãos vestidos à época, que contará também com dois momentos de teatro.

Sábado, dia 18, marca o início de um fim de semana recheado de visitas guiadas, concertos, conferências, contos e histórias, que decorrerão, mesmo, pela noite fora... Não perca, no período da manhã, o passeio pela orla marítima na embarcação “Estou para ver”, organizado pelo Farol Museu de Santa Marta; à tarde, para os mais novos, momentos animados de circo, também no Farol, e para os mais velhos, duas conferências seguidas de visita, sobre dois dos edifícios mais emblemáticos do centro de Cascais: a Casa de Santa Maria e a Torre de S. Sebastião (atual Museu-Biblioteca Condes de Castro Guimarães), exemplos da arquitetura portuguesa, encomendados por Jorge O’Neill. À noite poderá participar no rally paper “Na Rota da Cultura”, organizado pelo Farol Museu e pela Casa de Santa Maria, destinado a divulgar o património cultural do concelho, assim como numa palestra sobre astronomia, no Forte de S. Jorge de Oitavos, verdadeira visita guiada ao céu noturno que o vai dotar de técnicas para reconhecer constelações. Não perca, ainda, a atuação do agrupamento de música antiga Amato Lusitano, na varanda da entrada principal do Museu Biblioteca Condes de Castro Guimarães!



E como a música enriquece o nosso quotidiano, no Museu da Música Portuguesa – Casa Verdades de Faria, para além de poder assistir a um espetáculo de homenagem a Michel Giacometti, baseado nas recolhas etnomusicais que realizou em Portugal, poderá ouvir, à noite, um concerto pelos solistas da Orquestra de Câmara de Cascais e Oeiras. Aproveite, ainda, a oportunidade para conhecer a Torre de S. Patrício, outro dos exemplares da arquitetura de Raul Lino.

Finalmente, no domingo, dia 19, a Semana encerra com um programa dedicado ao Mar. Neste âmbito, o Museu do Mar Rei D. Carlos promove ao longo de todo o dia as Conversas do Mar, nomeadamente com a conferência “O Surf em Portugal”. Também o Farol Museu de Santa Marta exhibe, à tarde, curtas de animação de realizadores nacionais e internacionais, cujas histórias têm o mar como pano de fundo. Se ainda não conhece o Marégrafo de Cascais, não perca a oportunidade de o visitar nesse dia.

Enfim, são inúmeras as atividades que lhe propomos e que pode explorar e agendar nas páginas que se seguem. Aceite o convite: venha e divirta-se!

Semana do Município

7 A 13 DE JUNHO

Representação da Costa de Cascais, entre a vila e o Estoril.
Ainda que editada em 1572, a gravura deve remontar a 1530!



Até 1945, o feriado municipal de Cascais comemorava-se a 30 de agosto, de forma a evocar o regresso à vila do histórico Regimento de Infantaria n.º 19, em 1814, finda a Guerra Peninsular. Todavia, por se ter concluído que a efeméride não era documentalmente comprovável e até significativa, a 11 de maio desse ano, a Câmara Municipal decidiu que este passaria a celebrar-se a 7 de junho, dia do aniversário da elevação de Cascais à categoria de vila, em 1364, por carta de D. Pedro I, que a separou do concelho de Sintra e lhe concedeu jurisdição cível e crime, em troca de um imposto adicional de duzentas libras de ouro por ano.

Esta deliberação vigoraria até 1 de junho de 1977, quando, invocando a necessidade de o feriado municipal ser fixado em dia de festas tradicionais e características do concelho e recordando que as únicas celebrações deste tipo eram as dos Santos Populares e a Festa do Mar, a autarquia o fez transitar para 13 de junho, dia de Santo António, que ainda hoje se mantém.

Face à complementaridade destas duas datas, em 2013 a Câmara Municipal comemorará a Semana do Município, de 7 a 13 de junho, com um programa que contará com a cerimónia de Entrega das Medalhas de Mérito Municipal, a 7 de junho, e muitas outras surpresas, a anunciar oportunamente. Para além dos eventos culturais já publicitados pela Agenda, a Semana ficará marcada, a 8 de junho, pela

abertura oficial das Comemorações do 650.º Aniversário da Vila de Cascais, com a apresentação pública da sua Comissão de Honra e o lançamento da reedição ilustrada de “Memórias da Linha de Cascais”, de Branca de Gonta Colaço e Maria Archer, obra de referência para a história do concelho, desde 1943.

A 12 de junho – no mesmo dia que a Biblioteca Municipal de S. Domingos de Rana revela o vencedor do Concurso de Quadras Populares tendo por mote a obra de Fernando Pessoa, que este ano comemoraria 125 anos – o Arraial de Santo António, organizado pela autarquia em colaboração com as associações juvenis do município, reforça o cunho popular destas celebrações. O Arraial decorrerá de 12 a 13 de junho, no Mercado da Vila de Cascais, pela noite dentro. Já as Marchas do dia de Santo António terão início pelas 14h00, junto à Cidadela, em trajeto faseado, que terminará pelas 18h00, com a chegada ao Mercado.

No dia 13 de junho evocar-se-á, ainda, o aniversário do nascimento de Fernando Pessoa, cuja passagem por Cascais será assinalada por uma exposição no Museu-Biblioteca Condes de Castro Guimarães e por um conjunto de outras iniciativas, destinadas a surpreendê-lo, que, por essa razão, apenas poderemos revelar... perto do acontecimento!

Para mais informações siga-nos em www.cm.cascais, via Facebook ou através do Twitter

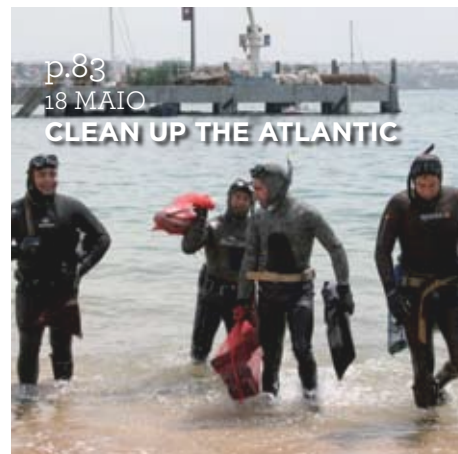
p.11

11 MAIO A 13 JUNHO
**ARTEMAR ESTORIL - EXPOSIÇÃO
 INTERNACIONAL DE ESCULTURA**



p.83

18 MAIO
CLEAN UP THE ATLANTIC



p.64

19 MAIO
CORRIDA DA CRIANÇA



p.14

8 JUNHO A 1 SETEMBRO
**MADE IN HOLLYWOOD
 FOTOGRAFIAS DA
 FUNDAÇÃO JOHN KOBAL**



p.73

2 JUNHO
FESTA DA CRIANÇA



p.5 e 6

13 A 18 MAIO
SEMANA DOS MUSEUS



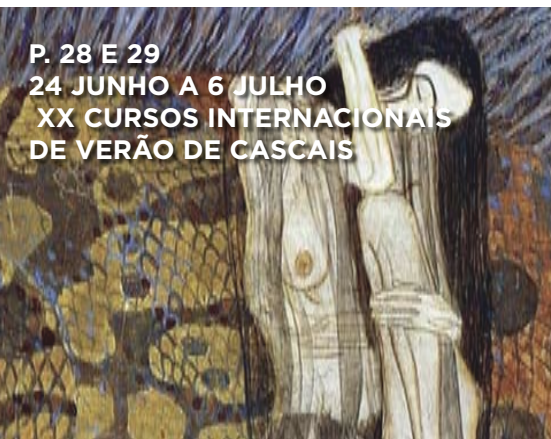
p.6e7

7 A 13 JUNHO
SEMANA DO MUNICIPIO



P. 28 E 29

24 JUNHO A 6 JULHO
**XX CURSOS INTERNACIONAIS
 DE VERÃO DE CASCAIS**



p.43

10 A 19 MAIO
XXXII ESTORIL JAZZ



p.56

14, 15 E 16 JUNHO
UM DIA DE RAIVA



p.48

22 JUNHO
**NOITE DE FADOS
 COM MARIA ANA BOBONE**



10. EXPOSIÇÕES



2 DE MAIO A 28 DE JUNHO

Espaço Privado – Pintura e Fotografia de Adérta Amor, dos anos 60 até ao presente

GALERIA DA FUNDAÇÃO ADÉRITA AMOR (Estoril)

2ª a 6ª, das 10h00 às 16h30

Gratuito | Visitas por marcação

Informações: fundacao.aderita.amor@gmail.com
21 466 20 35 | 92 623 54 13

4 DE MAIO A 29 JUNHO

Exposição de Pintura de Ju Reino da Costa e José Moreira

QUINTA DOS CANIÇOS – GALERIA DE ARTE (Tires)

Sábado, das 15h00 às 19h00

Gratuito

Informações: quintadoscanicos@gmail.com

92 418 08 48

ATÉ 5 DE MAIO

Finalistas e Alunos da Oficina do Desenho – 2011/2013

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

3ª a domingo, das 10h00 às 18h00

A Oficina do Desenho promove projetos de implementação cultural, com particular destaque para as ações objetivas da descoberta vocacional, orientação e inserção de jovens e adolescentes no ambiente das Artes Visuais, propondo, ainda, soluções que garantam aos mais velhos a possibilidade de pôr em prática os seus desejos criativos e artísticos

Organização: Oficina do Desenho

Apoio: Fundação D. Luís I | CMC

Informações: fd Luis@gmail.com | 21 484 89 00

5 A 19 DE MAIO

Exposição – Alunos de Artes da Escola Secundária de Cascais

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

3ª a domingo, das 10h00 às 18h00

Exposição de trabalhos de desenho, pintura, escultura e cerâmica dos alunos de Artes do 10º, 11º e 12º anos da Escola Secundária de Cascais

Apoio: Fundação D. Luís I | CMC

Inauguração: 4 de maio, às 17h30

Informações: fd Luis@gmail.com | 21 484 89 00

11 DE MAIO A 12 DE JUNHO

Lisboa Inacabada – Exposição de pintura (aguarela) de Paulo Ossião

GALERIA DE ARTE DO CASINO ESTORIL

Das 15h00 à 1h00

Gratuito | Maiores de 18 anos

Exposição de Paulo Ossião, artista autodidata considerado pela crítica como um dos mais qualificados aguarelistas portugueses. Lisboa é o seu tema preferido

Apoio: Estoril Sol III

Inauguração: 11 de maio, às 17h00

Informações: 21 466 77 00

galeriadeartedocasinolestoril@estoril-sol.com

11 DE MAIO A 13 DE JUNHO

ArteMar Estoril – Exposição Internacional de Escultura

PASSEIO MARÍTIMO DE CASCAIS

Diariamente

Concurso e exposição de escultura ao ar livre, que visa distinguir obras de elevada qualidade estética e forte mensagem ecológica, tendo o mar por mote. Esta é uma forma de sensibilizar a comunidade para a importância da preservação dos oceanos através da reciclagem de materiais indesejáveis, como os resíduos normalmente encontrados em águas marítimas, recurso natural de grande relevância para Cascais

Organização: CMC | Fundação D. Luís I

Inauguração: 11 de maio, às 17h00, junto à Praia das Moitas

Informações: www.cm-cascais.pt



11 DE MAIO A 7 DE JULHO

Pintura – José Luís Tinoco

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

3ª a domingo, das 10h00 às 18h00

José Luís Tinoco, licenciado em Arquitetura pela Escola Superior de Belas Artes de Lisboa, devotou-se à ilustração, cartoon e artes gráficas, criando mais de duzentos selos postais para os CTT e dedicando-se, ainda, ao design de mobiliário, cenários e figurinos para bailado e até à foto-animação. O seu trabalho, que já lhe valeu várias distinções, está representado em coleções públicas e privadas no país e no estrangeiro

Organização: Fundação D. Luís I

Apoio: CMC | Turismo de Portugal

Inauguração: 10 de maio, às 21h30

Informações: fd Luis@gmail.com | 21 484 89 00

12 DE MAIO A 2 DE JUNHO

Art Cascais – Exposição coletiva de Artes Plásticas

CASA DE SANTA MARIA

3ª a 6ª, das 10h00 às 17h00 | Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 17h00

A diversidade de estilos, técnicas, motivos e abordagens estéticas em exibição converge para um grande oceano anímico e sensitivo que é a eterna busca de respostas para as grandes e infinitas interrogações que habitam o ser humano, na senda de uma maior consciência de si próprio e do seu papel no universo

Inauguração: 11 de maio, às 16h00

Informações: csm@cm-cascais.pt | 21 481 43 82/3

17 DE MAIO A 16 DE JUNHO

Exposição Coletiva Ninguém Diz Nada

JARDIM DA QUINTA DA ALAGOA (Carcavelos)

De 5ª a domingo, das 15h00 às 22h00

Organização: AlagoaProject

Apoios: DJUV | Geração C

Inauguração: 16 de maio, às 19h00

Informações: AlagoaProject@gmail.com

18 DE MAIO A 26 DE JUNHO

Exposição Escola Mais Ambiente

CENTRO DE INTERPRETAÇÃO AMBIENTAL DA

PEDRA DO SAL

Das 9h00 às 17h00

Exposição de trabalhos realizados por alunos dos estabelecimentos de ensino do concelho, durante o ano letivo de 2012/2013, no âmbito do Programa de Sensibilização Ambiental de Cascais

Informações: ciaps@cm-cascais.pt | 21 481 59 24

ATÉ 22 DE MAIO

Estoril Art 2013

GALERIA DE ARTE DA JUNTA DE FREGUESIA DO ESTORIL

3ª a sábado, das 10h00 às 18h00

Gratuito

A Expo Art's Molinero promove a sua 108ª exposição internacional, com obras de cerca de trinta artistas, nas áreas da pintura, escultura e desenho

Organização: Expo Art's Molinero | Junta de Freguesia do Estoril

Informações: jfestoril@gmail.com | 21 464 61 40

ATÉ 26 DE MAIO

Private Lives

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

3ª a domingo, das 10h00 às 18h00

A Associação Ser + propõe uma exposição de fotografia que reúne um conjunto de nomes importantes desta disciplina artística, com curadoria de Margarida Prieto. O discurso artístico da exposição aposta numa abordagem atual e transversal, que contempla diferentes perspetivas, linguagens e temáticas, incidindo na produção de fotógrafos dos países de língua oficial portuguesa

Organização: Associação Ser +

Apoio: Fundação D. Luís I | CMC

Informações: fd Luis@gmail.com | 21 484 89 00

ATÉ 26 DE MAIO

Narrativas Marítimas – Exposição de pintura e escultura de Filipe Portugal

CASA DE SANTA MARIA | FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

3ª a 6ª, das 10h00 às 17h00 | Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 17h00

Uma exposição composta por telas e esculturas que se distribuem por entre dois espaços de géneses diferentes, místicos, onde a Natureza e o Homem se encontram intimamente ligados ao mar: a Casa de Santa Maria e o Farol Museu de Santa Marta

Informações: csm@cm-cascais.pt

fmsm@cm-cascais.pt | 21 481 53 82/3

21 481 53 28

26 DE MAIO A 14 DE JULHO

Pintura de Pantoja Rojão

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

3ª a domingo, das 10h00 às 18h00

Pantoja Rojão, licenciado em Medicina, dedica-se à pintura, como autodidata, há vinte e cinco anos. Para além de centenas de participações em mostras colectivas em Portugal e no estrangeiro, realizou desde 1989, dezoito exposições individuais. Foi galardoado com duas menções honrosas e o Prémio Mário Botas de Pintura da SOPEAM em 1999, estando representado em coleções públicas e privadas

Organização: Fundação D. Luís I

Apoio: Turismo de Portugal | CMC

Inauguração: 25 de maio, às 21h30

Informações: fd Luis@gmail.com | 21 484 89 00



ATÉ 29 DE MAIO

Pintura Recente Pintura de Christian Bonnefoi

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

3ª a domingo, das 10h00 às 18h00

A exposição é composta por pinturas e colagens, cuja génese mais remota está essencialmente ligada a uma célebre obra de Matisse: "Les Quatre Dos". O figurativismo do mestre é transformado pelo então jovem epígono num abstracionismo criador que chega aos nossos dias com extraordinários força e vigor técnico-formais

Organização: Fundação D. Luís I

Apoio: Turismo de Portugal | CMC

Institut Franco Portugais

Informações: fd Luis@gmail.com | 21 484 89 00

ATÉ 31 DE MAIO

Pinturas Inéditas do Rei D. Carlos

MUSEU DO MAR – REI D. CARLOS

3ª a 6ª, das 10h00 às 17h00 | Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 17h00

D. Carlos de Bragança dedicou-se também à pintura e ao desenho, utilizando as técnicas do pastel e da aguarela, em suaves coloridos, que lhe permitiram captar a realidade em equilibradas composições. A sua expressão artística estendia-se, muitas vezes, a suportes diferentes do habitual, como é o caso dos menus das refeições a bordo dos seus iates ou mesmo de alguns dos abat-jours que serão expostos

Organização: CMC | Colecionadores

Informações: museumar@cm-cascais.pt

21 481 59 55

1 DE JUNHO A 14 DE JUNHO

1 Ocean, 4 Views

DNA CASCAIS (Alcabideche)

Das 9h00 às 18h00

Gratuito

A galeria WOA apresenta One Ocean, Four Views, com obras de Marina Muñoz Viada, Rox Lawson, Virginia Fiorini e Karen Aarre, quatro artistas estrangeiras radicadas em Cascais. Seguindo a linha traçada por Gonçalo Leandro, promotor deste espaço consagrado à arte, a WOA aposta em novos talentos, unidos em torno da sua paixão pelo oceano. Óleos, acrílicos, colagens, fotografia e técnicas mistas: Um oceano, quatro olhares...

Organização: WOA – Way of Arts

Inauguração: 31 de maio, às 20h00

Informações: geral@wayofarts.com | 21 468 41 72

8 A 29 DE JUNHO

Exposição Coletiva dos Artistas da Feira de Arte

QUINTA DOS CANIÇOS – GALERIA DE ARTE

(Tires)

Sábado, das 15h00 às 19h00 | Visitas por marcação

Gratuito

Apresentação de obras de artistas presentes na Feira de Arte da Quinta dos Caniços, dedicada à escultura, cerâmica, joalharia e pintura

Informações: quintadoscanicos@gmail.com

92 418 08 48



8 DE JUNHO A 1 DE SETEMBRO
Made in Hollywood - Fotografias da Fundação John Kobal

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS
 3ª a domingo, das 10h00 às 18h00

Mostra de obras-primas da fotografia de Hollywood, desde os tempos do cinema mudo até ao final do studio system, selecionadas do arquivo da Fundação John Kobal, em Londres. Inclui noventa originais vintage, dos mais importantes fotógrafos que trabalharam em Hollywood, entre 1920 e 1960. Estas fotos ajudaram a criar as estrelas que habitavam aquele lugar mágico de pessoas supostamente perfeitas e também a sustentar as suas carreiras, de filme para filme, criando, assim, o "star system"

Organização: Fundação D. Luís I | Santa Barbara Museum of Art

Produção: Terra Esplêndida | Parceiros Media: Público | Postalfree

Apoio: CMC | Turismo de Portugal | Turismo de Lisboa | CP - Comboios de Portugal | REFER | Hiscox | Hotel Cascais Miragem

Inauguração: 7 de junho, às 21h30

Informações: fd Luis@gmail.com | 21 484 89 00

8 DE JUNHO A 7 DE JULHO
Exposição de Fotografia
Artistas Polacos na Europa

CASA DE SANTA MARIA
 3ª a 6ª, das 10h00 às 17h00 | Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 17h00

Fotografia de Czesław Czaplinski de grandes personagens da cultura polaca que influenciaram o Mundo, como os diretores de cinema Andrzej Wajda, Agnieszka Holland, Krzysztof, Kieślowski e Krzysztof Zanussi; os poetas laureados com o Prémio Nobel Czesław Miłosz e Wisława Szymborska; o pianista Krystian Zimmermann; e o compositor Krzysztof Penderecki

Organização: CMC | Embaixada da República da Polónia em Lisboa

Inauguração: 7 de junho, às 18h30

Informações: csm@cm-cascais.pt | 21 4814382/3

8 DE JUNHO A 14 DE JULHO
Chama-me de Preposição
Escultura de Maria Oliveira

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS
 3ª a domingo, das 10h00 às 18h00

De acordo com a artista, "O trabalho centrou-se no objetivo de dar corpo aos artefactos que pudessem ser lidos, sentidos como o resultado de um processo que se pretende ensaiar em um outro modo de olhar e perspetivar as questões: identidade, realidade, construção, desconstrução"

Organização: Fundação D. Luís I

Apoio: Turismo de Portugal | CMC

Inauguração: 7 de junho, às 21h30

Informações: fd Luis@gmail.com | 21 484 89 00

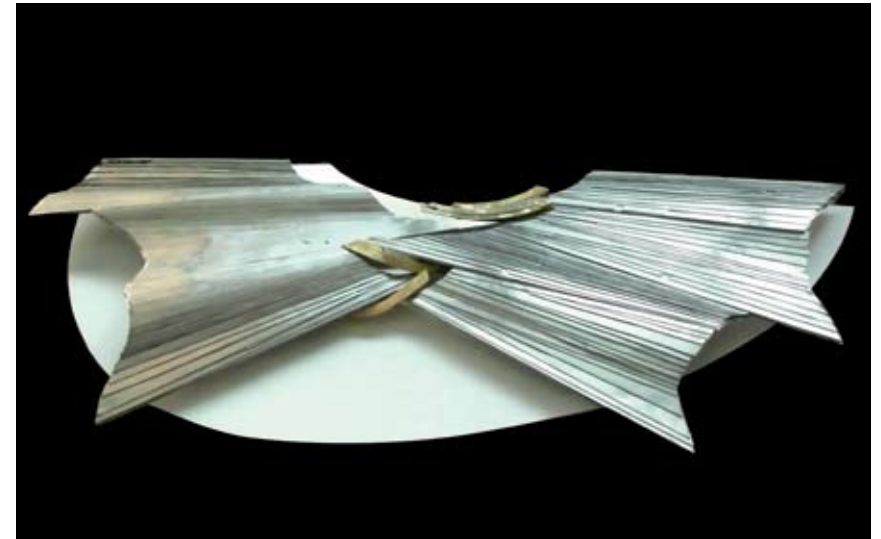
ATÉ 15 DE JUNHO
Pintura II – Pintura de João Fitas

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS
 3ª a domingo, das 10h00 às 18h00

Jovem artista de inegável talento, João Fitas procura exercitar na sua pintura a compreensão e interpretação das configurações que a sociedade apresenta em termos icónicos.

Organização: Fundação D. Luís I | CMC

Informações: fd Luis@gmail.com | 21 484 89 00



16 DE JUNHO A 25 DE JULHO
Coletiva de Artes Plásticas de
Artistas dos Países de Expressão
Portuguesa

GALERIA DE ARTE DO CASINO ESTORIL
 Das 15h00 à 1h00

Trabalhos de artistas do Brasil, Angola, Moçambique, Cabo Verde, Guiné, S. Tomé e Príncipe, Timor, Macau e também da Namíbia, país vizinho de Angola que, aspirando a ser integrado no mundo lusófono, ensina nas suas escolas a língua portuguesa

Apoio: Estoril Sol III

Inauguração: 15 de junho, às 17h00

Informações: 21 466 77 00

galeriadeartedocasinoestoril@estoril-sol.com

ATÉ 16 DE JUNHO
Imagens de um Compositor

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA
 CASA VERDADES DE FARIA
 3ª a 6ª, das 10h00 às 17h00 | Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 17h00

Fernando Lopes Graça foi um dos mais notáveis compositores e musicólogos contemporâneos, legando-nos uma obra musical extensa, a par de uma importante obra literária. Esta exposição apresenta testemunhos de artistas, como Abel Manta, Carlos Botelho ou o fotógrafo Augusto Cabrita, que através de registos pictóricos e fotográficos retrataram o compositor em diferentes momentos da sua vida

Informações: mmp@cm-cascais.pt

21 481 59 05/4

16 DE JUNHO A 3 DE JULHO
Exposição de Pintura e Fotografia

GALERIA DE ARTE DA JUNTA DE FREGUESIA DO ESTORIL
 3ª a sábado, das 10h00 às 18h00

Pintura de Maria de Jesus Portugal e Mitu Soveral e fotografia de Sofia Stilo

Organização: Junta de Freguesia do Estoril

Inauguração: 15 de junho, às 18h00

Informações: jfestoril@gmail.com | 21 464 61 40

SABER VER

Caixa para Chá chinesa lacada com incrustações de madrepérola

A caixa lacada para chá chinesa, do acervo do Museu Biblioteca Condes de Castro Guimarães, inclui-se entre os objetos e peças lacados que integravam o intenso e lucrativo comércio com o Extremo Oriente, a partir da chegada dos portugueses, no início do século XVI e que tanto fascínio causaram no Ocidente, pelo seu exotismo, superfícies brilhantes e exuberância dos cromatismos. Esta tipologia, destinada a conter e a transportar as folhas do chá, integrava o cerimonial desta bebida, intimamente ligado a rituais religiosos de certas formas de budismo. Exteriormente a peça é inteiramente lacada de preto e decorada com embutidos de madrepérola e metal, onde sobressaem motivos vegetalistas e geométricos, aves e personagens do rico repertório decorativo chinês, de forte sentido simbólico. Acentuam-lhe este caráter os caracteres kanjis inscritos na tampa representando “A Erva da Imortalidade” e a “Montanha dos Imortais”, em virtude dos chineses considerarem o chá um bem precioso e um remédio de longevidade e de imortalidade.



Caixa para chá
Madeira lacada,
madrepérola e metal
China, Dinastia Qing,
Final do século XIX
MCCG-MOB-149



ATÉ 30 DE JUNHO

Azul-Oceano, Verde-Mar – Pintura, desenho e fotografia de Catarina Cardoso

FORTE DE OITAVOS

3ª a 6ª, das 10h00 às 17h00 | Sábado e domingo,
das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 17h00

Por meio de recolhas fotográficas, da pintura e do desenho, Catarina Cardoso procura transmitir e capturar a essência do Mar, cuja presença evoca e pretende homenagear no Forte de Oitavos, onde a falésia se encontra com o Oceano Atlântico
Informações: forte.oitavos@cm-cascais.pt
21 481 59 49

ATÉ 7 DE JULHO

LandArt Cascais – 2013

QUINTA DO PISÃO DE CIMA

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

Quinta do Pisão de Cima – **horário livre**

Centro Cultural de Cascais – **3ª a domingo, das 10h00 às 18h00**

Exposição: Gratuita | Concertos e visitas guiadas: Gratuitos, mediante inscrição.

A edição de 2013 centra-se no estabelecimento de novos percursos de visita da Quinta do Pisão, dando a descobrir obras realizadas por um conjunto de reconhecidos artistas plásticos do panorama nacional. No Centro Cultural de Cascais serão expostas as lomografias registadas na Quinta do Pisão pelos participantes do workshop e concurso lomográfico, desenvolvidas na edição de 2012

Organização: CMC | Fundação D. Luís I

Inscrições: www.cm-cascais.pt

ATÉ 27 DE SETEMBRO

A Memória da Segunda Guerra Mundial em Objetos

ESPAÇO MEMÓRIA DOS EXÍLIOS

2ª a 6ª, das 10h00 às 18h00

A exposição apresenta um conjunto de materiais da época, originais, pertencentes à coleção particular de A. N. Fragoeiro, complementada por peças pertencentes a Miguel Andrade e a Carlos Guerreiro. Tem por objetivo divulgar e promover a história deste período, bem como oferecer aos interessados por esta temática uma perspetiva diferente dos vários momentos do conflito, pelo recurso à imagem e ao objeto usado no campo de batalha

Organização: CMC | Colecionadores

Informações: emec@cm-cascais.pt | 21 481 59 30/09

29 DE JUNHO A 8 DE SETEMBRO

Francisco de Goya – Provérbios, Desastres de Guerra e Caprichos

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

3ª a domingo, das 10h00 às 18h00

De um dos mais extraordinários artistas de todos os tempos, Francisco de Goya, apresentam-se três importantes séries – Provérbios, Desastres de Guerra e Caprichos – num total de 178 gravuras que testemunham a genialidade com que o mestre espanhol da passagem de Setecentos para Oitocentos tratou todos os seus temas, incluindo os mais realistas, como é o caso de Desastres de Guerra, espécie de reportagem da Guerra de Independência contra os ocupantes napoleónicos
Organização: Fundação D. Luís I | CMC

Inauguração: 28 de junho, às 21h30

Informações: fdluis@gmail.com | 21 484 89 00

CONFERÊNCIAS

30 DE ABRIL A 3 DE MAIO

Conferências do Estoril - Desafios Globais, Respostas Locais

CENTRO DE CONGRESSOS DO ESTORIL

Das 9h15 às 19h30

O Centro de Congressos do Estoril recebe a terceira edição das Conferências do Estoril, organizadas pela Câmara Municipal de Cascais, fórum internacional sobre os desafios da globalização, com particular ênfase na relação entre os domínios global e local. Sob o tema “Desafios Globais, Respostas Locais”, este evento recenra no conceito de Cascais o debate sobre os temas da atualidade política, económica e social internacional, com a participação de cerca de oitenta oradores de trinta e duas nacionalidades

Informações: www.conferenciasdoestoril.org

9, 14 E 22 DE MAIO

Ciclo de Conferências Ler é Viajar Viagem até à Origem

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

Destinado a proporcionar diferentes atividades em torno da literatura, da leitura e da escrita, associando a estas o conceito de viagem – espacial, temporal, cultural e simbólica – tendo por fio condutor a partilha de trilhos para a compreensão da literatura e da escrita desde as suas origens, passando pela literatura portuguesa contemporânea e mesmo pelas tendências do presente. O programa assenta em três grandes temas: Viagem até à Origem: As raízes do cânone ocidental; Viagem à Roda do Nosso Nome: A nova literatura portuguesa; e Até Estranhas Paragens: De Tolkien a George R. R. Martin, da Terra Média a Westeros

Inscrições, até dois dias antes: 21 481 54 19

9 de maio, às 17h30 **As Narrativas Homéricas**

De Shakespeare a James Joyce, são múltiplos os autores que ao longo dos séculos regressaram a este tópico fundador do cânone literário ocidental, reinventando-o e, por sua vez, construindo obras-primas. O percurso da literatura ocidental não se pode, pois, entender cabalmente sem irmos à sua origem e sem falarmos de Homero e das suas obras “Ilíada” e “Odisseia”, grandes textos épicos que extrapolaram o domínio grego e serviram reiteradamente de inspiração à grande literatura mundial

Orador: José Pedro Serra, especialista em estudos clássicos, tragédia grega e estudos de teatro, com várias publicações sobre estes temas e professor na Faculdade de Letras de Lisboa.

14 de maio, às 17h30 **As Narrativas Bíblicas**

Ao longo dos séculos, também as narrativas bíblicas serviram de fonte à criação artística, estando, pela complexidade e intensidade dos seus episódios e protagonistas e pela ênfase colocada na palavra escrita, na matriz de grandes clássicos da literatura mundial

Orador: José Manuel Anes, doutorado em Antropologia Social e Cultural na área da Antropologia da Religião e Novos Movimentos Religiosos, criminalista e professor universitário convidado em ciências forenses

22 de maio, às 17h30 **As Narrativas Populares Europeias**

Esta breve viagem às origens termina com um olhar sobre os contos de fadas europeus. Apesar de habitualmente remetidos para o género infantil, os contos populares recheados de príncipes e princesas, fadas, dragões e outros animais fantásticos estão carregados de simbologia, de modelos comportamentais e de conceções sobre a visão do mundo. De que forma este imaginário atravessou os séculos, impondo-se com notável força criativa mesmo na criação, artística contemporânea?

Oradora: Helena Vasconcelos, escritora e crítica literária, autora, entre várias outras obras, de “A Infância é um território desconhecido”



10 DE MAIO

U Share '13

ESCOLA SUPERIOR DE HOTELARIA E TURISMO DO ESTORIL (Sala Estoril)

Das 17h00 às 23h00

Custo: € 6

O conceito U Share surgiu no atual contexto adverso, em que várias iniciativas são bloqueadas por fatores externos. Neste evento poderá inspirar-se, através da partilha de experiências, criatividade, talento, inovação e empreendedorismo

Informações: 91 801 56 11

14 DE MAIO

Design Innovation & Regional Creative Industries – Seminário Internacional

AUDITÓRIO DA CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO

O evento, que conta com um conceituado painel de oradores especialistas na temática do Design para a Sustentabilidade e das Indústrias Criativas, pretende discutir a temática da inovação associada ao design, com especial enfoque no desenvolvimento de novos produtos de valor acrescentado e nas iniciativas de empreendedorismo criativo de carácter regional. Contará com key-note speakers internacionais na área do Design, Inovação e Indústrias Criativas, estando já confirmadas as presenças de Gerin Trautenberg (membro da European Design Leadership Board e da European Association of craft, small and medium-sized enterprise) e do Prof. Doutor Han Brezet (Diretor do Design for Sustainability Program, da Delft University of Technology)

Inscrições: dapc@cm-cascais.pt | 21 481 53 55 | <http://www.cm-cascais.pt/formulario/design-innovation-regional-creative-industries>

18 DE MAIO

Roteiro Duas Casas, Duas Mundi-vidências

MUSEU-BIBLIOTECA CONDES DE CASTRO GUIMARÃES | CASA DE SANTA MARIA

Sábado, das 14h00 às 17h00

2013 é o ano culturalmente dedicado à Arquitetura. Neste âmbito, decidiram o Museu-Biblioteca Condes de Castro Guimarães e a Casa de Santa Maria, dois dos mais emblemáticos edifícios históricos de Cascais, ambos encomendados por Jorge O'Neill, juntarem-se para a actividade comemorativa do Dia Internacional dos Museus. Uma conferência, seguida de visita, abordará a mundividência oitocentista e os revivalismos históricos e arquitectónicos de uma casa tornada Museu, bem como a arquitectura de uma casa privada do século XX, analisada à luz da sua forma/função

14h00 Conferência “Desígnios da arquitetura de Jorge O'Neill: a Torre de São Sebastião”, pela Dr.ª Denise Pereira

15h00 Visita orientada ao edifício Casa de Santa Maria

16h00 Conferência “Raul Lino e a intervenção no património arquitectónico”, pela Arq.ª Marta Rocha

17h00 Visita orientada ao edifício

Inscrições: 21 481 53 04/8 | 21 481 53 82/3 mccg@cm-cascais.pt | csm@cm-cascais.pt

INFORMAÇÕES:

DAPC@CM-CASCAIS.PT
 TEL: 214815355
 WWW.CM-CASCAIS.PT
 WWW.REGIOCRAFTS.EU

ENTRADA LIVRE

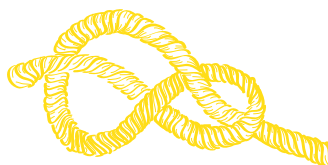
SUJEITA A INSCRIÇÃO EM:
 WWW.CM-CASCAIS.PT



SEMINAR DESIGN & INNOVATION REGIONAL CREATIVE INDUSTRIES

14 MAIO 2013

AUDITÓRIO CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO, CASCAIS



18 DE MAIO

Noite dos Museus Como conhecer o Céu Noturno

FORTE DE OITAVOS

Sábado, às 21h00

Quem é que nunca desejou saber identificar uma estrela ou reconhecer uma constelação no céu? Ou localizar a constelação cujo nome está associado ao seu signo? Contrariamente ao que possa parecer, estas identificações são simples e acessíveis, desde que seja seguida a técnica própria, fácil de aprender. "Visita Guiada ao Céu", dependente das condições meteorológicas, com exemplificação dos métodos e procedimentos apresentados na palestra
 Conferencista: Prof. Dr. Guilherme de Almeida
 Apoio: Associação Portuguesa de Astrónomos Amadores
 Informações: forte.oitavos@cm-cascais.pt
 21 481 59 55

18 DE MAIO

Sexo, Tubarões e Rock and Roll!

MUSEU DO MAR - REI D. CARLOS

Sábado, às 21h30

João Correia traça um perfil do seu percurso académico e empresarial, cobrindo mergulhos com tubarões-limão nas Bahamas, injeções em tubarões-touro no Jardim Zoológico, alimentação subaquática de tubarões-cinzentos no Oceanário, concertos de rock por detrás da bateria, aulas a jovens estudantes de biologia marinha, captura e transporte internacional de tubarões e outros peixes... e finalmente a sua mais recente incursão no fabuloso mundo da educação marinha, que inclui a exploração do mergulho com tubarões-azuis na costa portuguesa e festas de aniversário infantis com batismos de mergulho!
 Informações: museumar@cm-cascais.pt
 21 481 59 55

21 DE MAIO

Ricas Conversas - Gestão do Orçamento Familiar

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE CASCAIS

CASA DA HORTA DA QUINTA DE SANTA CLARA
 3ª, às 18h30

No contexto social e económico atual, em que o orçamento familiar desempenha um papel cada vez mais relevante, Pedro Mateus, coordenador do Gabinete Dívida Zero (ABLA) irá conduzir uma conversa informal e descomplexada, em que partilhará formas, dicas e métodos de priorizar necessidades e rentabilizar recursos
 Apoio: ABLA
 Informações: bchqsc@cm-cascais.pt | 21 481 54 17

23 DE MAIO

Paços Revisitados - Residências Régias ao tempo do Rei D. Carlos

MUSEU DO MAR - REI D. CARLOS

5ª, às 18h00

Em data próxima do aniversário do casamento de D. Carlos, vamos visitar os percursos do monarca e lançar um olhar sobre os interiores oitocentistas: ambientes por si vividos e para si criados. Ajuda, Belém, Necessidades, Vila Viçosa ... Em que palácio viveu D. Carlos?
 Conferencista: Dra. Maria do Carmo Rebelo de Andrade
 Informações: museumar@cm-cascais.pt
 21 481 59 55

24 DE MAIO

Os símbolos de Santiago e do Peregrino - A cabaça, o bastão, a vieira, a mochila...

SALÃO PAROQUIAL DA IGREJA DE SANTO ANTÓNIO DO ESTORIL

6ª, às 21h15

Conferencista: Padre Jorge Anselmo, Capelão do Hospital S. Francisco Xavier
 Informações: 91 954 54 55

PROMOTOR:

PARCEIRO:

CONSULTOR:

ÂMBITO:

PROGRAMA:

FUNDO:



31 DE MAIO

3^{as} Jornadas de Proteção Civil de Cascais

AUDITÓRIO DA CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO

6^a, das 9h30 às 17h30

Jornadas destinadas a discutir a "Importância da ação das Câmaras Municipais no Sistema de Proteção Civil" e "O papel das autarquias no conhecimento dos riscos"

Informações: protecao.civil@cm-cascais.pt
21 460 76 10

7 DE JUNHO

A Rota dos Naufrágios no Dia de Aniversário do Museu

MUSEU DO MAR – REI D. CARLOS

16h00: Apresentação do livro "Grandes Naufrágios Portugueses (1194-1991)", pelo Comandante José Rodrigues Pereira

16h45: Apresentação do Projeto da Carta Arqueológica Subaquática de Cascais, pelos Drs. António Fialho (CMC|DPIC) e Jorge Freire (CHAM-UNL)
Inscrições: museumar@cm-cascais.pt | 21 481 59 55

7 DE JUNHO

Motivações dos Peregrinos Não Católicos

SALÃO PAROQUIAL DA IGREJA DE SANTO ANTÓNIO DO ESTORIL

6^a, às 21h15

Conferencista: José Luís Sanches
Inscrições: 91 954 54 55

8 DE JUNHO

Vamos falar com... Miguel Lacerda Comemoração do Dia Mundial dos Oceanos

MUSEU DO MAR – REI D. CARLOS

Sábado, às 16h00

Numa homenagem às pessoas ligadas ao mar dos nossos tempos, conheceremos Miguel Lacerda, certamente o primeiro cascalense a completar uma volta ao mundo à vela, como imediato da Caravela Boa Esperança, na Grande Regata Colombo. Para além de ter sido o primeiro português a mergulhar na Antártica, realizou dezasseis travessias no Atlântico, e escreveu "Cascais Atlântico", registo fotográfico sobre a flora e fauna marinha de Cascais com cerca de 700 fotografias sobre as espécies marinhas do concelho

Informações: 21 481 59 55
museumar@cm-cascais.pt

8 DE JUNHO

Ricas Conversas - Finanças Pessoais

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE CASCAIS

CASA DA HORTA DA QUINTA DE SANTA CLARA

Sábado, às 15h30

À luz do livro "Manual de Finanças Pessoais" pretende-se proporcionar momentos de partilha onde o combate ao sobreendividamento e as principais posturas e regras de promoção da poupança serão os temas da conversa orientada pelo autor, Dr. João Barbosa

Informações: bchqsc@cm-cascais.pt | 21 481 54 17

16 DE JUNHO

Conversas com Música - Olga Prats: Retratando o Compositor Fernando Lopes-Graça

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA

CASA VERDADES DE FARIA

Domingo, às 17h00

A pianista Olga Prats convida-nos a acompanhá-la numa visita guiada pelas suas memórias, no âmbito da exposição "Imagens de um compositor". Cada uma das obras em referência nesta exposição coloca-nos perante momentos importantes da vida de Fernando Lopes-Graça. Olga Prats, amiga e uma das grandes intérpretes da sua obra musical, irá refletir sobre cada um desses momentos, através das suas memórias

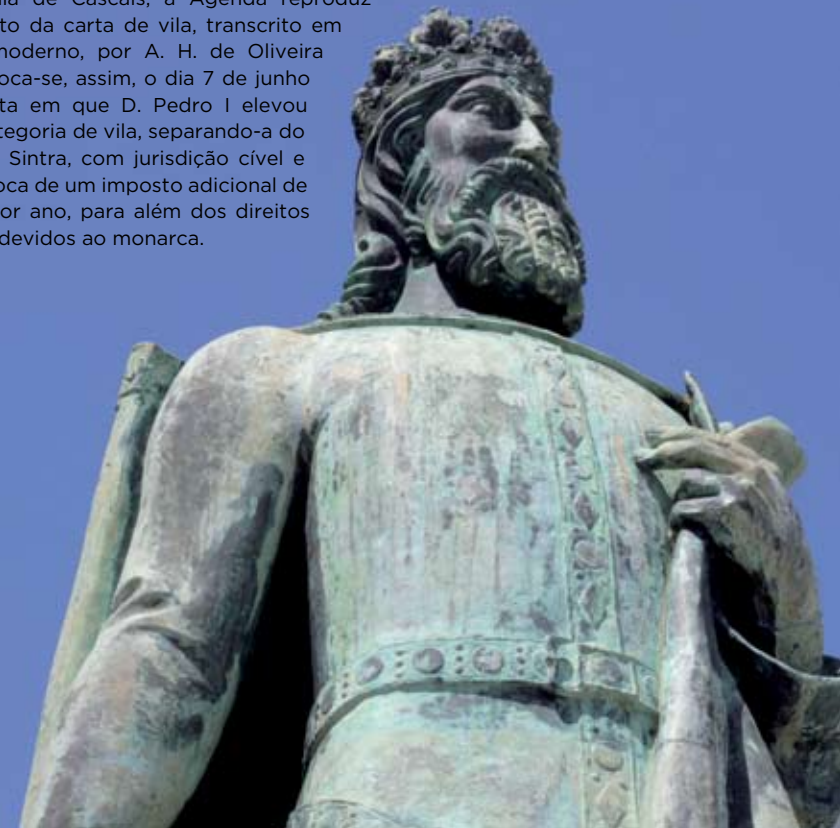
Informações: 21 481 59 05/4

CITAÇÃO

CASCAIS SEJA VILA SOBRE SI E FORA DA SUJEIÇÃO DE SINTRA

«Dom Pedro, pela graça de Deus, rei de Portugal e do Algarve, a quantos esta carta virem faço saber que os homens-bons de Cascais me enviaram dizer que fosse minha mercê de os fazer isentos da sujeição de Sintra, cuja aldeia era, e lhes outorgasse que o dito logo de Cascais fosse vila por si e houvesse por si jurisdição e juízes para fazer direito e justiça, e os outros oficiais que fossem compridoiros para bom regimento desse lugar; e que eles dariam a mim em cada ano 200 libras mais, além daquilo que me rendiam os meus direitos que eu havia do dito logo»

No mês em que se comemora o 649^o aniversário da autonomia de Cascais, a Agenda reproduz um fragmento da carta de vila, transcrito em português moderno, por A. H. de Oliveira Marques. Evoca-se, assim, o dia 7 de junho de 1364, data em que D. Pedro I elevou Cascais à categoria de vila, separando-a do concelho de Sintra, com jurisdição cível e crime, em troca de um imposto adicional de 200 libras por ano, para além dos direitos que eram já devidos ao monarca.



CURSOS E OFICINAS



MAIO

Sessões de Meditação

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

5ª, das 17h15 às 18h00

Sábado, das 9h30 às 10h15

Custo: € 20 - 4 sessões | € 6 - 1 sessão

Dos 16 aos 85 anos

Com a mente serena, enfrentamos as inquietações do nosso quotidiano de forma natural, aceitando simplesmente as circunstâncias da vida. Trabalhe o autoconhecimento, aprenda a respirar, descontraia...

Orientação: Diana Ferraz

Informações: fmsm@cm-cascais.pt | 21 481 53 28/9

4 DE MAIO

Workshop Corpo e Movimento para Humor, com César Mourão

FRM (Aldeia de Juzo)

Sábado, das 15h00 às 19h00

Custo: € 40

Formação de quatro horas sobre a técnica de interpretação para a comédia com César Mourão. Inclui diploma de participação

Organização: Academia Novos Talentos - FRM
Inscrições: info@frm-formacao.com | www.frm-formacao.com | 21 485 24 05 | 91 723 98 81

4 DE MAIO

Cores e Sons II - O cruzamento entre a Pintura e a Música desde a Idade Média até finais do Século XIX

AUDITÓRIO DA CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO

Sábado, das 15h00 às 18h00

€ 25 - 4 sessões: 13, 20 e 27 de abril | 4 de maio

Este curso propõe-se identificar paralelos artísticos e estéticos entre a pintura e a música, abordando cronologicamente este relacionamento artístico desde a Idade Média até finais do século XIX. A última sessão tem por tema a revalorização das emoções e da interioridade no Romantismo, abordando a comunhão com a Natureza; Delacroix, Friederich, Turner e Goya versus Beethoven, Berlioz e Schubert; o realismo e o naturalismo na pintura; o verismo e o dealbar do nacionalismo na música

Coordenação: Teresa Castanheira

Organização: Instituto de Cultura e Estudos Sociais | CMC

Apoio: Casa das Histórias Paula Rego

Inscrições e formações: filipa.aguiar@cm-cascais.pt | carla.pato@cm-cascais.pt | 21 481 53 53

4 E 11 DE MAIO | 7 E 8 DE JUNHO

5ª Acção de Formação em Educação Musical - Kodály: Práticas musicais, Técnicas de leitura pré-notação e com partitura

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA

CASA VERDADES DE FARIA

Das 9h00 às 18h00

Para professores de Música do 1º ciclo e dos grupos 250 e 610 do 2º e 3º ciclo do Ensino Básico e dos grupos 28 e 32 do Ensino Vocacional | Curso acreditado pelo CFPCPC, com 25 horas e 1 crédito
Custo: € 60 | Com certificado de avaliação: € 70
20 a 30 participantes

A Câmara Municipal de Cascais promove todos os anos cursos de formação com o objetivo de apoiar os professores de Educação Musical nos mais diversos aspetos da sua atividade pedagógica e artística. São convidados especialistas que apresentam o método desenvolvido por Zoltán Kodály, reforçando um dos aspetos mais importantes do conceito que tem o canto como centro da educação e formação musical. Aborda-se, ainda, o trabalho sobre os repertórios e a escolha de estratégias de ensino eficazes para a aprendizagem musical

Formadores: Cristina Brito da Cruz, László Nobert Nemes e Rosário Correia

Estrutura do curso: Aulas teóricas e práticas. A avaliação tem por base a assiduidade, participação e apresentação de trabalho escrito

Organização: CMC | Embaixada da Hungria | ICES
Inscrições: <http://mmp.cm-cascais.pt/museumusica/mmp/> | 21 481 59 05/4

4 E 18 DE MAIO | 1 E 15 DE JUNHO

Workshop Desenho de Paisagem

QUINTA DO PISÃO - PARQUE DE NATUREZA

4 de maio, às 11h00 - Sessão introdutória

4 e 18 de maio, 1 e 15 de junho, às 14h00

Sessões práticas

Custo: € 25 - 4 sessões | € 8 - sessão individual

Organizado no âmbito da exposição LandArt Cascais 2013, visa possibilitar aos participantes um momento de forte interação com a paisagem.

Desenvolve-se ao longo de quatro sessões evolutivas, abordando desde o pequeno ao grande espaço: recanto, paisagem imediata, paisagem próxima e paisagem longínqua

Formador: Nuno Mendonça

Organização: CMC | Fundação D. Luís I

Inscrições: www.cm-cascais.pt

4 DE MAIO A 29 DE JUNHO

Workshops de Desenho e Pintura

QUINTA DOS CANIÇOS - GALERIA DE ARTE

(Tires)

Sábado, das 15h00 às 19h00

Horário alternativo, por marcação

Programas separados, em workshops de módulos de quatro sessões: Pintura a óleo ou acrílico, com Óscar Baeza; Desenho em Diário Gráfico, com Saúl de Carvalho

Inscrições: quintadoscanicos@gmail.com

92 418 08 48

5, 12, 19 E 26 DE MAIO

Estúdio Coreográfico, com Daniel Cardoso

ARTEMOVE - ACADEMIA DE ARTES

Domingo, das 14h00 às 16h00

Custo: € 45 por mês | 50% de desconto alunos da Artemove

Espaço destinado a trabalhar com professores coreógrafos de renome, convidados pela diretora artística Paula Careto. Cada sessão terá um número limitado de participantes, que serão selecionados em audição, a 5 de maio, dirigida por professor coreógrafo convidado
Inscrições: artemove@artemove.com
Marisa Silva - 21 809 30 29

6 E 20 DE MAIO | 3 E 17 DE JUNHO

Grupo de Encontro e Movimento em Psicoterapia

A ESSÊNCIA E O SER (Carcavelos)

2ª, das 19h30 às 22h00

Custo: € 65 por mês

Espaço de encontro, experimentação e sensibilização psicossomática, onde podemos aprender mais sobre nós próprios e sobre a forma como nos relacionamos com os outros. Em cada sessão de grupo, a mobilização e a conscientização corporal inspiram reflexões, dando lugar à partilha de histórias, vivências e à elaboração psicoterapêutica

Inscrições: ser@aessenciaeoser.net

21 457 93 12 | 92 666 11 69



14 E 15 DE MAIO

Workshop: À Descoberta do Teatro

CASA DE SANTA MARIA

Sábado e domingo, das 9h00 às 18h30

Custo: € 70

Destinado a contribuir para o desenvolvimento da expressão oral e corporal, o autoconhecimento, estímulo de todos sentidos, incentivo à criação, percepção e memorização, auto-estima, métodos que auxiliam a interpretação e representação de emoções

Organização: CMC | João Rosa, ator e encenador

Inscrições: csm@cm-cascais.pt | 21 481 53 82/3

18 DE MAIO

Workshop PHDA: Intervenção em Contexto Escolar

EDIFÍCIO CADIN (Cascais)

Sábado, das 9h30 às 16h00

Custo: € 40

A criança com Perturbação da Hiperatividade e Défice de Atenção (PHDA) exige uma intervenção planeada no tempo a ao longo do tempo. Porque um professor pode fazer a diferença na vida destas crianças, neste workshop pretendemos fornecer estratégias específicas para tornar a sala de aula num contexto adaptado

Organização: CADIn – Centro de Apoio ao Desenvolvimento Infantil

Inscrições: congressos@cadin.net | 21 485 82 41

24, 25 E 26 DE MAIO

Workshop: Voz e Dicção

CASA DE SANTA MARIA

Dia 24: das 20h00 às 23h00

Dias 25 e 26: das 15h00 às 18h00

Custo: € 40

Destinado a experimentar diferentes sonoridades a partir da ressonância corporal; a apreender os ritmos, as articulações vocais e as velocidades, localizando a projeção da voz no espaço e desenvolvendo a capacidade de rentabilizar a voz. A utilização correta do aparelho vocal é fundamental, sobretudo para aqueles que usam a voz como ferramenta de trabalho. Venha aprender como...

Organização: CMC | João Rosa, ator e encenador

Inscrições: csm@cm-cascais.pt | 21 481 53 82/3

27 A 31 DE MAIO

Tempo do Corpo

ARTMOVE (Cascais)

Das 15h00 às 17h00

Gratuito

Convidam-se os maiores de 65 anos a participar gratuitamente no projeto “Tempo do Corpo”, de Sofia Silva, destinado a experimentar e expressar o seu corpo através da linguagem da Dança Contemporânea

Organização: Sofia Silva e Sumo | Apoio: ArtMove

Inscrições, até 24 de maio: producaosofiasilva@gmail.com | 91 965 72 49

1 E 8 DE JUNHO

Workshop: Aguarela em Família

CASA DE SANTA MARIA

Das 15h00 às 18h00

Custo: € 40 (inclui material)

Convidamos toda a família a pintar a Casa de Santa Maria em aguarela: as janelas, os jardins, os terraços, o mar, o espaço envolvente servirão de mote para uns dias bem passados de forma lúdico-cultural, em liberdade de criação

Organização: CMC | Agneta Cecilia Ohrstrom

Inscrições: csm@cm-cascais.pt | 21 481 53 82/3

8 DE JUNHO

Dia Mundial dos Oceanos Instrumentos de Navegação do Século XVI, por Carlos Costa Escola Secundária de Carcavelos Projeto “Este Mar”

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

Sábado, das 10h00 às 13h00

Pretende-se dar a conhecer o funcionamento dos principais instrumentos de navegação do século XVI, através do seu manuseamento e da realização de algumas medições e cálculos. Seguir-se-á um percurso a bordo da embarcação “Estou para ver”, durante o qual os participantes terão oportunidade de colocar em prática os conhecimentos recém-adquiridos

Inscrições: fmsm@cm-cascais.pt | 21 481 53 28/9

15, 22 E 29 DE JUNHO

Curso: O Património Cultural na Ótica do Turismo

CASA DE SANTA MARIA

Sábado, das 15h00 às 17h00

Custo: € 20 – 3 módulos | € 10 – 1 módulo

Estudantes: € 15 ou € 5

Que patrimónios há? Como podem valorizar-se para atrair visitantes. O que tem sido feito e o que poderá vir a fazer-se, por iniciativa municipal ou privada. Um olhar especial para os patrimónios cascalenses

Dia 15: Património paisagístico, edificado e arqueológico

Dia 22: Património urbano

Dia 29: Património imaterial (a gastronomia, a língua, os costumes e tradições...)

Formador: Prof. Doutor José d'Encarnação

Inscrições: csm@cm-cascais.pt | 21 481 53 82/3

20 DE JUNHO

Workshop para Futuros Pais

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE S. DOMINGOS DE RANA

5ª, das 18h30 às 20h00

Direcionado para futuras e novas mães que pretendam saber mais sobre a preparação para a parentalidade e os cuidados com a pele e higiene do bebé. Inicie uma viagem por um dos momentos mais marcantes da sua vida, informando-se e desfrutando de cada avanço do crescimento do seu bebé

Organização: Guia de Gravidez Mamãs e Bebés CMC

Inscrições: www.mamasebebes.pt

geral@mamasebebes.pt | 93 572 66 91



24 DE JUNHO A 6 DE JULHO

XX CURSOS INTERNACIONAIS DE VERÃO DE CASCAIS

Os XX Cursos Internacionais de Verão de Cascais decorrem de 24 de junho a 6 de julho de 2013, no auditório do Centro Cultural de Cascais. O programa abordará dois temas: "A Música em Diálogo com as outras Artes", sob a coordenação da Dr.ª Teresa Castanheira, professora de Acústica e História da Música na Escola de Música do Conservatório Nacional; e "Novas perspetivas em Psicologia, Psicoterapia e Psicanálise na sociedade atual", sob a coordenação do Dr. Jorge Gravanita, Vice-presidente da Sociedade Portuguesa de Psicologia Clínica. Organização: Instituto de Cultura e Estudos Sociais | CMC

AUDITÓRIO DO CENTRO CULTURAL DE CASCAIS
Custo: 2 temas - € 95 | 1 tema - € 65
Descontos para Jovens, docentes e maiores de 65 anos: 2 temas - € 75 | 1 tema - € 50
Inscrições: filipa.aguiar@cm-cascais.pt
carla.pato@cm-cascais.pt | ices.geral@gmail.com
21 481 53 53 | 21 481 53 54

24 de junho | 16h00
Sessão de Abertura

TEMA 1 **A Música em diálogo com as outras artes**

Coordenação: Teresa Castanheira - Escola de Música do Conservatório Nacional

24 de junho | 16h30

O drama musical no Romantismo

Rui Vieira Nery - Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa

25 de junho | 17h00

Dança e música: momentos fortes de uma ligação contínua

Maria José Fazenda - Escola Superior de Dança Instituto Politécnico de Lisboa

26 de junho | 17h00

A criação artística: processos, influências e resultados (Debate)

Alexandre Delgado - compositor, crítico e programador

Afonso Cruz - escritor e ilustrador

27 de junho | 17h00

Literatura e Música

Jorge Vaz de Carvalho - cantor lírico

Universidade Católica de Lisboa

28 de junho | 17h00

O mito de Pan em momentos de vanguarda da pintura, da música e outras artes

Rui-Mário Gonçalves - crítico de arte, Jubilado da Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa

29 de junho | 17h00

Música na 7ª Arte

Jorge Leitão Ramos - crítico de cinema

TEMA 2

Novas perspetivas em Psicologia, Psicoterapia e Psicanálise na sociedade atual

Coordenação: Jorge Gravanita - Sociedade Portuguesa de Psicologia Clínica

1 de julho | 17h00

Agressividade, Pensamento e Ação.

Modelos de Intervenção em Psicologia

Ana Bertão - Sociedade Portuguesa de Psicologia Clínica | Escola Superior de Educação do Instituto Politécnico do Porto

2 de julho | 17h00

Ética do Amor neste mundo às avessas

Maria Lapa Esteves - Universidade da Estremadura

1+1=1 Operação binária e/ou chave da felicidade?

Fernando Moreira Simões - Sociedade Portuguesa de Psicologia Clínica

3 de julho | 17h00

Psicologia evolutiva e psicodinâmica

Marina Lencastre - Universidade Fernando Pessoa

4 de julho | 17h00

Fantasia, ficção e a coragem de criar

Nuno Proença - Centro de História e da Cultura da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa

5 de julho | 17h00

A importância da presença do olhar do outro na construção da identidade

Maria Belo - Jubilada da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa | Centro Português de Psicanálise

6 de julho | 17h00

Nova economia psíquica no bem-estar e mal-estar na sociedade atual

Charles Melman (a confirmar) - Escola Freudiana de Paris | Associação Lacaniana Internacional

6 de julho | 17h00

Nova economia psíquica no bem-estar e mal-estar na sociedade atual

Charles Melman (a confirmar) - Escola Freudiana de Paris | Associação Lacaniana Internacional

SERÕES MUSICAIS

29 de junho | 21h30

Recital - Orquestra de Câmara

Cascais e Oeiras

4 de julho | 21h30

Recital - Orquestra de Câmara

Cascais e Oeiras

29 DE JUNHO

Workshop de Lomografia – Sprocket Rocket, La Sardina e Fish Eye

QUINTA DO PISÃO – PARQUE DE NATUREZA
Sábado, às 14h00

Custo: € 15

Já conhece as câmaras fotográficas lomo? E as obras LandArt patentes este ano na Quinta do Pisão? Neste workshop, promovido pela Embaixada Lomográfica de Lisboa, os participantes terão a oportunidade de conhecer este modo de fotografar e registar diferentes momentos através das lentes das câmaras Sprocket Rocket, Fish Eye e La Sardina

Organização: CMC | Fundação D. Luís I

Apoio: Embaixada Lomográfica de Lisboa

Inscrições: www.cm-cascais.pt

30 DE JUNHO

Práticas para Despertar o Corpo Yoga e Chá

CASA DE SANTA MARIA

Domingo, das 10h30 às 17h00

Custo: € 40 (material incluído)

Esta atividade propõe-nos um percurso completo pelo corpo, com o objetivo de ouvir as mensagens que nos transmite. De manhã, uma aula de yoga suave para despertar a consciência das necessidades do nosso corpo: relaxamento, energia, força... e entrar num estado de tranquilidade; à tarde, a descoberta das plantas medicinais e aromáticas para confeccionar o seu próprio chá e proporcionar ao seu corpo o que ele precisa, através de uma criação única. Atividade em português ou inglês, se necessário

Animadoras: Carly, da Ginger Pai Yoga and

Holistic Solutions e Laetitia, da My Cha,

Organização | CMC | Gingerpai | My Chá

Inscrições: csm@cm-cascais.pt | 21 481 53 82/3

inspire@gingerpai.com | mycha.pt@gmail.com

A DECORRER

Peças exclusivas feitas por si!

PEDRALUA (Estoril)

Última 6ª do mês, das 14h00 às 18h00

Custo: Valor da peça que elaborar e levar

Duração: c. de 2 horas | Maiores de 12 anos

Com orientação da designer Mafalda Sampaio, aprenda a montar, executar e construir um colar ou brincos à sua medida, com base numa seleção de pedras, sedas e outros elementos naturais

Informações: lisboa@pedralua.com | 91 227 34 44

A DECORRER

Aulas de Iniciação ao Teatro, com Manuel Jerónimo

SOCIEDADE MUSICAL UNIÃO PARENSE

2ª, das 18h30 às 20h00

Custo: € 30 por mês | Dos 10 aos 17 anos

Inscrições: ctsmup@gmail.com

A DECORRER

SOCIEDADE MUSICAL DE CASCAIS

3ª, das 14h30 às 20h30 | 5ª, das 14h30 às 21h30

Custo: desde por € 30 mês

Ballet infantil (3-5 anos), ballet júnior, dança moderna infantil (3-5 anos), júnior (6-8 anos), sénior (9-15 anos) e Zumba Fitness

4ª, das 15h00 às 19h30 | 5ª, das 15h30 às 19h30

Aulas de formação musical e práticas de canto, acordeão, piano, guitarra clássica, bateria, etc.

Inscrições: secretaria@sociedademusicalcascais.pt

21 484 42 68

A DECORRER

Bio Danza: A Dança da Vida

BOMBEIROS DA PAREDE

4ª a 6ª, das 18h45 às 21h00

Orientação: Elsa David

Informações: elsa.david@netcabo.pt

www.biodanzaelsadavid.com

A DECORRER

Curso de Fotografia

S. JOÃO DO ESTORIL

Custo: a definir

Curso de fotografia digital ou analógica. Aulas individuais, com a duração de cerca de 12 horas.

Teoria e prática dos diversos modos de fotografar.

Noções de estética e várias outras informações

Inscrições: Fernando Carvalho | 21 468 34 13

91 700 21 15

A DECORRER

Movimento Musical Isadora Duncan

Por Vera Belozorovitch, ao som de música erudita

para o corpo e para o espírito

CLUBE DESPORTIVO DA COSTA DO ESTORIL

Horário e custo a definir, em função do número

de participantes

Inscrições: cultural.cdce@gmail.com

96 401 50 78 | Vera Belozorovitch – 91 237 36 21

PERSPETIVA

A orla marítima

por José d'Encarnação

Professor catedrático de História e Arqueologia da Universidade de Coimbra | Jornalista



Extasia-me a orla marítima desde a Boca do Inferno até ao Guincho. A extensão do lapiás, onde o vento e as chuvas se divertem a escavar pequeninas pontes e túneis; as plantas as mais variadas e multicores espreitam por entre as rochas, a contarem do milagre de existirem ali; a agitação constante das águas, agora mais impantes de força, a bater, furiosas; daqui a pouco, ao invés, numa carícia melancólica...

E sentimo-nos minúsculos diante da Beleza, da Força, da Majestade, do Infinito além...

E o pôr-do-sol? Sim, já vi o raio verde, numa dessas tardes mornas de Outono. Foi naquela enseada antes do Cabo Raso, de fenda enorme, com os raios a cintilar lá em baixo, a gente espreita por cima e é como se o Sol ali se estivesse a pôr e as águas brincam, sabendo que pouco a pouco vão tornando a fenda maior e, um dia, obrigarão os homens a aumentar a proteção... Do outro lado, a onda vem, bate na rocha e há um chafariz de leite que brota e se despeja. Uma vez, três vezes, sempre!...

32. VISITAS GUIADAS



12 DE MAIO E 16 DE JUNHO

Passeio Interpretativo pela Quinta do Pisão

QUINTA DO PISÃO - PARQUE DE NATUREZA
Domingo, das 9h00 às 11h00

Custo: € 6

Este passeio pretende desafiar-lo a aventurar-se pelos caminhos do Pisão. Explore esta parte menos conhecida do Parque Natural de Sintra-Cascais, repleta de valores naturais de grande importância!

Organização: Cascais Ambiente

Inscrições, até ao dia anterior:

atividadesnatureza@cascaisambiente.pt

16 DE MAIO

Visita guiada ao Polo Museológico da Direção de Faróis

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA
5ª, das 9h30 às 12h30

Organização: Direção de Faróis | CMC

Informações: fmsm@cm-cascais.pt

21 481 53 28/9

16 DE MAIO E 4 DE JUNHO

Peça em destaque - Caixa para Chá

MUSEU-BIBLIOTECA CONDES DE CASTRO
GUIMARÃES

18h00

A caixa lacada para chá, chinesa, do acervo deste Museu, que destacamos nesta Agenda, na página 17, será apresentada em pormenor pelo Conservador do Museu, Dr. José Proença

Inscrições: a.isabel.freire@cm-cascais.pt

21 481 53 08

18 DE MAIO

Subida à Torre

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

Sábado, das 15h00 às 18h00

Superados os 90 degraus, contemple a baía de Cascais e descubra os outros faróis da entrada do Tejo

Informações: fmsm@cm-cascais.pt

21 481 53 28/9

18 DE MAIO

O Museu à Noite

MUSEU-BIBLIOTECA CONDES DE CASTRO
GUIMARÃES

Sábado, das 21h00 às 24h00

No âmbito das comemorações da "Noite dos Museus", o Museu abre as suas portas à noite e convida o público a participar num conjunto de atividades e/ou a percorrer as suas salas, ao som do agrupamento de música antiga Amato Lusitano e a deleitar-se com as vistas envolventes

Das 21h30 às 23h30: **Alla Italiana - Animação/**

Concerto. O agrupamento de música antiga Amato Lusitano interpreta, na varanda da entrada principal do Museu, música instrumental do período barroco: Esplendor, exuberância e virtuosismo de repertórios musicais riquíssimos, numa viagem musical europeia que passa por Vivaldi, Corelli e Francesco Veracini.

21h30 e 22h30: **Visitas orientadas à exposi-**

ção permanente, incluindo a peça em destaque (p. 17) e à exposição "Cascais no Terceiro Milénio Antes da Nossa Era", na qual se apresentam alguns dos mais importantes objetos e artefactos provenientes de vários sítios arqueológicos do concelho de Cascais

Subida ao torreão das 21h30 às 23h30

(a confirmar)

Informações: a.isabel.freire@cm-cascais.pt

21 481 53 08

18 DE MAIO

Visita Temática - Sinalização Marítima na Costa de Cascais

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

Sábado, das 9h30 às 12h30

Visita guiada ao Farol Museu, seguida de um percurso na embarcação "Estou para ver", durante o qual se pretende que os participantes identifiquem e compreendam a função das diferentes marcas de sinalização marítima existentes ao longo da costa

Inscrições: fmsm@cm-cascais.pt | 21 481 53 28/9

18 DE MAIO

Visita guiada ao Farol Museu

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

Sábado, às 15h00 e 18h00

Informações: fmsm@cm-cascais.pt

21 481 53 28/9

18 DE MAIO E 15 DE JUNHO

Os Burros Lanudos da Quinta do Pisão

QUINTA DO PISÃO - PARQUE NATUREZA

Sábado, das 10h00 às 12h00

Custo: € 6

Venha conhecer os burros lanudos da Quinta do Pisão, uma espécie que se encontra em vias de extinção, num passeio didático para toda a família

Organização: Cascais Ambiente

Inscrições, até ao dia anterior:

atividadesnatureza@cascaisambiente.pt

19 DE MAIO

Visita guiada ao Marégrafo de Cascais (Sessão especial)

Domingo, das 11h00 às 12h00

Classificado como Imóvel de Interesse Público, o Marégrafo de Cascais regista diariamente o nível médio das águas do mar desde a década de 1880. Aproveite esta oportunidade para visitar o único marégrafo analógico ainda em funcionamento em Portugal

Organização: Direção Geral do Território | CMC

Inscrições: fmsm@cm-cascais.pt | 21 481 53 28

24 DE MAIO E 21 DE JUNHO

Faróis de Cascais

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

[ponto de encontro]

6ª, das 9h30 às 12h00

Oportunidade única para conhecer os faróis do concelho habitualmente encerrados ao público. A visita é orientada por monitor do Farol Museu de Santa Marta, contando, ainda, com a presença do faroleiro Adriano Santos, nos faróis da Guia e do Cabo Raso

Organização: Direção de Faróis | CMC

Inscrições: 21 481 53 28 | fmsm@cm-cascais.pt

25 DE MAIO E 8 DE JUNHO

Visita guiada à Zona de Interesse Biofísico das Avenças

Da Praia da Parede ao limite Oeste da ZIBA
Sábado, das 9h00 às 13h00, conforme a hora de baixa-mar

Duração: c. 3 horas | Custo: € 6 | Gratuito até aos 3 anos | Mínimo de 5 participantes adultos
Aconselha-se o uso de calçado confortável e casaco impermeável

As visitas guiadas à Zona de Interesse Biofísico das Avenças visam divulgar a classificação deste território e alertar a população para as atividades proibidas e condicionadas nesta área protegida. Durante o percurso será possível ver ouriços, estrelas-do-mar, cabozes e algas de diferentes cores e feitios. Poderá ainda constatar as diferenças geológicas das arribas costeiras e, se o local o permitir, observar as pegadas de dinossáurio recentemente descobertas da Praia da Parede
Organização: Cascais Ambiente

Inscrições até ao dia anterior: atividadesnatu-reza@emac-em.pt | A realização da visita será confirmada até 24 horas antes

26 DE MAIO

Da Vigia do Facho ao Marégrafo de Cascais – Uma visita pelos Patrimónios

PAÇOS DO CONCELHO [ponto de encontro]
Domingo, das 10h00 às 13h00
Gratuito | Partida de autocarro, seguida de percurso pedonal

Consulte o percurso da visita nas p. 36 a 41.
Inscrições, a partir de 20 de maio 21 481 53 23

3, 5, 7, 11, 13, 15, 17, 19, 24, 26 E 28 DE JUNHO O Ciclo do pão, no Moinho de Armação

MOINHO DE ARMAÇÃO TIPO AMERICANO
Das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 17h00
Venha conhecer de perto a história da molinologia do concelho, do funcionamento do Moinho de Armação Tipo Americano e das atividades relacionadas com o ciclo do pão, da seleção e moagem do cereal, passando pela massa até à obtenção do tão desejado pão cozido em forno a lenha, que será ofertado a cada um dos participantes
Inscrições, até à semana anterior:
moinho.armacao@cm-cascais.pt | 21 481 59 42

12 E 21 DE JUNHO

Conhece a Nossa História? Os Santos Populares – Santo António

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA
CASA VERDADES DE FARIA
4.ª, às 10h30 e 14h30 | Até 15 participantes
Visita temática com recriação das histórias retratadas nos painéis de azulejo setecentistas da Casa Verdades de Faria. Aproveitando os festejos dos Santos Populares, convidamo-lo a uma interessante viagem através dos painéis de azulejos que representam cenas antonianas, revelando os milagres atribuídos a Santo António de Lisboa
Inscrições: mmp@cm-cascais.pt | 21 481 59 05/4

21 DE JUNHO

Venha passar uma tarde no Moinho de Armação e faça o seu pão

MOINHO DE ARMAÇÃO TIPO AMERICANO
6.ª, das 14h30 às 17h00
O Moinho de Armação Tipo Americano, em Alcabideche, caracteriza-se por ser um espaço interativo, onde os visitantes são convidados a participar em toda a laboração, no âmbito das atividades do ciclo do pão, da seleção e moagem do cereal até ao tão desejado pão cozido em forno a lenha. Venha passar uma tarde diferente, fazendo o seu próprio pão, que lhe será ofertado no final da atividade
Inscrições, até à semana anterior:
moinho.armacao@cm-cascais.pt | 21 481 59 42

22 DE JUNHO

Sábado, Farol Aberto

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA
Das 10h30 às 12h30 e das 14h30 às 17h00
Subida à Torre: das 10h30 às 12h30 e das 14h30 às 16h30 (últimas visitas: 12h20 e 16h20)
11h00: Visita temática – Estações de Meteorologia: Registrar para prever
16h00: Oficina – Construindo uma estação de meteorologia! Pela Ciência Divertida | Dos 6 aos 12 anos
Informações e inscrições: 21 481 53 28/9
fmsm@cm-cascais.pt

28 DE JUNHO

Faróis na Noite

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA
6ª, das 20h30 às 23h30
Após breve visita ao Farol Museu, já a bordo da embarcação “Estou para ver”, os participantes terão oportunidade de observar os faróis em funcionamento e compreender como se processa a navegação na barra do Tejo
Informações: 21 482 55 79

A DECORRER

Visitas Orientadas ao Museu

MUSEU-BIBLIOTECA CONDES DE CASTRO
GUIMARÃES
3ª a 6ª, das 10h00 às 12h00 e das 14h00 às 16h00
No ambiente fantasioso da Torre de S. Sebastião, o mais antigo museu do concelho, doado ao município pelos Condes de Castro Guimarães, apresenta-se um interessante acervo de pintura, escultura, ourivesaria, porcelana da China, mobiliário, azulejaria, entre outras peças. Entre as suas coleções destaca-se a “Crónica de D. Afonso Henriques”, da autoria de Duarte Galvão, bem como obras de Columbano Bordalo Pinheiro, João Vaz, Sousa Pinto ou Carlos Bonvalot
Informações: a.isabel.bras@cm-cascais.pt
21 481 53 04

A DECORRER

Subida ao Torreão

[em grupos de até seis pessoas]
MUSEU-BIBLIOTECA CONDES DE CASTRO
GUIMARÃES
3ª a 6ª, das 10h00 às 12h00 e das 14h00 às 16h00
Sábado, das 10h00 às 12h45
Domingo, das 14h00 às 16h45
Agora já pode subir diariamente à galeria do torreão da Torre de S. Sebastião e admirar mais de perto o belíssimo teto pintado com os brasões da família de Jorge O´Neill, o primeiro proprietário do edifício.
Com a ajuda dos voluntários do Museu, poderá “localizar” os lugares de referência da vila de Cascais: a Cidadela, a Fortaleza de Nossa Senhora da Luz, A Casa de Santa Maria, o Farol de Santa Marta...
Informações: a.isabel.freire@cm-cascais.pt
21 481 53 08

A DECORRER

À Descoberta das Exposições e Coleções do Museu – Visitas Orientadas

MUSEU DO MAR – REI D. CARLOS
3ª a 6ª, das 10h00 às 12h00 e das 14h00 às 16h00
No antigo edifício do Sporting Clube da Parada, fundado em 1879 por iniciativa do então Príncipe D. Carlos, encontra-se instalado o Museu do Mar Rei D. Carlos, que convida o visitante a fruir do património natural e cultural de Cascais através das suas exposições, em visitas orientadas para todos os públicos, adaptadas às idades, escolaridade e objetivos dos participantes
Inscrições: museumar@cm-cascais.pt
21 481 59 55

A DECORRER

Conhece a Nossa História?

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA
CASA VERDADES DE FARIA
6ªs, das 10h30 e 14h30
Visitas guiadas em português e inglês
Inscrições: mmp@cm-cascais.pt | 21 481 59 05/4
A Torre de S. Patrício
Visita guiada com subida à torre, de descoberta deste magnífico exemplar da arquitetura de veraneio, projetado por Raul Lino no início do século XX, com destaque para a coleção de azulejos setecentistas, estuques pintados e cantaria trabalhada
Os azulejos do Museu – “O rapto de Europa”
Numa abordagem dos temas mitológicos, convidamo-lo a uma interessante viagem pela história de um painel de azulejo que apresenta duas cenas da mitologia greco-romana: “Júpiter e Calisto” e “O Rapto da Europa”
Os azulejos do Museu – Padrões, cercaduras e frisos
Numa abordagem das tipologias de composição azulejar, com elementos em padrões, cercaduras e frisos, venha descobrir a história de alguns dos painéis de azulejo do Museu

A DECORRER

Santa Marta: De Forte a Farol Museu

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA
4ª, das 14h30 às 16h00 | Grupos organizados
Mínimo de 4 participantes
Em família ou com amigos, conheça a história do Farol de Santa Marta, a sua coleção e a vista sobre a entrada do Tejo, numa visita orientada por voluntários do Museu
Inscrições: fmsm@cm-cascais.pt | 21 481 53 28

A DECORRER

Visitas orientadas ao Forte de Oitavos

FORTE DE OITAVOS
3ª a 6ª, às 10h30 e 14h30
As crianças poderão usar peças de vestuário, acessórios e utensílios característicos da vivência de um forte, em finais do século XVIII
Inscrições: forte.oitavos@cm-cascais.pt
21 481 59 49

A DECORRER

O Marégrafo de Cascais

MARÉGRAFO DE CASCAIS
3ª e 5ª, das 15h00 às 17h00
Venha conhecer o único marégrafo analógico em atividade desde 1882, em Portugal
Organização: Direção Geral do Território | CMC
Inscrições: fmsm@cm-cascais.pt | 21 481 53 28

VISITA EM 2h

Da Vigia do Facho ao Marégrafo de Cascais

A presença da alta burguesia e aristocracia em Cascais, seguindo as estadas da família real nos seus estágios de fim de verão e princípios de outono, conduziu à aquisição de terrenos na orla marítima, de excepcional localização e paisagem. Foram, então, construídas várias moradias seguindo o gosto da época, maioritariamente tardo-romântico, também junto a esta linha de costa que, para além de apresentar um raro lapiás costeiro, descoberto pelo mar, possui ainda um original monumento geológico associado ao mar: a Boca do Inferno, cuja magnificência é realçada nos dias de agitação marítima.

O passeio de duas horas que se propõe nesta edição consagrada às comemorações do 649.º Aniversário da Vila de Cascais permitirá conhecer alguns dos mais expressivos exemplares da arquitetura militar, civil e religiosa do concelho, desde a Vigia do Facho até ao Marégrafo, joia da ciência de Oitocentos, em contínuo funcionamento até hoje.



1

VIGIA DO FACHO

Torre de planta quadrada com um piso, rematada por terraço, ao qual se acede através de escadas edificadas ao longo das paredes exteriores da estrutura. Esta vigia pode ser anterior à campanha de obras para a defesa de Lisboa, implementadas depois da Restauração, em 1640



2

BOCA DO INFERNO

Antiga caverna, fruto da erosão cársica, cujo teto abateu e onde uma grande “boca” mantém a comunicação com o mar. Quando a dissolução dos calcários e dos dolomitos ocorre em profundidade formam-se cavernas de que a Boca do Inferno é um bom exemplo. Em ocasiões de mar bravo, com forte ondulação, a violência do rebentamento das ondas na arriba proporciona uma paisagem violenta, teluricamente sublime, que a todos impressiona



3

CASA DOS PÓRTICOS

Morada de veraneio da década de 1920. Apresenta uma arquitetura que se aproxima da “Casa Portuguesa”, sucedânea da teorização de Raul Lino, onde o alpendre suportado por colunas se impõe, justificando a sua designação



4

CASA D'OREY

Morada de veraneio da década de 1920, cuja arquitetura também se aproxima da “Casa Portuguesa”, sucedânea da teorização de Raul Lino



5

FAROL/DESIGN HOTEL

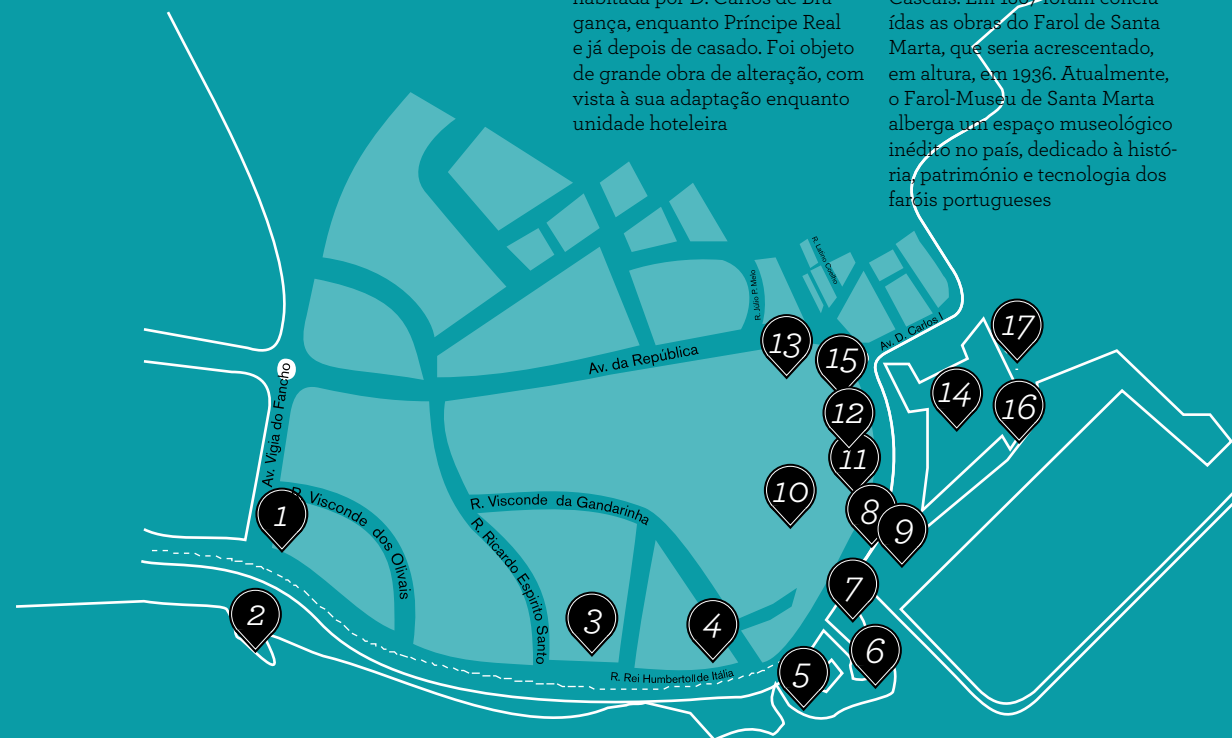
O antigo chalet dos condes da Penha Longa é um exemplar representativo da designada arquitetura de veraneio, de referências arquitetónicas centro-europeias. A casa terá sido regularmente habitada por D. Carlos de Bragança, enquanto Príncipe Real e já depois de casado. Foi objeto de grande obra de alteração, com vista à sua adaptação enquanto unidade hoteleira

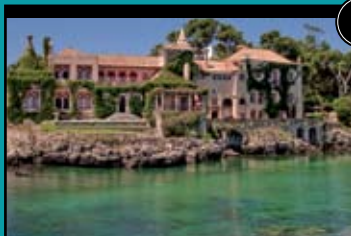


6

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

O Forte de Santa Marta foi provavelmente edificado na década de 1640, de forma a impedir a aproximação de armadas inimigas e cruzar tiro com a Cidadela de Cascais. Em 1867 foram concluídas as obras do Farol de Santa Marta, que seria acrescentado, em altura, em 1936. Atualmente, o Farol-Museu de Santa Marta alberga um espaço museológico inédito no país, dedicado à história, património e tecnologia dos faróis portugueses





7

CASA DE SANTA MARIA

Mandada edificar por Jorge O'Neill, em 1902, a moradia teve projeto de Raul Lino, um dos mais importantes arquitetos portugueses da primeira metade do século XX, plasmando já os valores funcionais e estéticos marcados pela reflexão sobre a arquitetura tradicional do sul do país, que entendia devedora de uma cultura mediterrânica, com fortes influências mouriscas. Em 1918, quando já pertencia a José Lino, irmão do arquiteto, a casa foi ampliada, passando a integrar uma histórica coleção de azulejos do século XVIII, oriundos de uma capela arruinada em Frielas



8

PONTE DE SANTA MARTA

Ponte de arco com estrutura de pedras exteriormente irregulares e argamassa de cal. É composta por grandes blocos de calcário até à guarda, que dispõe de muros de alvenaria de pedra tosca, com aparelho irregular, sem reboco. O pavimento do tabuleiro é revestido com calçada de cubos grandes, de uma época anterior aos automóveis, quando dominavam as carruagens, os equídeos e as deslocações a pé



9

CASA DE S. BERNARDO

Construída em 1893 e acrescentada em 1908, teve como autor do projeto o seu proprietário: Bernardo Pinheiro de Melo, conde de Arnos e secretário particular do rei D. Carlos. Edificada em terrenos do Ministério da Guerra, é atualmente sede da MarCascais. A moradia introduz o conceito de “Casa Portuguesa” na arquitetura nacional, de forma singela e despretenhiosa. De linhas simples e populares, impõe uma grande varanda virada ao mar, com uma colunata e alpendre, sugerindo as varandas com escadas externas do norte do País. Aqui muitas vezes se reuniram elementos do grupo “Os Vencidos da Vida”, nomeadamente Eça de Queirós, que muito apreciava aquela paisagem



10

MUSEU-BIBLIOTECA CONDES DE CASTRO GUIMARÃES TORRE DE S. SEBASTIÃO

Este palacete de veraneio eclético assume-se como unificador de várias linguagens arquitetónicas que lhe conferem um enorme sentido de monumentalidade. De iniciativa de Jorge O'Neill, irlandês ligado aos negócios do tabaco e às finanças, crê-se que o modelo da casa seja da autoria do cenógrafo Luigi Manini, ainda que a conceção e adaptação do desenho, de c. de 1900, se deva ao pintor Francisco Vilaça, que lhe imprimiu um carácter cenográfico, cujo esforço decorativo se concentra nas fachadas-cenário. Adquirido em 1910 pelos condes de Castro Guimarães, o palacete e seu recheio foi doado, por testamento, ao município de Cascais para Museu/Biblioteca Pública. O conde de Castro Guimarães morreu em 1927 e a abertura deste equipamento aconteceu em 1931



11

FEMME À L'ENFANT

Estátua em bronze, representando uma mulher e uma criança que dançam de mãos dadas, rodopiando e olhando uma para a outra. Obra do reconhecido escultor francês, Joseph Bernard (1866-1931), que ajudou a revolucionar a linguagem estética da representação figurativa e foi uma das referências da escultura dos 1.º e 2.º modernismos portugueses



12

ERMIDA DE S. SEBASTIÃO

Já existente no século XVI, integra hoje a propriedade do Museu-Biblioteca Condes de Castro Guimarães. Possui um considerável espólio azulejar, em que os exemplares mais antigos datam do século XVII. No alpendre frontal encontram-se azulejos diversos, aparentemente sem obedecer a uma ordem ou estilo, que conferem um aspeto pitoresco à fachada da capela. Face a este, um cruzeiro Seiscentista impõe-se no conjunto.



13

[PÉS]

Conjunto escultórico em calcário representando dois pés, da autoria de Victor Ribeiro. Simula um fragmento de grande estátua, de aproximadamente onze metros de altura: um Colosso. Trata-se, assim, de uma intenção de “reprodução arqueológica”. A escultura foi criada no âmbito do Simpósio de Escultura em Cascais, em 1994



14

CIDADELA DE CASCAIS

Com mais de dois hectares, apresenta uma praça central, onde existe uma elegante cisterna, rodeada por aquartelamentos, em que se destaca, a nascente, a Casa do Governador, atual Palácio da Presidência da República. A construção da Cidadela avançou depois da Restauração da independência, em 1640, no âmbito do reforço da defesa de costa da Barra do Tejo. Foi nos reinados de D. Luís e D. Carlos, em finais de Oitocentos, que a Casa do Governador se destacou da estrutura militar, para a criação de um pequeno Paço de apoio às estadas da família real, em Cascais, no período do ano consagrado aos banhos de mar. Para além de exposições, o Palácio da Presidência receberá o Museu das Ordens Militares. O restante conjunto da Cidadela alberga um hotel e estabelecimentos na área da restauração



15

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

No século XVI, os terrenos onde hoje se encontra este importante equipamento cultural do concelho integravam uma quinta de recreio que viria a ser doada à Santa Casa da Misericórdia de Cascais. Com o apoio do Senhor de Cascais, 4.º conde de Monsanto, aí seria depois construído o Convento dos Carmelitas Descalços, com a invocação a Nossa Senhora da Piedade. Iniciado ainda no século XVI, teve as obras concluídas perto de 1641. O terramoto de 1755 arruinou significativamente o edifício que, apesar de nunca ter sido reconstruído, continuou a ser usado até à extinção das ordens religiosas, em 1834. O convento foi, depois, adquirido pelo visconde da Gandarinha, em finais do terceiro quartel do século XIX, que ali mandou adaptar apartamentos para veraneio, implementando grandes transformações no edifício e a reformulação do jardim. Em 1977, a Câmara Municipal de Cascais tomou posse, por escritura de doação, da Sociedade Casas da Gandarinha, SARL. O Centro Cultural de Cascais abriu a 15 de maio de 2000 como espaço multifuncional dedicado essencialmente às artes plásticas



16

FORTALEZA DE NOSSA SENHORA DA LUZ

A génese do atual conjunto fortificado da Cidadela de Cascais é a Torre de Santo António, mandada construir por D. João II em 1488. Tipologicamente era semelhante às torres de S. Vicente de Belém, de S. Sebastião da Caparica ou do Outão, mantendo-se ativa até a segunda metade de Quinhentos. Pouco antes da invasão de Portugal por Filipe II de Espanha, em 1580, foi construída uma fortaleza abaluartada de planta triangular, envolvendo a antiga torre joanina, que receberia o nome de Fortaleza de Nossa Senhora da Luz. Todavia, por época da Guerra de Restauração, a confirmação das falhas defensivas da vila conduziria à construção da Cidadela de Cascais. Um projeto de musealização deste espaço aguarda o momento oportuno para abrir ao público uma das mais interessantes fortalezas portuguesas



17

MARÉGRAFO DE CASCAIS

Tem como objetivo a medição contínua do nível das águas do mar. Com uma tecnologia de 1877, foi instalado em Cascais, mais a nascente que a atual localização, em 1882. Com as suas medições foi estabelecido o “zero” altimétrico para o levantamento geodésico de Portugal continental, promovido entre 1857 e 1892. O sistema de medição compõe-se de uma boia dentro de um poço, em conexão com um relógio de alta precisão e um cilindro horizontal que permite o registo gráfico das oscilações da boia. Em contínuo funcionamento desde o século XIX é um dos mais antigos ainda em atividade, o que possibilita a análise de uma das mais longas séries mundiais de medição. Este facto permitiu estabelecer que o nível médio de águas em Cascais subiu treze centímetros durante o século XX. Oficialmente substituído por outro que funciona na base das ondas acústicas, o instrumento de 1882, autêntica peça de museu in situ, está em pleno funcionamento e aberto ao público, por marcação

42. MÚSICA



4 DE MAIO

Concertos Marianos – Senhora da Boa Nova, Nossa Senhora do Mar (Ave Maris Stella)

IGREJA DE SANTO ANTÓNIO DO ESTORIL

Sábado, às 21h30

Interpretado por Ensemble Vocal Introitus

Informações: www.cpestoril.pt

5 DE MAIO

Ciclo de Concertos da OCCO Sinfonia Clássica (Variações Rococó)

AUDITÓRIO SENHORA DA BOA NOVA

Domingo, às 18h30

Concerto com obras de Mozart, Tchaikovsky e Prokofiev

Organização: OCCO | CMC

Informações: 21 467 86 10 | www.blueticket.pt

5 DE MAIO

Encontro de Grupos Corais

SOCIEDADE MUSICAL SPORTIVA ALVIDENSE

Domingo, às 16h00

Gratuito

Encontro de grupos corais de cariz popular. Participação do Grupo Coral “Vozes da Saudade”, de Alvide; do Grupo Coral “Cramol”, de Oeiras; do Grupo Coral “Estrelas do Guadiana”, de Tires; e dos “Tocadores de Viola Campaniça”, de Castro Verde

Apoio: CMC

Informações: 21 483 16 44

5 DE MAIO

Concerto – Sentic Duo

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA

CASA VERDADES DE FARIA

Domingo, às 16h00

O Sentic Duo, grupo formado por Evandra Esteves (piano) e Nicolas Ramirez Celis (violino) no Reino Unido, vai interpretar obras de Sérgio Azevedo, Sonatina nº 1 para violino e piano (estreia mundial); de Ludwig Van Beethoven, Sonata nº 1 para piano e violino em Ré maior, opus 12, nº 1; e de Johannes Brahms, Sonata para violino e piano em Sol maior, op. 78

Organização: CMC | Sentic Duo

Informações: 21 481 59 05/4

10 A 19 DE MAIO

XXXII Estoril Jazz

Dias 10, 11, 17 e 1, às 21h30

Dias 12 e 19, às 19h00

AUDITÓRIO CASINO ESTORIL

Custo: € 20 a 30 | € 60 – assinaturas 6 dias/6 concertos

Dia 10: Orquestra Hot Clube de Portugal | Dia 11: Tierney Sutton | Dia 12: Harold Mabern, Eric Alexander e Vicent Herring | Dia 17: Gary Burton | Dia 18: Warren Vaché UK All Stars | Dia 19: Wycliffe Gordon

Informações: www.projazz.pt | dm@projazz.pt

Reservas: Ticket Line 707 234 234/18 20.

Do estrangeiro: + 351 217 041 400.

www.ticketline.sapo.pt

11 DE MAIO

Concertos Marianos – A Boa Nova do Anjo a Maria (Ave Maria Gratia Plena)

IGREJA DE SANTO ANTÓNIO DO ESTORIL

Sábado, às 21h30

Interpretado por Música Sacra

Informações: www.cpestoril.pt

11 DE MAIO E 8 DE JUNHO

Baby Concert: Concertos para Bebés

TEATRO MUNICIPAL MIRITA CASIMIRO

Sábado, das 9h15 às 10h15

Custo: € 8 a 25

Baby Concerts é um conceito dirigido especialmente para bebés que, na companhia dos seus pais e num ambiente descontraído e acolhedor, irão desfrutar de um concerto cheio de música, cor e som. A interatividade de ouvir e fazer música e aprender um pequeno conjunto de simples melodias ou canções com ações, é o conceito dos Baby Concerts. Serão 45 minutos de pura conexão musical e emocional entre pais e bebés!

Organização: VoxLaci

Inscrições: www.voxlaci.com

12 DE MAIO

Piano Batuque

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

Domingo, das 19h00 às 20h30

Custo: € 6

Piano Batuque é o resultado do encontro do piano de Pablo Lapidusas e da bateria de Joel Silva. O duo interpreta maioritariamente temas originais, em que a improvisação tem um lugar preponderante. O argentino/brasileiro Pablo Lapidusas tem vindo a apresentar-se em conceituados teatros e clubes de jazz do Brasil e Europa. Colaborou com Marcelo D2, Wanda Sá, Edu Lobo, Carlos Malta e Bebel Gilberto, entre outros. O português Joel Silva tem vindo a tocar com vários músicos, incluindo Carlos Barretto, Big Band H.C.P., Paulo de Carvalho, Júlio Resende, João Paulo Esteves da Silva, Perico Sambeat e Maria João, marcando presença, desde 2004, em vários festivais de jazz europeus

Apoio: Casa da América Latina de Lisboa

Informações: pablolapidusas@yahoo.com.br

93 356 00 59

12, 19 E 26 MAIO

III Ciclo Mariano – Ciclo de Música Coral em Honra da Virgem Maria

IGREJAS DE S. DOMINGOS DE RANA, DE

QUEIJAS E DE BICESSE

16h30 | Gratuito

Dia 12 **Igreja de S. Domingos de Rana** [a confirmar]: Coro Polifónico de Cascais, Stela Maris (Peniche) e Coro Cantus Certus (Tribunal de Contas)

Dia 19 **Igreja de Queijas**: Coro Christus Ensemble e coro convidado

Dia 26 **Igreja de Bicesse**: Coro Polifónico de Cascais, Coro Christus Ensemble e Banda de Alvide

Organização: Pauta do Farol – Coro Polifónico de Cascais e Coro Christus Ensemble

Apoio: Banda de Alvide | CMC | Junta de Freguesia de Cascais | Fiscália | Panisol

Informações: cnsremedios@gmail.com

17 DE MAIO

S. Petersburg Musicanti interpretam Brahms e Isaac AlbénizCLUBE DESPORTIVO DA COSTA DO ESTORIL
6^ª, às 21h00

Gratuito

Apoio: CMC

Informações: cdce@gmail.com

cultural.cdce@gmail.com | 21 468 28 82

96 401 50 78

17 DE MAIO

O Rondó da Carpideira

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA

CASA VERDADES DE FARIA

6^ª, às 21h00

O Rondó da Carpideira é um espetáculo multidisciplinar de homenagem ao trabalho de Michel Giacometti, com base nas recolhas etnomusicais que realizou em Portugal, apresentadas no programa “Povo que Canta”. Criado pelos músicos Mário Marques (saxofonista), Daniel Bernardes (pianista) e Gonçalo Tarquinio (vídeo e conceção visual), o conceito do espetáculo assenta na interação dos músicos com os cantares e tocares registados por Giacometti, desenvolvendo os temas melódicos ou rítmicos apresentados nos registos

Informações: 21 481 59 05/4

18 DE MAIO

Concertos Marianos – Senhora da Boa Nova, Nossa Senhora da Paz (Concerto Medieval)

IGREJA DE SANTO ANTÓNIO DO ESTORIL

Sábado, às 21h30

Interpretado por Mediae Vox Ensemble

Informações: mafalda.guimaraes@cpestoril.pt

www.cpestoril.pt

18 DE MAIO

Concerto OCCO – Dia Internacional dos Museus: Noite no Museu

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA – CASA

VERDADES DE FARIA

Sábado, às 21h00

No Dia Internacional dos Museus, solistas da Orquestra de Câmara de Cascais e Oeiras e o pianista Yan Mikirtumov vão interpretar obras de compositores que foram referências da vanguarda europeia e marcaram a música do século XX: do checo Bohuslav Martinů, Quarteto para oboé, violino, violoncelo e piano; e do francês Olivier Messiaen, Quarteto para o fim dos tempos

Organização: CMC | OCCO
Informações: 21 481 59 05/4

18 DE MAIO

O Museu à Noite | Alla Italiana

MUSEU-BIBLIOTECA CONDES DE CASTRO

GUIMARÃES

Sábado, das 21h30 às 23h30

No âmbito das comemorações da “Noite dos Museus”, o Museu abre as suas portas à noite e convida o público a participar num conjunto de atividades e/ou a percorrer as suas salas, ao som do agrupamento de música antiga Amato Lusitano que interpreta, na varanda da entrada principal do Museu, música instrumental do período barroco: Esplendor, exuberância e virtuosismo de repertórios musicais riquíssimos, numa viagem musical europeia que passa por Vivaldi, Corelli e Francesco Veracini

Informações: a.isabel.freire@cm-cascais.pt

21 481 53 08

18 E 19 DE MAIO

Fim de semana Multicultural**O Canto e a Dança**

CLUBE DESPORTIVO E RECREATIVO

OS VINHAIS (Tires)

Sábado e domingo, das 15h00 às 18h00

Gratuito

Dia 18: Cante Alentejano – Grupo Coral “Estrelas do Guadiana”, de Tires | Canto polifónico a quatro vozes – Grupo ACIDI, multiétnico, de Lisboa

Canto e dança – Grupo Folclórico do Zambujeiro

Dia 19: Cante Alentejano – Grupos Corais “Estrelas do Guadiana”, de Tires e “Cantadeiras da Alma Alentejana”, de Almada | Grupo Moldavo, de dança

Informações: prof.colaco@gmail.com

96 793 73 40 | 21 467 07 43

19 DE MAIO

Som da Dança

SOCIEDADE MUSICAL SPORTIVA ALVIDENSE

Domingo, às 16h00

Gratuito

Espectáculo de som e dança, com a participação da banda filarmónica e da escola de danças de salão da Sociedade Musical Sportiva Alvidense

Apoio: CMC

Informações: 21 483 16 44

23 DE MAIO

Concerto de Rogério Charraz

TEATRO MARIA HELENA TORRADO (Cascais)

5^ª, às 22h00

Custo: € 10

Concerto de Rogério Charraz, com a participação especial de Ricardo Carricho

Organização: Confluência – Associação Cultural

Informações: geral@confluencia.pt | 91 343 99 38

91 343 95 92

24 DE MAIO

Menescantando – Um Tributo a Roberto Menescal

CENTRO CULTURAL CASCAIS

6^ª, às 21h00

Custo: € 5 (com direito a entrada livre no Cascais Jazz Club após o concerto)

Amália Baraona apresenta o álbum “Menescantando: Um Tributo a Roberto Menescal”. Segundo Alison Bentley, crítica do “London Jazz News”, «Amália canta com uma mistura sedutora de tranquilidade e precisão. Lembra um pouco a nova vaga de cantoras brasileiras, Joyce ou Bebel Gilberto, mas canta como ela própria, com a sua voz». Amália Baraona: voz; Dinko Stipaničev: guitarra e clarinete; George Esteves: piano; Paulo Neves: contrabaixo; Ciro Lee: bateria

Organização: CMC | Associação Jam Session Cascais Jazz Club

Informações: 96 277 34 70

25 DE MAIO

Concerto da Primavera

MUSEU BIBLIOTECA CONDES DE

CASTRO GUIMARÃES

Sábado, às 17h00

Obras de Tchaikovsky, pelo S. Petersburg Musicanti e poesia, pelos Jograis do Atlântico

Organização: Clube Desportivo da Costa do

Estoril | CMC

Informações: cultural.cdce@gmail.com

96 401 50 78

25 DE MAIO

Concertos Marianos – Senhora da Boa Nova, Auxiliadora do Povo Português (Cantos Tradicionais a Nossa Senhora)

IGREJA DE SANTO ANTÓNIO DO ESTORIL

Sábado, às 21h30

Interpretado por Ensemble Vocal Introitus

Informações: mafalda.guimaraes@cpestoril.pt

www.cpestoril.pt

25 DE MAIO

Caixa de Pandora

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA

CASA VERDADES DE FARIA

Sábado, às 17h00

Rui Filipe no piano, Cindy Gonçalves no violino e Sandra Martins no violoncelo, com um repertório próprio de música original, que orbita entre os ambientes de paisagens cinéfilas e a escultura sonora de estética contemporânea, criando um esfera de ficção auditiva, em que as imagens facilmente invadem a imaginação de quem se deixa levar pelas linhas dramáticas e aventureiras

Organização: CMC | Barqueiro de Oz

Informações: 21 481 59 05/4

25 DE MAIO

Ópera

TEATRO MARIA HELENA TORRADO (Cascais)

Sábado, às 22h00

Custo: € 10

Organização: Confluência – Associação Cultural

Informações: geral@confluencia.pt | 91 343 99 38

91 343 95 92

25 DE MAIO

Música e Canto Mariano

IGREJA PAROQUIAL DE CARCAVELOS

Sábado, às 21h15

Gratuito

Pretexto para apresentar à comunidade de Carcavelos e público em geral música e canto espiritual, alusivos ao Tempo Mariano

Organização: Coro Nossa Senhora dos Remédios

Apoio: Paróquia de Carcavelos | Junta de Freguesia de Carcavelos | CMC

Informações: cnsremedios@gmail.com

91 954 41 90

26 DE MAIO

Quem Canta Seus Males Espanta Junta a Tua à Nossa Voz

RUAS DE ALAPRAIA E CLUBE DESPORTIVO

DA COSTA DO ESTORIL

Domingo, às 17h00

Gratuito

Atuação do Grupo Coral Estrelas do Guadiana

Organização: Clube Desportivo da Costa do Estoril

Apoio: CMC

Informações: cdce@gmail.com

cultural.cdce@gmail.com | 21 468 28 82

96 401 50 78

28 E 30 DE MAIO

Werneth Concert Band

Dia 28: CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

Dia 30: PARQUE PALMELA

21h00

Organização: CMC | Fundação D. Luís

Informações: 21 481 56 60 /53 37

1 DE JUNHO

Recital de Piano

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA

CASA VERDADES DE FÁRIA

Sábado, às 18h00

O pianista Jorge Fonte vai interpretar obras de J. S. Bach, Partita n.º 6, BWV 830; Fernando Lopes-Graça, Sonata para Piano n.º 6, Opus 221; R. Wagner/F.Liszt, Isoldes Liebestod; Franz Liszt, Balada n.º 2 em si menor; e Sergei Rachmaninoff, 2.ª Sonata para Piano, opus 36

Informações: 21 481 59 05/4

2 DE JUNHO

Ciclo de Concertos da OCCO Dia Mundial da Criança

AUDITÓRIO SENHORA DA BOA NOVA

Domingo, às 18h30

Programa divertido para crianças dos 5 aos 105 anos, apresentando obras de Vivaldi, Beethoven, Rossini, Tchaikovski e muitos outros, interpretado por Orquestra da Câmara de Cascais e Oeiras

Organização: OCCO | CMC

Informações: 21 467 86 10 | www.blueticket.pt

8 DE JUNHO

Concerto de Fim de Tarde na Ludobiblioteca, com CorDaLua

LUDOBIBLIOTECA RÓMULO DE CARVALHO

Sábado, às 17h30

Gratuito

Corda que toca na lua de luz... Sons que iluminam as cores da lua. Um concerto de fim de tarde, de boas vindas ao verão, com Orlando Murteira no bandolim e no guitarrim, José Mendes na guitarra, Fernando Trindade no baixo e no contrabaixo e Daniel Matias na percussão

Organização: IDEIA - Instituto para o Desenvolvimento Educativo Integrado na Acção

Informações: ludobiblioteca.romulo@gmail.com

96 144 71 50

8 DE JUNHO

Aniversário do Clube Desportivo do Arneiro - Vocal Da Capô

CLUBE DESPORTIVO DO ARNEIRO

Sábado, às 21h00

Gratuito

Apoio: Junta de Freguesia de Carcavelos

Informações: 21 457 79 78

8 DE JUNHO

Solos de Flauta e Violino "Repertório do Teatro Mariynsky de S. Petersburg"

MUSEU BIBLIOTECA CONDES DE CASTRO

GUIMARÃES

Sábado, às 17h00

S. Petersburg Musicanti: Marina Dmitrieva, flauta; Vera Belozorovitch, piano; e Max Nodelman, violino

Organização: Clube Desportivo da Costa do

Estoril | CMC

Informações: cultural.cdce@gmail.com

96 401 50 78

9 DE JUNHO

Moscow Piano Quartet Ciclo Mozart/Beethoven (I)

AUDITÓRIO DO CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

Domingo, às 17h00

O Moscow Piano Quartet, no âmbito da sua temporada musical em Cascais, propõe o primeiro de um ciclo de três concertos dedicados à música de câmara criada pelos compositores Mozart e Beethoven. Beethoven: Trio com Piano em ré maior, op. 70, "Ghost" (1809); Mozart: Quarteto com Piano n.º 1 em sol menor, K. 478 (1785)

Limitado aos lugares disponíveis do auditório

Informações: 21 481 53 30/31/37

12 DE JUNHO

Temporada Miso Music Portugal Contos Contados com Som & Compôr com Sons

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

4.ª, das 21h30 às 23h00

Neste concerto, culminar dos vinte workshops do Projeto Compôr com Sons, conduzido em várias escolas da área metropolitana de Lisboa ao longo de dois meses, apresentar-se-ão as várias peças compostas pelos alunos do 5.º B da Escola de Música do Conservatório Nacional, dos 4.º anos A e B da Escola Torre e do 5.º ano B do Agrupamento de Escolas Elias Garcia da Sobreda da Caparica. Para além de duas peças dos monitores Simão Costa e Miguel Azguime, compostas no âmbito do projecto, serão também apresentadas peças desenvolvidas nas escolas de parceiros europeus

Organização: Miso Music Portugal

Apoio: Direção Geral das Artes | Fundação para a

Ciência e a Tecnologia | Instituto Camões

Informações: violeta@misomusic.com | 21 457 50 68



13 DE JUNHO

Concertos para o Ano Litúrgico Santo António (Liturgia de Santo António)

IGREJA DE SANTO ANTÓNIO DO ESTORIL

5.ª, às 21h30

Interpretado pelo Coro Gregoriano de Lisboa

Informações: mafalda.guimaraes@cpestoril.pt

www.cpestoril.pt

13 DE JUNHO

Temporada Miso Music Portugal Concerto pelo Coro Infante-Juvenil da Universidade de Lisboa

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

5.ª, das 18h30 às 20h00

Neste concerto será apresentada em estreia absoluta uma obra de um compositor português, encomenda da Miso Music Portugal para o CIJUL, e obras do novo repertório do CIJUL. Direção de Erica Mandillo

Organização: Miso Music Portugal

Apoio: Direção Geral das Artes | Fundação

para a Ciência e a Tecnologia | Instituto Camões

Informações: violeta@misomusic.com

21 457 50 68

15 DE JUNHO

A OCCO Convida Jovens Solistas

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA

CASA VERDADES DE FÁRIA

Sábado, às 18h00

Miguel Fernandes (violoncelo) e Teresa Doutor (piano), vencedores do Prémio RTP - Jovens Músicos 2012 - Música de Câmara, Nível Superior, vão interpretar obras de Zoltán Kodály, Sonata para violoncelo e piano, op. 4 e Sonatina para violoncelo e piano; de Nikolai Miaskovsky, Sonata para piano e violoncelo n.º 1 em ré M, op. 12; e de Francis Poulenc, Sonata para violoncelo e piano

Organização: CMC | OCCO

Informações: 21 481 59 05/4

15 DE JUNHO

Concerto de Solstício de Verão

IGREJA DA PAREDE

Sábado, às 21h30

Gratuito

Pelo Coro Christus Ensemble

Informações: 21 481 53 08

16 DE JUNHO

Encontro Internacional de Coros

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

Domingo, às 16h00

Gratuito

Concerto Coral com a participação do Grupo Coral Vozes do Estoril, Orfeão da Cruz Vermelha de Águeda e Royal Institute of Technology Choir (Kth) of Stockholm

Organização: Grupo Coral Vozes do Estoril

Apoio: CMC

Informações: Olinda Paiva | 91 622 03 53

22 DE JUNHO

Concerto de Verão

SOCIEDADE DE INSTRUÇÃO E RECREIO DE JANES E MALVEIRA

Sábado, das 22h00 às 00h00

Custo: € 1

Concerto da Banda da Sociedade de Instrução e Recreio de Janes e Malveira, regida pelo Maestro Carlos Medinas

Informações: 21 487 25 70

22 DE JUNHO

Noite de Fados com Maria Ana Bobone

CASA DE SANTA MARIA

Sábado, às 21h00

Apresentação do mais recente trabalho de Maria Ana Bobone, Fado & Piano, em parceria com o produtor Rodrigo Serrão, que explora e revela a completa dimensão de todo o talento da cantora. Maria Ana Bobone é uma das mais importantes e distintas referências artísticas da atualidade, compondo, escrevendo, cantando, fazendo arranjos e tocando todos os temas ao piano, que assume como instrumento de eleição no acompanhamento do Fado. Nesta proposta, sustentada num respeito e conhecimento profundo das tradições, é acompanhada pela incontornável guitarra portuguesa e pelo contrabaixo

Organização: CMC | BPositivo

Inscrições limitadas ao número de lugares existentes: csm@cm-cascais.pt | 21 481 53 82/3

22 DE JUNHO

Concerto de Solstício de Verão

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

Sábado, às 16h30

Atuação do Coro Polifónico de Cascais, Coro Vozes do Estoril e Coro do Colégio da Bafureira

Organização: Coro Polifónico de Cascais

Apoio: Câmara Municipal de Cascais | Junta de Freguesia de Cascais | Fiscália | Panisol

Inscrições: 21 481 53 30

23 DE JUNHO

A Música e o Museu

MUSEU BIBLIOTECA CONDES DE CASTRO GUIMARÃES

domINGO, às 16h00

Atuação do Coro Christus Ensemble

Organização: Coro Christus Ensemble

Apoio: CMC | Junta de Freguesia de Cascais

Fiscália | Panisol

Informações: a.isabel.freire@cm-cascais.pt

21 481 53 08

29 DE JUNHO

Concerto da Orquestra

SOCIEDADE DE INSTRUÇÃO E RECREIO DE JANES E MALVEIRA

Sábado, das 22h00 às 24h00

Custo: € 1

Concerto da Orquestra da Sociedade de Instrução e Recreio de Janes e Malveira, regida pelo Maestro Carlos Medinas

Informações: 21 487 25 70

30 DE JUNHO

Concerto de Música Popular Portuguesa

GALERIA CULTURAL DA JUNTA DE FREGUESIA DO ESTORIL

Domingo, às 16h00

Gratuito

Concerto com a participação do Grupo Coral Vozes do Estoril e do Grupo Musical Oxalá

Organização: Grupo Coral Vozes do Estoril

Apoio: Junta de Freguesia do Estoril | CMC

Informações: Olinda Paiva - 91 622 03 53

30 DE JUNHO

Moscow Piano Quartet Ciclo Mozart/Beethoven (II)

AUDITÓRIO DO CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

Domingo, às 17h00

O Moscow Piano Quartet apresenta o segundo concerto do ciclo dedicado à música de câmara dos compositores Mozart e Beethoven. Beethoven: Trio com Piano em si bemol maior, "Arquiduque" (1811); Mozart: Quarteto com Piano nº 2 em mi bemol maior, K. 493 (1786)

Limitado aos lugares disponíveis do auditório

Informações: 21 481 53 30/31/37



O crocodilo melancólico

Não é exagero: os elogios e os prémios com os quais "Tabu" tem sido prodigalizado são merecidos. Se no filme anterior do realizador, "Aquele querido mês de agosto", havia um certo desequilíbrio entre o documentário e a ficção, aqui quase tudo resulta perfeito. Miguel Gomes arrisca-se num melodrama de amores proibidos como já não se usa, gravado num preto-e-branco que evoca o cinema dos anos 20, e acerta o tom ao modo. Oferece-nos um filme de artificialidade deliberada, que joga com as memórias do cinema, de "África minha" ao registo de filme mudo - não ouvimos as personagens, apenas os sons ambiente e a voz cansada do narrador - e de uma beleza e lirismo pungentes. Magnífico o papel de Laura Soveral como a Aurora envelhecida na primeira parte do filme, viciada no jogo, meio demente e atormentada pelo passado.

A ação principal situa-se na África portuguesa, na década de 60, e é contada por Ventura: Aurora e Ventura conheceram-se graças a um crocodilo; ele era boémio e baterista numa banda musical; ela, casada e grávida, tinha uma fazenda em África no sopé do monte Tabu. Vivem um romance que termina em tragédia - e nós comovemo-nos com eles.



DISPONÍVEL NAS BIBLIOTECAS
MUNICIPAIS DE CASCAIS

Consulte o catálogo on-line,
em [www.cmc-cascais.pt/
catalogobibliotecas](http://www.cmc-cascais.pt/catalogobibliotecas)



"Tabu" / Miguel Gomes. - Lisboa : Alambique, 2012. - 114m : P/B. - Maiores de 13 anos.

50.

LIVROS E LEITURAS



4 DE MAIO

Lançamento do livro “Mulheres Pintoras em Portugal: De Josefa d’Óbidos a Paula Rego”

AUDITÓRIO DA CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO

Sábado, às 18h30

Apresentação do volume de atas dos XVI Cursos Internacionais de Verão de Cascais (2009), subordinados ao tema “Antes e depois de Paula Rego: Mulheres pintoras em Portugal”, sob a coordenação da Prof. Doutora Raquel Henriques da Silva (Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa) e da Prof. Doutora Sandra Leandro (Universidade de Évora e Instituto de História de Arte da Universidade Nova de Lisboa)

Organização: Instituto de Cultura e Estudos Sociais | CMC

Informações: filipa.aguiar@cm-cascais.pt
carla.pato@cm-cascais.pt | ices.geral@gmail.com
21 481 53 53 | 21 481 53 54

11 DE MAIO

“Aristides de Sousa Mendes: Trinta Mil Vidas Pougadas”, de Teresa Mascarenhas

ESPAÇO MEMÓRIA DOS EXÍLIOS

Sábado, às 15h30

A história remonta à primavera de 1940, quando a Europa vivia aterrorizada e várias famílias fugiam às perseguições das tropas de Hitler, encontrando em Bordéus um destino. Mas nem todas conseguiram chegar ao destino procurado. Aristides de Sousa Mendes, cônsul de Portugal em Bordéus, após momentos de terrível angústia, impôs o dever de consciência e contrariou as ordens de Salazar, concedendo trinta mil vistos a pessoas de sessenta nacionalidades diferentes. Esta não é apenas mais uma obra sobre o heróico cônsul. É também uma obra sobre o sofrimento vivido pelas vítimas do Holocausto, judeus e não judeus. A apresentação do livro será conduzida por António de Sousa Mendes

Informações: emc@cm-cascais.pt
21 481 59 30/09

17 DE MAIO

Noites com Poemas – Com José Fanha: 40 Anos de Poesia

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE S. DOMINGOS DE RANA

6ª, às 21h30

Apresentação do livro “José Fanha: Poesia”, com edição da Lápis de Memórias, que reúne a poesia do autor

Dinamizador: Jorge Castro

Organização: Grupo Noites com Poemas | CMC

Informações: 21 481 54 03/4

18 DE MAIO

Apresentação do livro “Salazar e o Poder: A Arte de Saber Durar”, de Fernando Rosas

ESPAÇO MEMÓRIA DOS EXÍLIOS

Sábado, às 15h30

Com este livro o autor pretende ir ao cerne da questão fundamental acerca do período de vigência do Estado Novo: quais as verdadeiras razões para que o regime salazarista durasse 48 anos, transformando-se na mais longa ditadura da Europa do século XX. Os leitores irão compreender que as explicações simplistas, mais ou menos decorrentes do senso comum, são simultaneamente as mais ideológicas e as menos esclarecedoras. A apresentação do livro será conduzida pelo Prof. Doutor José Maria Brandão de Brito

Informações: emc@cm-cascais.pt
21 481 59 30/09

31 DE MAIO

Com Olhos de Ler Comunidade de Leitores

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE S. DOMINGOS DE RANA

6ª, às 21h00

Plano de leitura: “Predadores”, de Pepetela

Núcleo dinamizador: Manuel Nunes, João

Pequenão e Paula Martins

Apoio: CMC

Informações: 21 481 54 03/4

7 DE JUNHO

A Rota dos Naufrágios no Dia de Aniversário do Museu

MUSEU DO MAR – REI D. CARLOS

6ª, às 16h00

Apresentação do livro “Grandes Naufrágios Portugueses (1194-1991)”, da autoria do Comandante José António Rodrigues Pereira

Inscrições: museumar@cm-cascais.pt | 21 481 59 55

21 DE JUNHO

Noites com Poemas – “Contas x Contos x Cantos e Que +”

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE S. DOMINGOS DE RANA

6ª, às 21h30

Tendo como convidados Ana Paula Guimaraes e Adérito Araújo passearemos por este ousado livro, que conjuga verbos com números, aritmética com literaturas e estas com geometria...

Dinamizador: Jorge Castro

Organização: Grupo Noites com Poemas | CMC

Informações: 21 481 54 03/4

21 DE JUNHO

Noite de poesia de homenagem a um poeta (...pero que los hay...hay...)

CLUBE DESPORTIVO DA COSTA DO ESTORIL

6ª, às 20h00

Custo a definir

Apoio: CMC

Informações: cdce@gmail.com | 21 468 28 82

96 401 50 78 | cultural.cdce@gmail.com

22 DE JUNHO

“Anjo de Cristal”, de Beatriz Lima

GALERIA DE ARTE DA JUNTA DE FREGUESIA DO ESTORIL

Sábado, às 16h00

Gratuito

Uma das mais jovens autoras portuguesas, Beatriz Lima, apresenta a segunda edição da sua primeira obra, “Anjo de Cristal”, romance infanto-juvenil que escreveu com apenas 13 anos. Uma história de amor em tempo de guerra que, com certeza, inspirará outros jovens na escrita e leitura

Organização: Agenda Alphabetum | Junta de Freguesia do Estoril

Informações: jfestoril@gmail.com | 21 464 61 40

28 DE JUNHO

Com Olhos de Ler Comunidade de Leitores

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE S. DOMINGOS DE RANA

6ª, às 21h00

Plano de leitura: “A Arte de Amar”, de Ovídio

Núcleo dinamizador: Manuel Nunes, João

Pequenão e Paula Martins

Apoio: CMC

Informações: 21 481 54 03/4

52.

TEATRO, CINEMA E DANÇA

Vamos ao Teatro!

Perto de perfazer cinquenta anos de atividade contínua, o Teatro Experimental de Cascais continua em grande forma e prova disso é a programação pensada pela companhia para 2013, que, equilibrando a divulgação de autores portugueses com a grande dramaturgia universal, apresenta um leque de propostas verdadeiramente irrecusável.

Estarão em cena duas peças de grandes autores portugueses do século XIX, Almeida Garrett e a dupla Guerra Junqueiro e Guilherme Azevedo, com “Falar a Verdade a Mentir” e “Viagem à Roda da Parvónia”. Apesar de originalmente estreadas com décadas de intervalo (a primeira em 1845 e a segunda em 1879), uma linha comum parece atravessar estas duas comédias satíricas que fizeram história no teatro português: em “Falar a Verdade a Mentir”, o público assiste a uma refinada crítica à sociedade da altura assente no tema da falta de compromisso com a verdade, que gera as mais improváveis e divertidas situações; em “Viagem à Roda da Parvónia”, esta mesma veia crítica toma a forma de um humorístico e contundente retrato do que os autores pensavam ser a desmoralização política e social do Portugal da época. Propostas que certamente não vai querer perder, a par de outros projetos artísticos levados à cena na casa do TEC por várias companhias e grupos convidados, também anunciados nesta Agenda.

A partir de julho e até novembro, o palco será reservado para a encenação de obras célebres da dramaturgia contemporânea. Com estreia prevista para julho está “Marat-Sade”, de Peter Weiss, um estimulante texto que recorre à capacidade crítica do espetador para descodificar a narrativa, a que se seguirá a divertida farsa “Relatively Speaking”, de Alain Ayckbourn, ainda hoje um êxito nos palcos londrinos. O ano terminará com a reposição do clássico de Tennessee Williams, “O Comboio da Madrugada”, com a interpretação de Eunice Muñoz, um regresso muito aguardado desta grande atriz do teatro português. Pelo meio, os mais pequenos não serão esquecidos: o musical infantil “Os Saltimbancos”, de Sérgio Bardotti e Luiz Henriquez promete animar os mais novos, numa proposta que se manterá em cena até ao Natal.

Acompanhe a programação nesta sua Agenda Cascais!

4, 5, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18 E 19 DE MAIO

Planeta Tupi

TEATRO MARIA HELENA TORRADO (Cascais)

11h00

Custo: € 10

Este musical conta a história de dois mundos ou, quem sabe, a história do mesmo mundo visto de perspetivas, tempos, ritmos e valores diferentes. Conta-nos as aventuras de Acuã, um jovem habitante desse planeta que se candidata ao “Concurso dos 50 anos”, um acontecimento épico e há muito esperado que possibilita ao vencedor uma viagem ao planeta Terra, no ano de 3501. Acuã vence o concurso e vai-nos mostrar, numa jornada musical repleta de surpresas, as emoções recheadas de contrastes e conquistas. Como terão os habitantes da Terra cuidado do seu planeta? Organização: Confluência – Associação Cultural
Informações: geral@confluencia.pt | 91 343 99 38 91 343 95 92

4, 5, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18 E 19 DE MAIO

Sons da Broadway

TEATRO MARIA HELENA TORRADO (Cascais)

21h30

Custo: € 10

Organização | Apoio: Confluência, Associação Cultural
Organização: Confluência – Associação Cultural
Informações: geral@confluencia.pt | 91 343 99 38 91 343 95 92

7 DE MAIO

Vamos lá então perceber as Mulheres... Mas só um bocadinho

TEATRO MARIA HELENA TORRADO (Cascais)

3ª, às 21h30

Custo: € 10

Mulheres! Porque choram e porque riem? Como se despem à frente umas das outras? Como são em adolescentes? E ser mãe, é assim uma alegria tão eufórica? E o que precisam fazer mais para os homens perceberem que não podem dizer frases como «Relaxa querida!» ou «Já estás mais calma?»

Organização: Confluência – Associação Cultural
Informações: geral@confluencia.pt | 91 343 99 38 91 343 95 92

11 E 25 DE MAIO

Teatro e Música para Bebés

CENTRO CULTURAL DE CASCAIS

Domingo, às 10h00, 11h00 e 12h00

Custo a definir

Dos 6 meses aos 3 anos

Um espetáculo assente na exploração das cores e nas imagens e sensações que estas provocam. Partindo do preto e branco e culminando numa explosão de cores, explora o universo da cor na percepção do Mundo e na resposta sensorial e simbólica que origina. Convide o seu bebé a vivenciar um crescendo colorido, teatral e musical num ambiente pensado e criado especialmente para ele

Organização: Teatro Biombo

Informações: bilheteiras@teatrodobiombo.com joana.pavao@teatrodobiombo.com | 96 192 21 64

19 DE MAIO

Sessão de Curtas de Animação

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

Domingo, das 16h00 às 17h00

Curtas de animação, cujas histórias têm o mar como pano de fundo

Informações: fmsm@cm-cascais.pt | 21 481 53 28/9

19 DE MAIO

21º Festival da Primavera

AUDITÓRIO DO COLÉGIO MARISTAS DE CARCAVELOS

Domingo, das 16h00 às 18h00

Gratuito

Apresentação de todas as classes de ballet clássico, contemporâneo e jazz do Grupo de Dança Noémia Ferraz

Organização: Clube Nacional de Ginástica de Parede

Informações: Noémia Ferraz – 91 922 09 16

23, 24, 25, 26 E 31 DE MAIO

1, 2, 7, 8 E 9 DE JUNHO

Rei Lear

SOCIEDADE MUSICAL UNIÃO PAREDNENSE

21h00

Custo: € 5

A honestidade às vezes é difícil de compreender. Nesses momentos, o pó e a confusão é tanta que se torna difícil perceber quem é quem. Por isso, é que contratámos uma equipa de limpezas para interpretar esta peça...

Reservas: reservas.ctsmup@gmail.com



ATÉ 26 DE MAIO

Viagem à Roda da Parvónia

TEATRO MUNICIPAL MIRITA CASIMIRO
 4.ª a sábado, às 21h30 | Domingo, às 16h00
 Custo: € 10 | € 7,5 - 5.ª, menores de 25 anos, maiores de 65 anos, grupos com dez ou mais espetadores, estudantes e profissionais do espetáculo
 Escrita por Guilherme de Azevedo e Guerra Junqueiro em 1879, "Viagem à Roda da Parvónia" é uma divertida comédia política. Carlos Avilez arisca encenar este texto esquecido em que fantasia e verdade se confundem e em que a crítica ao país de ontem é a mesma que se faz ao de hoje
 Organização: Teatro Experimental de Cascais
 Apoio: Direção Geral das Artes | CMC
 Informações e reservas: t.e.c@netcabo.pt
 21 467 03 20

6 A 30 DE JUNHO

Soldado Fanfarrão

6 a 16 de junho - JARDIM DO MUSEU CONDES DE CASTRO GUIMARÃES
 20 a 30 de junho - JARDIM DA QUINTA DA ALAGOA
 5.ª a domingo, às 21h30
 O soldado fanfarrão é Pírgopolinices, um falso valente, incapaz de uma ação corajosa. Como tem dinheiro, é o rival natural dos jovens no mercado de mulheres e um grande conquistador, até mesmo das casadas... Mas o destino reserva-lhe uma lição!
 Organização: Ink Rain | My Klaquette| CMC
 Reservas: reservas@palco13.pt | 93 449 50 34

30 DE MAIO A 2 DE JUNHO

Mary Poppins - A Mulher que Salvou o Mundo, de Ricardo

Neves-Neves
 TEATRO MUNICIPAL MIRITA CASIMIRO
 De 5.ª a Sábado, às 21h30 | Domingo, às 16h00
 Custo: € 5 | Maiores de 16 anos
 Esta é uma comédia sobre desejos, que explora o sentido musical existente nas palavras e o absurdo dos sentidos, tentando dar emprego à antiga preceptora!
 Organização: Teatro do Eléctrico | Teatrosfera
 Apoio: Teatro Experimental de Cascais
 Informações: www.teatrodoelectrico.pt
 91 900 78 59

MAIO | JUNHO

Falar Verdade a Mentir, de Almeida Garrett

TEATRO MUNICIPAL MIRITA CASIMIRO
 Durante a semana, em horário matinal
 Custo: € 5
 Esta comédia de Garrett conta a história de dois criados, José Félix e Joaquina, que se vão casar. Joaquina, que veio com os seus patrões do Porto para Lisboa, onde vive José Félix, revela que Amália, a filha do seu amo, prometeu dar-lhe um dote de cem moedas quando se casasse. Mas existe um problema: Duarte, o noivo de Amália, é um mentiroso compulsivo e o pai de Amália disse-lhe que se o apanhasse numa mentira, acabava com o casamento...
 Organização: Teatro Experimental de Cascais
 Apoio: Direção Geral das Artes | CMC
 Informações: t.e.c@netcabo.pt | 21 467 03 20

1 DE JUNHO

Espectáculo de Dança, Ballet e Outras Artes Performativas

AUDITÓRIO FERNANDO LOPES-GRAÇA
 Sábado, às 20h30
 Custo: € 2,5
 Espectáculo de dança que proporciona aos alunos a oportunidade de dançar no palco, promovendo e divulgando a atividade no Clube de Futebol de Sasseiros
 Organização: Clube de Futebol de Sasseiros
 Reservas: silviaoliveira.danca@gmail.com
 96 977 77 16

5 DE JUNHO

XII Mostra de Dança FMH

AUDITÓRIO FERNANDO LOPES-GRAÇA
 (Parque Palmela)
 4.ª, às 21h30
 Gratuito

Momento de apresentação e de avaliação do trabalho desenvolvido pelos alunos e professores ao longo do segundo semestre da Licenciatura em Dança da Faculdade de Motricidade Humana. O espetáculo conta, ainda, com a participação da Companhia de Dança de Évora e da Escola de Dança da Sociedade Filarmónica Gualdim Pais, de Tomar. Ultrapassando o seu carácter avaliativo, é um momento para viver, conhecer e apreciar a dança em si
 Organização: Faculdade de Motricidade Humana
 Informações: Rita Rato - 96 622 00 97

6 A 9 DE JUNHO

A Nossa Casa

TEATRO MUNICIPAL MIRITA CASIMIRO
 5.ª a sábado, às 21h30 | Domingo, às 17h00
 Custo: € 6
 É complexo olhar para este casal e tentar decifrar o que realmente acontece entre eles. Podia mesmo ser um casal qualquer e qualquer pessoa se pode prender a esta realidade disfuncional, não percebendo sequer como. Como espécie, tendemos a deixar-nos enclausurar pelas nossas rotinas e, sem pensarmos se realmente somos felizes, aceitamos o nosso comodismo, que acaba por ser a causa da nossa incapacidade para lidar com a desgraça. Resta a pergunta: o que é ser feliz?
 Apoio: ESTAL - Escola Superior de Tecnologias e Artes de Lisboa | Petasil, Ld.ª | TEC
 Associação Animateatro | Balleteatro
 Reservas: monica.judice.talina@gmail.com
 91 706 75 17





7 E 8 DE JUNHO

Óscar e a Senhora Cor-de-rosa

TEATRO MARIA HELENA TORRADO (Cascais)

6ª e sábado, às 21h30

Custo: € 10

Monólogo baseado no livro escrito por Eric-Emmanuel Schmitt, com tradução de Ivone de Moura e Lídia Franco. Na obra, Óscar escreve uma carta a Deus: «Chamo-me Óscar, tenho dez anos, peguei fogo ao gato, ao cão, à casa (acho que até grelhei os peixes vermelhos) e é a primeira carta que te mando, porque dantes, por causa dos estudos, não tinha tempo. Desde já te aviso: detesto escrever. É mesmo preciso ser obrigado. Porque escrever é grinalda, pompom, rendinha, fita, etcetera. Escrever é apenas uma mentira que ornamenta. Uma coisa de adultos»

Organização: Confluência – Associação Cultural
Reservas: geral@confluencia.pt | 91 343 99 38
91 343 95 92

13, 14, 15 E 16 DE JUNHO

Audiência, de Václav Havel

TEATRO MUNICIPAL MIRITA CASIMIRO

5ª a sábado, às 21h30 | Domingo, às 16h00

Custo: € 7,5 | € 6 – jovens e seniores | € 5 – estudantes e profissionais de artes cénicas

Com uma linguagem cômica, onde começamos por não ver mais que a ponta do icebergue, questões como a censura, o conformismo e estados de embriaguez social são levadas a cena. Que necessidade do Homem é esta de ser importante e amado? Organização: Inquietarte – Associação Artística
Reservas: inquietarte.a.c@gmail.com

14, 15 E 16 DE JUNHO

Um Dia de Raiva

TEATRO MUNICIPAL MIRITA CASIMIRO

Das 21h30 às 23h15

Custo: € 7,5 | € 5 – menores de 25 e maiores de 65 anos

Um grupo de pessoas acaba de chegar. Eles são os novos e são novos também. Exactamente ali instalam o seu posto de trabalho. Passa o tempo, esse que será quase sempre o depois que nunca mais chegará, a espera exasperada no lugar onde já não se está, coisa alguma, memória alguma, onde novos trabalhadores, em novos contentores, irão de certeza chegar. Chamam-se no mercado “flexíveis” mas têm o nome de “precários”. Trazem habilitações que não interessam ou o estigma do desempregado. São mal remunerados. São escravos disfarçados, subcontratados, quantas vezes a prazo. São falsos trabalhadores independentes, simplesmente intermitentes, estagiários, bolseiros, trabalhadores-estudantes, estudantes. São mães, pais e filhos.

Dramaturgia e encenação: Nuno Pino Custódio, em cocriação com Gentes

Apoios: ACT – Escola de Actores | Ler devagar Companhia Olga Roriz | Background – Serviços profissionais de produção | Artistas Unidos
Informações: teatro.umdiaderaiva@gmail.com
96 851 93 21

16 DE JUNHO

III Espetáculo de Alunos e Convidados da CDPM

AUDITÓRIO DO CENTRO DE MEDICINA E REABILITAÇÃO DO ALCOITÃO

Domingo, às 17h00

Gratuito

A Escola de Dança CDPM reúne alunos e convidados para um espetáculo divertido e diversificado de final de ano
Organização: Companhia de Dança Paula Marques
Apoio: Junta de Freguesia de Alcabideche | Centro de Medicina e Reabilitação do Alcoitão
Informações: pm.fisio@sapo.pt | cdpmailing@gmail.com | http://cdpm.yolasite.com

21 E 28 DE JUNHO

Danças na Rua

LARGO CIDADE VITÓRIA (Cascais)

6ª, das 20h30 às 22h30

21 de junho: Associação Quinta da Carreira
28 de junho: Danças de salão (ArteMove)
Gratuito

Animação de rua, com espetáculos de dança onde se convidam todos os que queiram a participar
Organização: CMC | ArteMove | SulyDance Escola Mirch Masala
Informações: 21 481 53 30/7

PROGRAMAS DE VERÃO



VOLUNTARIADO

MARÉ VIVA

Destinatários: 15 - 21 anos

Data de Inscrições:

1º Turno: 1 de maio a 31 maio

2º Turno: 1 de maio a 21 de junho

3º Turno: 1 de maio a 19 de julho

Vagas: 700

JUNTA JOVEM

Destinatários: 15 - 25 anos

Data de Inscrições: Maio

Informações/inscrições:

na tua junta de freguesia

Vagas: 200

CULTURA SOCIAL

Destinatários: 15 - 25 anos

Data de Inscrições:

1º Turno: 1 de maio a 28 maio

2º Turno: 1 de maio a 27 de junho

3º Turno: 1 de maio a 25 de julho

Vagas: 500

NATURA OBSERVA

Destinatários: 16 - 30 anos

Data de Inscrições:

1ª e 2ª quinzena: 1 de maio a 14 de junho

3ª e 4ª quinzena: 1 de maio a 16 de julho

Vagas: 512

WORKSHOPS

Dança | junho

Abordagem a vários tipos de dança

Teatro de Verão | julho

Curso de iniciação ao Teatro

Escrita Criativa | setembro

Textos criativos e escrita livre

Cinema de animação e Ilustração | agosto/setembro

Manuseamento de equipamento técnico e software de animação e realização de filmes

Iniciação à Fotografia /PinHole | julho/agosto

. Fotografia Analógica e Digital e introdução ao Laboratório Digital (Photoshop).

. Fotografia PinHole, construção de máquina fotográfica

INTERCÂMBIO

CASCAIS BIARRITZ

Destinatários: 12-16 anos

Data de Inscrição: 1 a 31 maio

Vagas: 10



EM BREVE: Workshop de DJ, Musica, Bijuteria e eco-acessórios, e novo programa de Voluntariado de Verão. **FICA ATENTO!**

Mais informações / inscrições em
www.geracao-c.com e www.cm-cascais.pt

INSCREVE-TE, FAZ PARTE!



GENTE DE CÁ

Entrevista **José Santos Fernandes** COLECIONADOR DE MEMÓRIAS



Pintura de Luís Guimarães

A vida de José Santos Fernandes, nascido em 1952, está intimamente ligada a S. João do Estoril, onde o pai adquirira, anos antes, o chalet La Mouette, sobre as arribas, para residência fixa da família. Recordar-se que por esta altura «as casas ali tinham sempre as portas destrancadas e a miudagem entrava livremente nas moradas uns dos outros», sendo «as famílias muitas vezes conhecidas pelos nomes franceses (nem sempre fáceis) dos chalets onde habitavam: ou seja, os “La Mouette” os “Mon Repos”, os “Violette”, os “Reseda”, os “Boby”, os “Manon” ou os “Belle-Vue”... Pronúncias à parte, os erros sucediam-se, chegando os moradores da “La Mouette” a ser chamados de “Omelete”... Já os Geraldês, que viviam no chalet “Catula” eram mesmo conhecidos pelos Catulas: o Chico Catula, a Mercedes Catula e – pasmem-se – o Pai Catula!».

A paixão pela música conduziu-o a uma primeira fase de colecionismo: a da discografia da década de 1960, que o levaria, mais tarde, a realizar e apresentar programas de rádio, como “Perspetiva” e “Brumas da Memórias”, no Rádio Clube de Cascais e “Classical Gas”, na Rádio Marginal, com José Pedro Moreau, colaborando, ainda, nos programas de João Vasco Mora, na Rádio Renascença. Formou também vários grupos musicais: os Martin Brothers & The Lovely Bugs, a que se sucederam os Ligeiros e Pesados, os Four Bit Band e finalmente os Rockfella’s, que continuam em atividade, com grande sucesso. O impulso colecionista do proprietário e responsável agrícola da Herdade de Carvalhais, em Vendas Novas – cargo que exerce desde 1981, sucedendo a seu pai, ao mesmo tempo que se empenhou, com grande destaque, ao nível da organização associativa dos proprietários agroflorestais do Ribatejo Oeste e Alto Alentejo – estendeu-se também aos relógios de pulso, às máquinas fotográficas e aos automóveis, por se «lembrar de ver em miúdo uma série de magníficos carros antigos, trazidos do Museu do Caramulo pelo Dr. João Lacerda, que vinha veranejar para casa de familiares, os Simões», em S. João do Estoril.





Em 1996, com Cliff Richard, que fez a primeira parte do espetáculo dos Rockefeller!



Com sua mulher, Ana Leal de Faria, num dos seus clássicos

Começou, ainda, a interessar-se pela história local e regional, por influência do Almirante Caldeira Saraiva e «do Dr. Pedro Paes de Vasconcellos, vizinho e amigo da família», pelo que, seduzido pelas fotografias e bilhetes-postais ilustrados antigos, iniciou nova coleção em meados da década de 1970. Para além das lojas do concelho, onde se conservavam muitos exemplares esquecidos, a recolha estendeu-se a alfarrabistas, feiras e lojas de velharias, vindo, depois, a ser enriquecida por ofer-

tas de familiares e de amigos, conhecedores do seu interesse por estes documentos. Como nos contou, «nessa época ainda se conseguia encontrar muitos postais a preto e branco dos anos 1930, 1940 e 1950 nas mercearias, drogarias e papelarias antigas. Quando perguntava se tinham postais antigos, respondiam que tinham para ali umas coisas velhas... Normalmente estavam guardadas dentro de caixas de sapatos vazias e a quantidade de postais repetidos era assombrosa. Quase que mos ofereciam, pois diziam que “aquilo” não prestava para nada...». Foi assim que surgiu a Coleção José Santos Fernandes, notável acervo iconográfico sobre o concelho, que em 2009 viria a depositar digitalmente no Arquivo Histórico Municipal, com vista à sua disponibilização a todos os interessados, através do Arquivo Histórico Digital de Cascais, em <http://www.cm-cascais.pt/arquivo-historicodigital>. A difusão dos precisos documentos que a compõem beneficiou igualmente das exposições organizadas a seu propósito, em 2010, no Espaço Memória dos Exílios e na Biblioteca da Casa da Horta de Quinta de Santa Clara, em Cascais, assim como da mostra fotográfica ArteMar Estoril, promovida no Passeio Marítimo, em 2011. O mesmo sucedeu com o volumoso e ricamente ilustrado catálogo da Coleção - intitulado “O Passado Nunca Passa” - que o agrado do público erigiu enquanto obra de consulta obrigatória, esgotando-a por completo, para gozo do colecionador, que viu assim reconhecido o seu esforço em prol da preservação da memória do nosso concelho.

ESTORIL

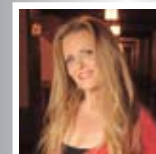
JAZZ 2013

10 A 19 MAIO

AUDITÓRIO CASINO ESTORIL



10 MAIO **ORQUESTRA
HOT CLUBE DE PORTUGAL**



11 MAIO
TIERNEY SUTTON



12 MAIO
**HAROLD MABERN
ERIC ALEXANDER
VINCENT HERRING**



17 MAIO
GARY BURTON



18 MAIO
WARREN VACHÉ UK ALL STARS



19 MAIO
WYCLIFFE GORDON

www.projazz.pt



2, 9, 16, 23 E 30 MAIO | 6, 13, 20 E 27 JUNHO

Equitação

CENTRO HÍPICO DA COSTA DO ESTORIL
Das 18h00 às 19h00 | Custo: € 5 | Experiência de 15 minutos
Organização: CMC | Centro Hípico da Costa do Estoril | geral@centrohipico.pt

4, 11 E 18 DE MAIO | 1, 8, 15, 22 E 29 DE JUNHO

Ginástica na Praia

TAMARIZ (Paredão)
10h00 | Gratuito
Organização: CMC | Vivafit de Alcoitão | Health Club Visconde | Vivafit de Cascais | Escola Superior de Saúde de Alcoitão | Estoril Wellness Center | Salesianos Wellness Center

4, 11, 18, 25 MAIO | 1, 8, 15, 22 E 29 JUNHO

Ginástica na Pedra do Sal

CENTRO DE INTERPRETAÇÃO AMBIENTAL DA PEDRA DO SAL
10h30 | Gratuito
Organização: CMC | Vivafit Jardins da Parede | Woman In Shape | Brahmí Oriental Wellness Salesianos Wellness Center

4, 12, 26 DE MAIO | 1, 9 E 23 DE JUNHO

Iniciação à Canoagem

PRAIA DOS PESCADORES
Das 9h30 às 12h30 | Custo: € 5
Organização: CMC | ADN - Atividades Desportivas Náuticas | adncascais@gmail.com

4 E 18 MAIO | 1 E 15 DE JUNHO

Ginástica no Parque de Outeiro de Polima

PARQUE DE OUTEIRO DE POLIMA
11h00 | Gratuito
Organização: CMC | Vivafit de Outeiro de Polima

5, 12, 19 E 26 DE MAIO | 2, 9, 16, 23 E 30 DE JUNHO

Yoga no Parque

PARQUE MARECHAL CARMONA
10h00 | Gratuito
Organização: CMC | Centro de Yoga de Cascais
Método DeRose Cascais

5 E 25 DE MAIO | 22 E 30 DE JUNHO

Stand Up Paddle

PRAIA DOS PESCADORES
Das 9h30 às 12h30 | Custo: € 7,5
Organização: CMC | ADN - Atividades Desportivas Náuticas | adncascais@gmail.com

5 DE MAIO E 2 DE JUNHO

Bodyboard

PRAIA DE CARCAVELOS
Das 15h00 às 17h00 | Custo: € 7,5
Organização: CMC | Aquacarca - Associação de Novos Desportos Aquáticos
aquacarca@gmail.com | 91 107 42 68

5 DE MAIO E 2 DE JUNHO

Fitness no Parque

PARQUE DA QUINTA DA ALAGOA
11h00 | Gratuito
Organização: CMC | Vitamimos

11 DE MAIO | 1 E 22 DE JUNHO

Vela

CLUBE NAVAL DE CASCAIS (Baía de Cascais)
Das 10h00 às 17h00 | Custo: € 5
Experiência de 1 hora
Organização: CMC | Clube Naval de Cascais
geral@cncascais.com

11 DE MAIO | 8 E 29 DE JUNHO

Iniciação ao Windsurf

PRAIA DOS PESCADORES
Das 9h30 às 12h30 | Custo: € 10
Organização: CMC | ADN - Atividades Desportivas Náuticas | adncascais@gmail.com

11 E 25 DE MAIO | 8 E 22 DE JUNHO

Iniciação ao Surf

PRAIA DE S. PEDRO DO ESTORIL
Das 10h00 às 12h00 | Custo: € 5
Organização: CMC | Surfing Clube de Portugal
cascais.ativo@cm-cascais.pt

12 DE MAIO E 9 DE JUNHO

Passo de Bicicleta

GUINCHO
Das 10h00 às 13h00 | Custo: € 5
€ 9 com aluguer de material
Organização: CMC | Guincho Adventours
guinchoadventours@gmail.com | 93 447 90 75

12 DE MAIO E 9 DE JUNHO

Passo Pedestre

PARQUE NATURAL SINTRA-CASCAIS
10h00 | Custo: € 4
Organização: CMC | SAL - Sistemas de Ar Livre
cascais@sal.pt | 26 522 76 85

13, 14, 16 E 17 DE MAIO

Desporto na Escola Passo de Aventura

QUINTA DO PISÃO
Das 9h30 às 15h00 | Gratuito
Destinado a todos os alunos do ensino público e privado do concelho, desde o 1º Ciclo do Ensino Básico ao Secundário. Consiste num conjunto de atividades físicas e desportivas que decorrem ao longo do ano lectivo, tendo como objetivo principal a realização de momentos de competição e convívio entre a população escolar, dinamização da atividade física e do desporto e a promoção de modalidades especiais
Organização: CMC | Associação de Desportos de Aventura Desnível | desporto.escola@cm-cascais.pt | 21 482 55 66

14 A 19 DE MAIO

28.º Festival Internacional de Bridge do Estoril

Dias 14, 15 e 16: Swiss Teams
Dias 17, 18 e 19: Open Pairs
HOTEL CIDADELA (Cascais)
Apoio: Federação Portuguesa de Bridge | BPI CMC | American Express | ACH Brito | João Portugal Ramos | Nestlé Gold | Perfumes & Ca. | Aveiro Palace Hotel | Banyan Tree SPA
Informações: www.quintonaipe.com | luis.ahrens.teixeira@hotmail.com

15, 17, 20, 21, 23, 29 E 31 DE MAIO

4, 6, 7, 11 E 14 DE JUNHO

Desporto na Escola - Dia do Mar

BAÍA DE CASCAIS
Das 10h00 às 12h00 e das 14h00 às 15h00
Gratuito
Organização: Agrupamento de Escolas de Carcavelos | CMC | desporto.escola@cm-cascais.pt
21 482 55 66

18 E 19 DE MAIO

6º Encontro Nacional de Jogos Tradicionais

Dia 18, das 10h00 às 18h00

PARQUE MARECHAL CARMONA

Dia 19, das 10h00 às 14h00

JARDINS DO CASINO

Gratuito

Mostra de jogos tradicionais e populares de todo o país, com a presença de diversas entidades, que com o JOTRA animarão e divulgarão os mesmos, com vista à participação de todas as gerações e o convívio em família

Organização: CMC | JOTRA - Clube de Praticantes de Jogos Tradicionais | 21 482 55 79

18, 19, 25 E 26 DE MAIO

1, 2, 8, 9, 16, 22, 23, 29 E 30 DE JUNHO

Passes de Barco à Vela

ORLA COSTEIRA

9h30h e 11h30 | Gratuito

Duração de 90 minutos

Passes na Baía de Cascais na embarcação tradicional "Estou Para Ver", com o objetivo de proporcionar aos seus utentes o contacto com o mar. Existe acessibilidade a deficientes motores que se deslocam em cadeiras de rodas elétricas ou mecânicas

Organização: CMC | Inscrições: 21 482 55 79

18 DE MAIO E 15 DE JUNHO

Passes de Canoagem

PRAIA DOS PESCADORES

Das 9h30 às 12h30 | Custo: € 10

Organização: CMC | ADN - Atividades

Desportivas Náuticas | adncascais@gmail.com

18 DE MAIO E 15 DE JUNHO

Iniciação à Escalada

ARRIBAS DO FAROL DA GUÍA

Das 15h00h às 18h00 | Custo: € 5

Organização: CMC | Associação de Desportos de Aventura Desnível | mail@desnível.pt
96 130 49 23

19 DE MAIO

Passes de Freeride

PARQUE NATURAL SINTRA-CASCAIS

Das 9h00 às 13h30 | Custo: € 20 | € 10 (sócios do clube)

Organização: CMC | Clube Português de Freeride
direcao.cpr@gmail.com

19 DE MAIO

Corrida da Criança (3.ª Edição)

JARDINS DO CASINO ESTORIL

Domingo, das 10h00 às 14h00

Destinada a transmitir às crianças e suas famílias um estilo de vida saudável, de um modo divertido, promovendo o desporto, como forma de combater o sedentarismo e prevenir a obesidade infantil e as restantes doenças associadas. A corrida de dois quilómetros terá partida às 11h00. Das 10h00 às 14h00 desenvolver-se-ão várias atividades destinadas a divulgar hábitos de vida mais saudáveis

Organização: APCOI - Associação Portuguesa Contra a Obesidade Infantil | CMC

Inscrições e custo: www.corridadacrianca.com

19 DE MAIO E 16 DE JUNHO

Passes de Windsurf

PRAIA DOS PESCADORES

Das 9h30 às 12h30 | Custo: € 20

Organização: CMC | ADN - Atividades Desportivas Náuticas | adncascais@gmail.com

19 DE MAIO E 22 DE JUNHO

Passes de BTT

PARQUE NATURAL SINTRA-CASCAIS

9h00 | Gratuito

Organização: CMC | Muitaventura btt@

muitaventura.com | 21 193 16 36 | 96 702 12 48

25 DE MAIO

Yoga na Praia

TAMARIZ (Paredão)

10h00 | Gratuito

Organização: CMC | Centro de Yoga Às Estoril

25 E 26 DE MAIO

Boogie Chicks 2013 Cascais

PRAIAS DE CARCAVELOS E GUINCHO

Sábado e domingo, das 9h00 às 17h00

Evento exclusivo a mulheres, mas aberto a todas as idades e níveis de prática, destinado ao primeiro contacto com a modalidade ou ao aperfeiçoamento da técnica, com o auxílio de alguns dos bodyboarders mais experientes a nível nacional e internacional. Serão disputadas as competições Amadora e Open, esta última contando para o Circuito Nacional de Bodyboard Feminino. Desenvolver-se-ão também animações musicais, aulas de aeróbica e yoga, entre outras surpresas

Organização: AQUA CARCA - Associação de Novos Desportos Aquáticos | CMC
Inscrições: info@boogiechicks.com
www.boogiechicks.com | 91 953 77 64

25 DE MAIO E 22 DE JUNHO

Ginástica no Parque Palmela

PARQUE PALMELA

11h00 | Gratuito

Organização: CMC | Holmes Place

25 DE MAIO E 22 DE JUNHO

Espeleísmo

GRUTA DE ALVIDE

Das 15h00 às 18h00 | Custo: € 5

Organização: CMC | Associação de Desportos de Aventura Desnível | mail@desnível.pt

96 130 49 23

26 DE MAIO

VII Corrida do Guincho

MALVEIRA DA SERRA - GUINCHO - MALVEIRA DA SERRA

Domingo, às 10h00

Partindo da Sociedade de Instrução e Recreio de Janes e Malveira, os atletas seguem até à foz do Guincho, sobem rumo à Peninha e regressam ao ponto de partida

Organização: Sociedade de Instrução e Recreio de Janes e Malveira

Apoio: CMC | Junta de Freguesia de Alcabideche Parque Natural de Sintra-Cascais.

Informações: Luís Duarte - 21 487 25 70

26 DE MAIO E 23 DE JUNHO

Tai Chi no Parque

PARQUE MARECHAL CARMONA

11h00 | Gratuito

Organização: CMC | Artemove

26 DE MAIO E 30 DE JUNHO

Iniciação ao Surf

PRAIA DE CARCAVELOS

Das 10h00 às 12h00 | Custo: € 5

Organização: CMC | Centro Recreativo e Cultural da Quinta dos Lombos | lombospria@gmail.com

26 DE MAIO E 30 DE JUNHO

Iniciação ao Bodyboard

PRAIA DE CARCAVELOS

Das 10h00 às 12h00 | Custo: € 5

Organização | Apoio: CMC | Centro Recreativo e Cultural da Quinta dos Lombos
lombospria@gmail.com



8 DE JUNHO

Orientação

QUINTA DO PISÃO

Das 15h00 às 18h00 | Custo: € 5

Organização: CMC | Associação de Desportos de Aventura Desnível | mail@desnível.pt
96 130 49 23

11 DE JUNHO A 30 DE JUNHO

Voleibol de Praia

PRAIA DE CARCAVELOS

Das 9h00 às 19h00 | Custo: € 15

Organização: CMC | Clube de Voleibol de Praia de Carcavelos | voleibolcarcavelos@gmail.com
91 475 75 75 | 96 686 97 42

16 DE JUNHO

Iniciação ao Freeride

PARQUE DO OUTEIRO DA VELA

Das 9h00 às 13h30 | Custo: € 20 | € 10 sócios do clube

Organização: CMC | Clube Português de Freeride
direcao.cpr@gmail.com

A DECORRER

Kung-Fu, pelo Mestre Miguel Louro

CLUBE DESPORTIVO DA COSTA DO ESTORIL

Horário e custo a definir

Informações: cdce@gmail.com | cultural.cdce@gmail.com | 21 468 28 82 | 96 401 50 78

66.

CRIANÇAS, FAMÍLIAS E ESCOLAS

MAIO A SETEMBRO

Vem acampar no Forte!

FORTE DE OITAVOS

3ª a sábado, das 18h00 às 9h00

Vem viver a história, acampando no Forte! Inclui visita guiada e apoio para acampar uma noite junto ao Forte. As crianças terão de ser acompanhadas por adultos

Marcação prévia

Informações: forte.oitavos@cm-cascais.pt
21 481 59 49

2, 11, 16 e 25 DE MAIO | 6, 15, 20 E 29 DE JUNHO

Notas Salteadas - Atividade Musical para Bebés e Pequenos

LUDOTECA DO MONTE ESTORIL

Das 9h30 às 10h30

Custo: a definir | De 1 a 3 anos

Organização: Artemanhas

Informações: ludotecadomonte@gmail.com
artemanhas@artemanhas.com.pt | 21 467 31 39
91 620 79 91

4 DE MAIO

“O Mundo Misterioso de Guta” Apresentação do livro e sessão de autógrafos

BIBLIOTECA INFANTIL E JUVENIL

(Parque Marechal Carmona)

Sábado, das 15h00 às 16h00

Este livro juvenil, escrito por Filomena Gonçalves, dá-nos a conhecer uma história divertida sobre o mundo imaginário e fabuloso dos mistérios do Tejo e dos segredos que nos falam de poetas e musas de seres mitológicos e sobre o valor da amizade, dos nossos afetos e das recordações. Para jovens com idades compreendidas entre os 10 e os 15 anos

Organização: CMC | Editora Casa das Letras
Informações: bij@cm-cascais.pt | 21 481 53 26/7

4 DE MAIO

Duas Mãos, Duas Guitarras

LUDOBIBLIOTECA RÓMULO DE CARVALHO

Sábado, às 16h00

Gratuito

Músico convidado: José Mendes

Organização: IDEIA - Instituto para o Desenvolvimento Educativo Integrado na Acção
Informações: ludobiblioteca.romulo@gmail.com
96 144 71 50

4 DE MAIO

Cheirinhos a Contos - Hora do Conto aberta à participação da Comunidade

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE S. DOMINGOS DE RANA

Sábado, às 15h30

Na véspera do Dia da Mãe, Linda Cabral vem apresentar-nos “A Panqueca Mágica”, um conto inédito que criou com o contributo do seu filho. Esta é a história de uma panqueca que por magia ganha vida, foge do prato e sai por uma janela. Assim começa a sua aventura fantástica!
Informações: bsdr@cm-cascais.pt | 21 481 54 03/4

4 DE MAIO

Uma Tarde na Casa de Santa Maria

CASA DE SANTA MARIA

Sábado, das 15h00 às 16h30

Custo: € 10 (inclui material)

O Dia da Mãe está a chegar! Convidamos avós, mães e filhos a passar uma tarde na Casa de Santa Maria, a conhecer o seu património azulejar, os seus cantos e recantos, os terraços junto ao mar, o pombal, os jardins: o local ideal para uma partilha do saber e dos afetos. Nesta oficina vai poder executar uma capa para bloco e respetiva decoração

Organização: CMC | Ana Paula Fogaça | Ana Cristina Dias
Inscrições: csm@cm-cascais.pt | 21 481 53 82/3

7, 21 E 28 DE MAIO

A música tem estilo? Concertos Comentados

Orquestra de Câmara de Cascais e Oeiras

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA

CASA VERDADES DE FARIA

3ª, às 10h30 e 14h30

2ª e 3ª Ciclo do Ensino Básico e Ensino Secundário

A história da música conta-nos que os compositores das diferentes épocas são agrupados consoante o seu “estilo”: barroco, clássico, romântico, contemporâneo... Parece difícil, mas não é, quando aprendemos a conhecer as características de cada estilo. E é muito mais interessante descobrir os seus segredos, ouvindo a música! Obras de A. Mozart, L. V. Beethoven, R. Schumann, Ed. Grieg, B. Bartók e F. Lopes-Graça
Organização: Orquestra de Câmara de Cascais e Oeiras | CMC

Informações e reservas: 21 481 59 05/4

8 DE MAIO

Retratos “Pop Art”

LUDOTECA DE ALCOITÃO

4ª, das 17h30 às 18h30

Custo: € 1,5 | Dos 10 aos 15 anos

Vamos desenhar retratos ao estilo de Andy Warhol e descobrir as técnicas do Pop Art
Organização: Cooperativa TorreGuia
Informações: ludotecadealcoitao@gmail.com
96 195 28 77

9 E 23 DE MAIO | 6 E 13 DE JUNHO

Conhecer o Universo

CENTRO DE INTERPRETAÇÃO AMBIENTAL DA PEDRA DO SAL | ESCOLAS DO CONCELHO

Horário a definir

Sessões para escolas, compostas por apresentação dedicada a tópicos dos currículos das diferentes faixas etárias, introdução a ferramentas digitais, oficinas pedagógicas (construção de relógios de sol, espectroscópios, planisférios, etc.) e uma sessão de observação do Sol com telescópios. As escolas de Cascais podem beneficiar de transporte gratuito
Organização: NUCLIO - Núcleo Interactivo de Astronomia | CMC
Inscrições: www.nuclio.pt/crescente | Informações sobre transporte gratuito e marcações de sessões no Centro de Interpretação Ambiental: 21 481 59 24 | Informações sobre sessões nas escolas: geral@nuclio.pt

11 DE MAIO

Apresentação do CD de música para bebés “Sementinha Musical II”

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE S. DOMINGOS RANA

Sábado, às 15h00

O músico e professor Paulo Cordeiro apresenta o seu CD “Sementinha Musical II”, com canções infantis, numa sessão interativa para bebés até aos três anos, que pretende proporcionar a pais e avós a partilha de momentos lúdicos e únicos com os seus rebentos, atento a que nos primeiros anos de vida as crianças estão especialmente recetivas a absorver o que os seus sentidos possam captar
Organização: Conservatório de Música de Sintra CMC

Informações: bsdr@cm-cascais.pt | 21 481 54 03/4

11 DE MAIO

Apresentação do livro infantil “O Trampolim da Chuva”, de Vânia Martins

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE CASCAIS – CASA DA HORTA DA QUINTA DE SANTA CLARA

Sábado, às 15h00

A estória mistério do Mocho Rogério fala de dez formigas, cada uma com as suas virtudes, que se veem confrontadas com um problema comum: o incómodo da chuva! Mas em conjunto, recorrendo aos poderes da união e da amizade, vão procurar encontrar uma solução. A apresentação será dinamizada pela autora, com uma hora do conto um ateliê criativo

Inscrições: Margarida Coelho – 21 481 54 18

11 DE MAIO E 1 DE JUNHO

Sábados Divertidos

CENTRO DE INTERPRETAÇÃO AMBIENTAL DA PEDRA DO SAL

15h00

Sessões para grupos, destinadas a promover a aprendizagem da astronomia de forma lúdica. Organização: NUCLIO – Núcleo Interactivo de Astronomia | CMC

Inscrições: www.nuclio.pt/sabadosdivertidos

15 DE MAIO

Cafés Pedagógicos – Falar de Nós

LUDOTECA DA ADROANA

4ª, às 15h30

Custo: € 6 por ano

Sai do sofá e vem tomar um café conosco! Num encontro informal e reflexivo, com cheiro a café e a bolacha torrada vamos partilhar as nossas questões e reflexões sobre temas atuais

Organização: Cooperativa TorreGuia

Informações: ludoteca.adroana@gmail.com

21 460 53 32



16 E 20 DE MAIO

Ateliê do mar – ArteMar Estoril

PASSEIO MARÍTIMO DE CASCAIS

Das 9h30 às 12h00

A atividade tem por objetivos alertar os alunos para os problemas ambientais relacionados com o mar; ajudá-los a identificar os diferentes tipos de poluição e suas fontes; sensibilizá-los para a adoção de boas práticas ambientais, visando a preservação dos ecossistemas marinhos e costeiros; e preservar a biodiversidade marinha. Através da reutilização dos mais variados tipos de resíduos, os alunos irão construir novos objetos relacionados com o mar, visitando, também, a exposição ArteMar Estoril

Organização: CMC | Fundação D. Luís I

Inscrições: sensibilizacao@cascaisambiente.pt

16 DE MAIO | JUNHO

Que símbolos se escondem na Caixa de Chá?

MUSEU-BIBLIOTECA CONDES DE CASTRO GUIMARÃES

3ª a 6ª, das 10h00 às 12h00 e das 14h00 às 16h00

Alunos do 1º e 2º Ciclo do Ensino Básico

Vamos conhecer a “Caixa para Chá” e descobrir que símbolos nela se escondem e o que significam. No final, os participantes são convidados a pintar um dos símbolos numa t-shirt que poderão levar para casa

Informações: a.isabel.bras@cm-cascais.pt

21 481 53 04

17 DE MAIO

II Mercado d’Oitavos A Aventura Pirata

FORTE DE OITAVOS

6ª, das 10h00 às 23h00

Teatro às 11h00 e 21h00

Recriação histórica de um mercado do século XVIII, com oficinas temáticas e bancas de produtos com artesãos vestidos à época. Os visitantes serão convidados a embarcar nesta aventura! Mas estejam atentos... Os piratas podem atacar o Forte! Muita atenção ao Capitão Barba de Coral e ao Contramestre Barrica. Espetáculo de teatro infanto-juvenil, sujeito à lotação da sala, com marionetas: Micas, Laidinha e Venâncio (os primos da aldeia) chegam ao Forte e com a ajuda dos convidados vão lembrar uma história bem antiga: “O Patinho Feio”. É a história do Agostinho que anda triste, porque todos troçam dele...

Organização: CMC | Lua Singular

Inscrições: forte.oitavos@cm-cascais.pt

21 481 59 49

18 DE MAIO

Contos Cantados – A Palavra é Som e a Música é História

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA

CASA VERDADES DE FARIA

Sábado, às 15h30

Contar e cantar histórias é um antigo costume da tradição oral portuguesa. No Museu onde se guardam preciosos registos desta tradição, o ator Carlos Marques irá contar e cantar velhas histórias do imaginário português, recorrendo a formas ancestrais de comunicação, como o riso, jogos dramáticos e música

Organização: CMC | Mala de Contos

Informações: a.margarida.antunes@cm-cascais.pt

21 481 59 05/4

18 DE MAIO

 Animação Infantil – O Rei Neptuno e o Ser Marinho

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

Sábado, das 16h00 às 18h00

Animação pautada por momentos de humor e artes circenses a cargo da Companhia de Teatro Circo e Trupilariente

Informações: fmsm@cm-cascais.pt

21 481 53 28/9

18 DE MAIO

Física no Dia-a-dia

LUDOBIBLIOTECA RÓMULO DE CARVALHO

Sábado, das 15h00 às 17h00

Gratuito

Workshop de experiências e de construção de brinquedos científicos a partir de materiais de desperdício, dinamizado por Manel Bilro

Organização: IDEIA – Instituto para o Desenvolvimento Educativo Integrado na Ação

Informações: ludobiblioteca.romulo@gmail.com |

96 144 71 50

18 DE MAIO

Na Rota da Cultura – Rally Paper

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

(Ponto de Encontro)

CASA DE SANTA MARIA (Final)

Sábado, às 20h30

A assinalar o Dia Internacional dos Museus e a Noite dos Museus, pretende-se com este Rally Paper divulgar junto do público em geral, de uma forma lúdica-pedagógica e descontraída, o património cultural do concelho de Cascais. As equipas participantes terão de responder a vários desafios que lhe serão propostos nos diversos espaços culturais.

Inscrições, limitadas a 15 carros: csm@cm-cascais.pt

| fmsm@cm-cascais.pt



18 DE MAIO

Contos à Solta: Horas do Conto pela Equipa SóHistórias

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE S. DOMINGOS DE RANA

Sábado, das 15h30 às 16h30

Decorrendo de uma visão artística internacional e amadurecida da arte do Storytelling, as atividades SóHistórias asseguram experiências únicas, ricas e interativas, com a palavra, com a voz e com o corpo, ajustadas a todas as idades. Tema da sessão: “Contar com os bichos - quando os protagonistas são animais”, com Ana Isabel Gonçalves

Informações: 21 481 54 03/4 | bsdr@cm-cascais.pt

18 E 19 DE MAIO

Em Proi dos Museus Fim-de-Semana Fora de Série

CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO

Sábado, das 10h00 às 22h00 | Domingo, das Das 10h00 às 19h00

Para comemorar o Dia Internacional dos Museus, convidamos os visitantes a participar nas atividades, desfrutar o jardim, a Casa e as suas histórias

Organização: O Ateliê

Informações: actividades.se@casadashistorias.com

| 21 482 69 70



18 DE MAIO E 15 DE JUNHO

Contos de Estimação: Hora do Conto no terceiro sábado do mês

BIBLIOTECA INFANTIL E JUVENIL (Parque Marechal Carmona)

Sábado, das 15h00 às 16h00

Dos 3 aos 10 anos

Há muito tempo que o elefante Elmer e o rato Frederico convivem em perfeita harmonia, ora na biblioteca, ora ao cuidado dos seus leitores. Grandes ou pequenos são uma excelente companhia os animais que vivem nos livros de noite e de dia e que nesta atividade são os grandes protagonistas

Inscrições: bij@cm-cascais.pt | 21 481 53 26/7

19 DE MAIO

Os Azulejos que Contam Histórias Visita e oficina

CASA DE SANTA MARIA

Domingo, das 15h00 às 16h30

Custo: € 10 (inclui material) | Famílias com crianças maiores de 4 anos

Visita guiada: Era uma vez, há muitos anos... quem mandou construir a casa? Quem foi o arquiteto? Quem a habitou? Que património integrado podemos encontrar? As histórias que esta casa tem para nos contar! Oficina: Realização de moldura a imitar o azulejo, utilizando técnica idêntica à decoupage

Organização: CMC | Ana Paula Fogaça | Ana Cristina Dias

Inscrições: csm@cm-cascais.pt | 21 481 53 82/3

A PARTIR DE 20 DE MAIO

CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO

Informações: actividades.se@casadashistorias.com | 21 482 69 70

Organização: O Ateliê

A Árvore Contadeira

Visita | História (dos 3 aos 6 anos)

Álbum de Família

Visita | História (dos 7 aos 9 anos)

Das 10h00 às 17h00 | Gratuito

A narração de uma história é o fio condutor do percurso lúdico pelas exposições

A Árvore Contadeira

Visita | História e Ateliê (dos 3 aos 6 anos)

Álbum de Família

Visita | História e Ateliê (dos 7 aos 9 anos)

Das 10h00 às 16h30 | Custo: € 3

Desconto de 50% para entidades de solidariedade social e associações culturais

Entre histórias e personagens do contexto expositivo, constrói-se um ambiente lúdico e experimental

Diálogos entre Exposições

Visita Orientada

Arquitetura em Contracena

Visita Orientada

Linguagens, Técnicas e Processos

Visita Orientada

Arte e Literatura

Visita Orientada

Das 10h00 às 17h00 | Gratuito

Maiores de 10 anos

Meta-Visita

Visita Orientada

Das 10h00 às 17h00 | Gratuito

Maiores de 15 anos. Apresenta as exposições focando especificamente a metodologia e os recursos didáticos concebidos pelo Ateliê, para trabalhar os mais diversos conteúdos de interesse artístico com os diferentes públicos

Rabisco, Logo Existo!

Visita | Ateliê (dos 3 aos 6 anos)

Colecionador e Coleção

Visita | Ateliê (dos 7 aos 9 anos)

Através do Desenho

Visita | Ateliê (maiores de 10 anos)

Das 10h00 às 16h30 | Custo: € 3

Desconto de 50% para entidades de solidariedade social e associações culturais

Para a melhor fruição das exposições são privilegiadas a componente prática, a transversalidade e interdisciplinaridade das expressões e das temáticas da arte

Pillow Story

(Visita para Públicos com Necessidades Educativas Especiais)

Das 10h00 às 16h30 | Gratuito

Atendendo às especificidades de públicos com NEE, as propostas promovem a interação e o desenvolvimento múltiplo de relações de compreensão e afetividade

Contador de Histórias

Visita Autônoma (dos 3 aos 6 anos)

Bosque de Histórias

Visita Autônoma (dos 3 aos 6 anos)

Sombras no Bosque

Visita Autônoma (dos 7 aos 12 anos)

Criadores de Museus

Visita Autônoma (dos 7 aos 12 anos)

Pillow Story

Visita Autônoma para Públicos com Necessidades Educativas Especiais

Das 10h00 às 17h00 | Custo: € 4

Propostas e materiais pedagógicos para a exploração das obras em exposição

22 DE MAIO

Apresentação do livro “O Som das Cores”, de Paula Teixeira

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE CASCAIS - CASA DA HORTA DA QUINTA DE SANTA CLARA

4^ª, às 14h15

Alunos do 1^º Ciclo do Ensino Básico

Neste dia dedicado ao autor português contaremos com a presença de Paula Teixeira, que irá partilhar como foi esta experiência de escrita inclusiva e diferente. “O Som das Cores” é um livro onde os personagens das ilustrações fazem língua gestual portuguesa (LGP) e contêm os abecedários em LPG e em Braille, para as crianças aprenderem a falar com as mãos e a escrever, picotando numa língua diferente
Organização: CMC | Plátano Editora
Informações: Margarida Coelho - 21 481 54 18

22 DE MAIO

Apresentação do livro infantil “Acordar se(m) Medo”, de Cláudia Semedo

BIBLIOTECA INFANTIL E JUVENIL

(Parque Marechal Carmona)

4^ª, às 10h30

Alunos do 1^º Ciclo do Ensino Básico

Por ocasião do Dia do Autor Português, Cláudia Semedo, rosto conhecido do pequeno ecrã, é a convidada da Biblioteca para apresentar a sua obra e partilhar com alunos a sua experiência enquanto escritora de livros para a infância.
Organização: CMC | Plátano Editora
Inscrições: bij@cm-cascais.pt | 21 481 53 26/7

22 DE MAIO

Encontro com o autor Mário Contumélias

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE S. DOMINGOS DE RANA

4^ª, às 10h30

Alunos do 1^º Ciclo do Ensino Básico | Ensino Secundário

Neste dia, dedicado ao autor português, contaremos com a presença de Mário Contumélias, autor de livros infantis, obras de ficção e poesia, também conhecido pelo seu trabalho como jornalista e docente. Prevê-se uma conversa animada entre o convidado e alunos participantes sobre uma das suas obras, a definir em função da escola inscrita
Organização: CMC | Plátano Editora
Inscrições: bsdr@cm-cascais.pt | 21 481 54 03/4

24 DE MAIO

Arte em Ponto Pequeno Atividades lúdico-artísticas para bebés e pequenos

LUDETECA DO MONTE ESTORIL

6^ª, das 16h00 às 17h00

Custo: € 1 | De 1 a 5 anos

Organização: Artemanhas

Informações: ludotecadomonte@gmail.com artemanhas@artemanhas.com.pt | 21 467 31 39

91 620 79 91

25 DE MAIO

Homenagem a Eduardo Nery Mostra e apresentação da vida e obra do autor

LUDOBIBLIOTECA COMUNITÁRIA - EB 1 JI AREIA GUINCHO

Sábado, às 15h30

Gratuito

Mostra e apresentação da vida e obra do autor Eduardo Nery, artista plástico dos anos 60 com obra de interesse internacional, seguido de um ateliê temático centrado na sua obra
Apoio: Junta de Freguesia de Cascais
Informações: ludobiblioteca.ariaia@gmail.com
96 877 27 42

25 DE MAIO

**Vem tocar com os Tambóra
Oficina de iniciação à percussão**LUDOTECA DA GALIZA
Sábado, das 10h00 às 12h30

Custo: € 3 | Dos 8 aos 15 anos
Os Tambóra convidam crianças e jovens que queiram experimentar diferentes instrumentos de percussão, tambores, bombos, djembés. Depois de aprender alguns ritmos juntamo-nos todos para tocar algumas músicas do repertório dos Tambóra
Inscrições, a partir de 1 de maio:
ludotecadagaliza@gmail.com | 21 469 33 96

25 DE MAIO

Semear... para depois ColherBIBLIOTECA MUNICIPAL DE CASCAIS – CASA DA HORTA DA QUINTA DE SANTA CLARA
Sábado, às 14h30

Atividade que pretende aliar a promoção da leitura, sustentabilidade e cidadania, envolvendo as famílias na manutenção da horta pedagógica e criando momentos de lazer, descontração e partilha através do conto. Em cada sessão, uma história, uma experiência na horta e um ateliê... neste dia vem construir um herbário!
Organização: CMC | Cerca
Inscrições e Informações: Margarida Coelho
21 481 54 18

26 DE MAIO E 29 DE JUNHO

À Procura das Pegadas dos AnimaisQUINTA PEDAGÓGICA ARMANDO VILLAR
Dia 26: Das 10h30 às 13h00
Dia 29: Das 15h00 às 17h00

Custo: € 8 crianças | € 5 acompanhantes | Dos 5 aos 12 anos | Mínimo: 6 crianças
Participa nesta aventura e vem descobrir os animais e as suas pegadas! Onde se escondem, como são e como os podemos encontrar, seguindo os vestígios e marcas que deixam pelo caminho... Lupa na mão e vamos entrar em ação!
Conceção e dinamização: Neurónios Curiosos
Inscrições: quintadovillar@gmail.com | 93 250 06 00

1 DE JUNHO

Jogos para Crianças até aos 100LUDOBIBLIOTECA RÔMULO DE CARVALHO
Sábado, das 15h00 às 17h00

Gratuito | Os menores de 6 anos deverão ser acompanhadas por um adulto
Organização: IDEIA – Instituto para o Desenvolvimento Educativo Integrado na Acção
Informações: ludobiblioteca.romulo@gmail.com
96 144 71 50

1 DE JUNHO

Quem quer ser faroleiro?FAROL MUSEU DE SANTA MARTA
Sábado, das 21h00 às 23h30

Dos 7 aos 10 anos
Se aceitares o desafio, descobrirás que ser faroleiro não é só acender e apagar a luz do farol e ligar o sinal sonoro quando há nevoeiro
Inscrições: fsmm@cm-cascais.pt | 21 481 53 28

1 DE JUNHO

Cheirinhos a Contos – Hora do Conto aberta à participação da Comunidade

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE S. DOMINGOS DE RANA

Sábado, às 15h30

A tartaruga, o elefante, a girafa, a zebra, o leão, o raposo, o macaco e o rato há muito tempo que queriam saber o sabor da Lua. Certa vez, a tartaruga teve uma ideia: “Talvez entre todos consigamos alcançá-la!” Terão conseguido? Vem saber na companhia de toda a equipa da Creche do Instituto para o Desenvolvimento Educativo Integrado na Acção - IDEIA
Informações: bsdr@cm-cascais.pt | 21 481 54 03/4

1 DE JUNHO

**Pássaros e passarões
Festa da Criança em Família**

MUSEU DO MAR – REI D. CARLOS

Sábado, às 15h00

Depois da visita em família ao Museu, os participantes podem participar numa oficina de construção de um animal marinho que se transforma em brinquedo
Informações: museumar@cm-cascais.pt
21 481 59 55

1 DE JUNHO

**Dia da Criança no Forte de Oitavos
Os Passatempos do Forte**

FORTE DE OITAVOS

Sábado, às 10h30 e 14h30

Durante o Dia da Criança vamos promover vários jogos tradicionais. Seguir-se-á o atelier “Eu tenho uma flor do Forte”, para produção e decoração de uma flor de papel pela própria mão
Informações: forte.oitavos@cm-cascais.pt | 21 481 59 49

1 DE JUNHO A 30 DE SETEMBRO

Ler é Viajar! Projeto de Promoção do Livro e da Leitura

BIBLIOTECA INFANTIL E JUVENIL

(Parque Marechal Carmona)

BIBLIOTECA CASA DA HORTA DA QUINTA DE SANTA CLARA

Das 10h00 às 17h30

Para famílias com crianças entre os 5 e os 10 anos
Uma viagem, sem fronteiras, sem horários de chegada ou de partida, mas com um itinerário definido e também com um passaporte, um diário de bordo e postais na bagagem para registar as experiências mais marcantes. Porque um livro pode ser um bilhete para a mais fantástica das aventuras, um tapete mágico que nos leva instantaneamente a viajar pelo mundo e a descobrir outras formas de vida, estas bibliotecas convidam a embarcar neste projeto rumo ao prazer da leitura, nos próximos quatro meses
Lançamento do projeto: Biblioteca Infantil e Juvenil – 1 de junho, das 10h00 às 11h00
Informações: 21 481 53 26/7 | 21 481 54 18

1 E 2 DE JUNHO

**Crianças e Suas Histórias
Fim-de-Semana Especial**

CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO

Das 11h00 às 12h30 | Sábado, das 16h00 às 16h30

Dedicamos aos mais novos e famílias um programa desenhado à medida em que propomos a confluência das artes visuais e performativas
Organização: O Ateliê
Informações: actividades.se@casadashistorias.com | 21 482 69 70

2 DE JUNHO

Festa da Criança

BAÍA DE CASCAIS

Domingo, das 10h00 às 18h00

Todas as crianças e famílias estão convidadas a juntar-se à festa do Dia Mundial da Criança e a participar num programa repleto de atividades lúdicas, desportivas, educativas, culturais e ambientais, que permitirá aos mais pequenos criar, sentir, experimentar, transformar e até mesmo sonhar... Insufláveis, volta de pónei, escalada, slide, jogos tradicionais, tiro com arco, ginástica, basquetebol, futebol, surf, passeios de canoa e barco à vela, ateliês de pintura e trabalhos manuais, aulas de inglês, jogos ambientais e outros passatempos divertidos são algumas das muitas atividades que poderão fazer neste dia. Assistirão, também, a atuações em palco, de dança e cantares e a muitas outras surpresas das nossas mascotes! Vem até à Baía de Cascais passar um dia cheio de fortes emoções e divertimento garantido com os teus familiares e amigos...

Informações: 21 482 55 07

5 DE JUNHO

Jardins Inesperados

LUDOTECA DE ALCOITÃO

4.º, das 17h30 às 18h30

Custo: € 1,5 | Dos 6 aos 13 anos
Vamos inverter o sentido a objetos que utilizamos diariamente e criar jardins inesperados
Organização: Cooperativa Torre Guia
Informações: ludotecadealcoitao@gmail.com
96 195 28 77

5 DE JUNHO

**Visita-Jogo
Dia Mundial do Ambiente**

MUSEU DO MAR – REI D. CARLOS

4.º, às 10h00

1.º e 2.º Ciclo do Ensino Básico
Vamos comemorar este dia através de um jogo de descoberta pelos espaços exteriores do Museu, em que os participantes são convidados a interagir em várias atividades em torno desta temática. Não faltarão obstáculos a transpor e tarefas a desempenhar!
Inscrições: museumar@cm-cascais.pt | 21 4815955



8, 15, 23 E 29 DE JUNHO

Despertar para a Leitura “Ulisses”, de Maria Alberta Menéres

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

Das 15h00 às 16h30

Custo: € 5 | Dos 6 aos 12 anos

Reunidos à sombra do Farol de Santa Marta, o cheiro a maresia e o som das ondas serão a porta de entrada para um mundo antigo, palco das aventuras e desventuras de “Ulisses”. De regresso ao presente, as crianças serão convidadas a explorar a história através da realização de uma oficina

Dia 8: **O Cerco a Troia**

Oficina: Cavalo de Tróia com sementes

Dia 15: **A Ilha Eólica**

Oficina: Descobrir a meteorologia

Dia 23: **A Ilha de Circe**

Oficina: Em busca da palavra secreta

Dia 29: **O Mar das Sereias**

Oficina: Guarda-joias com motivos marinhos

Informações: fmsm@cm-cascais.pt

21 481 53 28/9

15 DE JUNHO

Contos à Solta: Horas do conto pela equipa SóHistórias

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE S. DOMINGOS DE RANA

Sábado, das 15h30 às 16h30

Mais do que sessões de divulgação e promoção do livro e da leitura, as atividades SóHistórias oferecem experiências multidisciplinares de leitura e interpretação de histórias tradicionais, de obras de autores representativos da cultura lusófona e da língua portuguesa, alguns incluídos no Plano Nacional de Leitura. Tema da sessão: “Rimas e contos da tradição oral portuguesa”, com Ana Isabel Gonçalves

Informações: bsdr@cm-cascais.pt | 21 481 54 03/4

17 DE JUNHO A 31 DE JULHO

Às Voltas pelo Mundo

LUDOBIBLIOTECA DO ALTO DA PEÇA

Das 8h00 às 19h00

Custo: € 75 a quinzena | € 150 por mês

(não inclui refeições)

Vamos todos embarcar numa viagem, para conhecer outras histórias, outras pessoas, outros locais, outras culturas?

Apoio: Junta de Freguesia de Alcabideche

Informações: isabel.cruz@jf-alcabideche.pt

21 460 32 12 | 93 255 90 85 | Secretaria

da Junta de Freguesia de Alcabideche

21 E 28 DE JUNHO

Cinema Paraíso 2 – Ciclo de Cinema ao Ar Livre

LUDOTECA DO MONTE ESTORIL

6ª, às 20h30

Custo: € 2

Debaixo das estrelas e das palmeiras do jardim, vamos abrir o nosso cinema ao ar livre. Filmes de parede para grandes e pequenos. Tragam agasalhos se a brisa do verão estiver a soprar

Organização: Artemanhas

Informações: ludotecadomonte@gmail.com |

artemanhas@artemanhas.com.pt | 21 467 31 39 |

91 620 79 91

22 DE JUNHO

Semear... para depois colher

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE CASCAIS

CASA DA HORTA DA QUINTA DE SANTA CLARA

Sábado, às 14h30

Em cada sessão uma história, uma experiência na horta e um ateliê... Desta vez vem aprender dicas para poupar água!

Organização: CMC | Cercica

Inscrições: Margarida Coelho – 21 481 54 18

22 DE JUNHO

Caça ao Tesouro: Jogo de Pistas

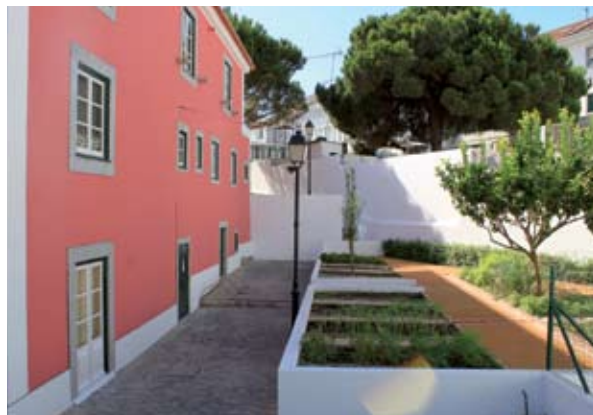
BIBLIOTECA INFANTIL E JUVENIL (Parque Marechal Carmona)

Sábado, das 10h00 às 11h00

Dos 5 aos 10 anos | Até 10 participantes

Em terra bem firme, uma aventura que desafia miúdos e graúdos a revelarem o verdadeiro pirata que existe neles. Uma história fantástica que ganha vida no Parque e que permite a descoberta de um precioso tesouro

Inscrições: bij@cm-cascais.pt | 21 481 53 26/7



22 A 30 DE JUNHO

Olhar por um Canudo

GALERIA DE EXPOSIÇÕES ESPAÇO MONTEPIO (Alcabideche)

2ª a 6ª, das 14h30 às 17h30 | Sábado e domingo, das 11h00 às 17h00

Gratuito

Pé ante pé, entre passadas grandes, pequenas ou até mesmo a saltar, vamos por aí... “caçar” momentos! Sabem o que é? Qual o seu tamanho, a sua cor ou a sua forma? Mas para caçar momentos precisamos de um objeto muito especial: uma caixa mágica que congela os momentos e guarda-os lá dentro! Só temos de decidir o que queremos capturar... Depois basta espereitar, carregar no botão e click!...

Organização: Junta de Freguesia de Alcabideche JIS dos Agrupamentos de Escolas de Alcabideche e Alapraia

Inauguração: 22 de junho, às 15h00

Informações: isabel.cruz@jf-alcabideche.pt

21 460 32 12 | 93 255 90 85

24 A 28 DE JUNHO

Férias na Casa

No Trilho das Árvores Das 10h00 às 13h00

Fábrica de Brinquedos Das 14h00 às 17h30

CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO

Custo: € 70 dia completo | € 40 meio dia

Acompanhamento à hora de almoço € 3 por dia

Dos 6 aos 12 anos

Atividades de várias expressões artísticas e diálogo entre determinadas temáticas e as obras expostas

Organização: O Ateliê

Informações: actividades.se@casadashistorias.com | 21 482 69 70

29 DE JUNHO

Trocado por Miúdos: Mercadinho do Livro Infantil e Juvenil

BIBLIOTECA INFANTIL E JUVENIL

(Parque Marechal Carmona)

Sábado, das 10h00 às 17h00

Para crianças livreiras entre os 5 e os 14 anos | Até 30 participantes

Aos miúdos que já descobriram todos os segredos dos seus livros e anseiam conhecer novas letras propomos que sejam livreiros por um dia e que vendam ou troquem os seus bens preciosos num mercado feito à sua medida. Aos miúdos que não deixam passar uma oportunidade para aumentar a sua coleção, fazemos o convite para que neste dia descubram aquele que será o seu livro preferido, a um preço muito reduzido

Inscrições: bij@cm-cascais.pt | 21 481 53 26/7



1 A 19 DE JULHO

St. Julian's Summer School 2013 Around the World in 15 days

Das 9h00 às 16h00

Custo: 1 semana, de 1 a 5 de julho: € 240

2 semanas, de 1 a 12 julho: € 468

3 semanas, de 1 a 19 de julho: € 684

Atividades lúdicas, de lazer e desporto para jovens e crianças desde os 3 aos 14 anos, em inglês Organização: St. Julian's School Inscrições: aalmeida@stjulians.com anunes@stjulians.com | 21 458 53 09/0

A DECORRER

Aprender a ler um quadro

GALERIA DE ARTE DA FUNDAÇÃO ADÉRITA AMÔR (Estoril)

A partir dos 8 anos de idade | 15 a 25 participantes

Uma sessão mensal, durante todo o ano letivo destinada a conhecer obras de arte e artistas plásticos, desenvolver a capacidade de concentração (a nível prolongado), a comunicabilidade, o pensamento crítico, a múltipla interpretação, a expressão oral, a capacidade de raciocinar, de ler e escrever, a habilidade de resolver problemas, a capacidade de decifrar símbolos e signos escritos ou desenhados, a sensibilidade e a natureza humana

Inscrições: fundacao.aderita.amor@gmail.com

21 466 20 35 | 92 623 5413



A DECORRER

FAROL MUSEU DE SANTA MARTA

4^ª a 6^ª, das 10h00 às 12h30 ou das 14h30 às 17h00

Gratuito | Inscrições: fmsm@cm-cascais.pt
21 481 53 28

Uma História à Beira-mar – Visita | Conto

Alunos do Ensino Pré-escolar
Convidamos os mais novos a mergulharem numa história que os levará ao mundo dos marinheiros e faróis

Faróis Originais – Visita | Oficina

Alunos do 1^º e 2^º Ciclo do Ensino Básico
Serão os faróis todos iguais? O que os distingue? Enquanto personalizam o seu farol, aprendem como funcionam os verdadeiros guardiões da costa

O Baú do Faroleiro – Visita | Jogo

Alunos do 1^º e 2^º Ciclo do Ensino Básico
No interior de um baú escondem-se objetos do faroleiro que, ao serem manuseados e identificados pelas crianças, se transformam no fio condutor da visita a exposição permanente

Qual era a Pergunta? – Visita | Jogo

Alunos do 1^º ao 3.º Ciclos do Ensino Básico
Após a visita à exposição permanente e dividido o grupo em várias equipas, pretende-se que os alunos respondam a um conjunto de perguntas e desafios sobre as temáticas abordadas no Museu Farol Museu – O Projeto de Arquitetura
Alunos do Ensino Secundário e Universitário
Inaugurado em 2007, o Farol-Museu de Santa Marta assume-se como uma obra de referência no âmbito da arquitetura nacional e internacional. Nesta visita, olhamos o antes e o depois do recinto, abordando as escolhas dos arquitetos Aires Mateus e apreendendo as formas e os volumes que compõem este complexo museológico

A DECORRER

MUSEU-BIBLIOTECA CONDES DE CASTRO GUIMARÃES

3^ª a 6^ª, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 16h00

Inscrições: a.isabel.bras@cm-cascais.pt
21 481 53 04

À Descoberta do Museu

Alunos do 1^º e 2^º Ciclo do Ensino Básico
Peddy-paper durante o qual, de forma lúdica, os participantes são levados a conhecer as características singulares do Museu-Biblioteca Condes de Castro Guimarães e respetivas coleções, através da busca de resposta às questões apresentadas

Cascais, 3^º milénio antes da nossa era

Alunos do 1^º e 2^º Ciclo do Ensino Básico
Visita à exposição “Cascais, terceiro milénio antes da nossa era”, onde se salienta a evolução dos objetos produzidos pelo Homem, relacionando-os com os que utilizamos no nosso dia-a-dia. Os participantes serão depois convidados a participar numa oficina de expressão plástica, onde podem desenhar ou produzir réplicas de alguns dos objetos votivos ou de adorno

Como Viviam os Egípcios

Alunos do 1^º e 2^º Ciclo do Ensino Básico
Há cerca de 6 mil anos uma grande civilização cresceu no Egito. Os egípcios construíram templos em honra dos seus Deuses, monumentos decorados por escultores e pintores que levaram muitos a anos a realizar. Foi assim que inventaram uma escrita muito original... Vem experimentá-la!

Iluminura(-Te!)

Alunos do 1^º e 2^º Ciclo do Ensino Básico
Até ao século XV a única maneira de ter livros ou manuscritos era copiá-los, o que os tornava muito valiosos e raros. As páginas possuíam muitas vezes ilustrações magníficas e letras ornamentais. A partir da “Crónica do Rei D. Afonso Henriques”, escrita em 1505 por Duarte Galvão, vamos explicar como os manuscritos eram produzidos e decorados. Depois cada participante poderá realizar uma “iluminura” com a inicial do seu nome

Torres e torreões, com portas e portões!

Alunos do Pré-escolar e do 1^º Ciclo do Ensino Básico
Vamos conhecer o palácio dos Condes de Castro Guimarães e as características deste edifício acastelado, conhecido também por Torre de S. Sebastião. De seguida, vamos ouvir a pequena história “Castelos de areia” e inspirar-nos para a construção do nosso próprio castelo

No Fim do Arco-Íris: Cascais, a Irlanda e a Família O'Neill

3^ª a 6^ª das 14h00 às 16h00

Pegando na tradição irlandesa do duende que esconde um pote de ouro no final do arco-íris, os participantes percorrem a coleção do Museu, seguindo o arco-íris formado por flores existentes nas peças expostas, até chegar ao alto do torreão, onde irão conhecer... alguém

Organização: Maria João da Rocha Afonso

A DECORRER

MUSEU DA MÚSICA PORTUGUESA CASA VERDADES DE FARIA

Inscrições: mmp@cm-cascais.pt

21 481 59 05/4

3^ª a 6^ª, às 10h30 e 14h30

Em busca do Conto Perdido... O Conto de Tradição Oral

Alunos do Ensino Pré-escolar e 1^º Ciclo do Ensino Básico

Michel Giacometti reuniu milhares de fichas com contos, lendas, romances e canções narrativas, provérbios e adágios, rezas e benzeduras, autos pastorais e outros textos teatrais, verdadeiros tesouros da nossa literatura tradicional. A partir deste universo pretende dar-se a conhecer a tradição do conto, revivendo os “serões de antigamente” em que miúdos e graúdos se juntavam e partilhavam saberes e dizeres

Regiões e Tradições

Alunos do 1.º e 2.º Ciclos do Ensino Básico | Até 30 participantes

Portugal é um país pequeno, mas tão diferente de norte a sul! Os trajes, a música, os instrumentos, as danças, até o modo de falar varia conforme as regiões e as suas tradições. Num jogo pedagógico iremos descobrir estas diferenças, aprender algumas canções, tocar instrumentos e porque não... dar um pezinho de dança?

Familiófonos – A Música e os seus Instrumentos

Duração: 1h30 | Alunos do Ensino Pré-Escolar ao Secundário e outros grupos

Visita orientada à coleção permanente de instrumentos musicais reunida por Michel Giacometti e dinamizada de uma maleta pedagógica com réplicas dos mesmos, que os participantes poderão explorar

Conhece a nossa história? Os Azulejos do Museu – Cenas Campestres e Palacianas

6^ª, às 10h30 e 14h30 | Alunos a partir do 2^º Ciclo do Ensino Básico | Visitas guiadas em português e inglês

Numa abordagem dos temas campestres, apresentar-se-ão os conjuntos azulejares de paisagens bucólicas de caça e palacianas do quotidiano cor-tesão, tendo como referência a época de apogeu do azulejo, no século XVIII

A DECORRER

MUSEU DO MAR – REI D. CARLOS

4^ª a 6^ª, às 10h00 e 14h00

Alunos do Pré-Escolar e do 1^º Ciclo do Ensino Básico

Inscrições: museumar@cm-cascais.pt

21 481 59 55

A Índia é já ali... Moço! Teatro de Luz Negra

A partir de 17 de maio
Na véspera do Dia Internacional dos Museus, os visitantes são convidados a assistir à estreia de uma peça de fantoches muito divertida, de teatro de luz negra! Na época dos Descobrimentos, numa das muitas viagens à Índia em busca de riquezas, o temível pirata Jeremias entra disfarçado na nau “Vou ali já venho” com intenção de roubar a riqueza trazida daquela viagem. No regresso a Lisboa consegue tomar conta da embarcação e submeter a tripulação à sua vontade, mas de repente uma enorme tempestade ocorre. Depois de voltas e reviravoltas vamos ver como esta história acaba...

Nem tudo o que vem à rede é peixe: Teatro de Luz Negra

Na azáfama da preparação da festa dos cem anos da Tartaruga Laroca, o peixe Didi engole um balão e tem que ir ao Dr. Iodo. Através de algumas espécies animais e personagens históricos relacionados com o Museu é abordada a questão da poluição dos mares, numa divertida peça de teatro de luz negra

Mistérios da Rocha: Visita | Jogo

3^ª a 6^ª, das 10h00 às 12h00 e das 14h00 às 16h00

Há um pedaço de rocha no Museu do Mar Rei D. Carlos. Vivem lá muitos animais: uns grandes, outros pequenos. Que segredos escondem? Queres ajudar a desvendar os mistérios da nossa rocha?

As Histórias que o Mar me conta:

Visita | Jogo

3^ª a 6^ª, das 10h00 às 12h00 | Alunos do 1^º ao 3^º Ciclos do Ensino Básico

Ajuda-me a contar uma história... O material encontra-se nas salas do Museu do Mar. Palavra puxa palavra e nasce a nossa história! Inspirados nos temas das exposições os participantes em grupo desenvolvem uma história





A DECORRER

FORTE DE OITAVOS

3ª a 6ª, às 10h30 e 14h30

Alunos do 1º ao 3º Ciclos do Ensino Básico e ATL
Inscrições: forte.oitavos@cm-cascais.pt | 21 481 59 49

Sopa da Pedra do Forte

Vamos contar o conto da sopa da pedra! Na Oficina de Pintura "A Pedra Mágica", as crianças pintam livremente a sua pedra mágica, que levam com elas

Onde Está a Caixa Forte?

Ao participar num jogo de "Caça ao Tesouro", vamos mostrar diferentes formas de descobrir o Forte, através de várias pistas

O Forte espera por ti

Num primeiro momento e através de uma visita guiada, descobre-se a história que se esconde por trás das fortes muralhas do Forte. Depois testam-se os conhecimentos, através de fichas divertidas e de trabalhos manuais, a desenvolver em conjunto.

Ao Encontro dos Segredos do Forte Paddy-paper

Atividade que permite, através das pistas fornecidas aos participantes, contar histórias sobre o Forte. Os participantes terão recurso a peças de vestuário de soldadinhos e de piratas

Uma Flor, Um Desejo - Workshop da Flora de Oitavos

O Forte S. Jorge de Oitavos está cercado! Vieram pelas falésias, arribas e dunas, rastejando e formando um manto de flores que o invadiu... Todas as espécies da flora têm importantes funções: na fixação das arribas, na colonização das areias soltas, na medicina, na gastronomia. Vamos observá-las e elaborar contigo fichas sobre algumas das espécies. Em seguida elaboraremos uma flor com a técnica de origami

A Palavra que me dás

A ação inicia-se com a entrega a cada participante de uma palavra escrita numa cartolina para desenvolver os conteúdos. Cada palavra é relacionada com a temática e exposição do Forte. No início é só uma palavra... E no fim? Será uma história?

Sol meu, Sol meu, em que Hora estou eu?

Uma pequena palestra sobre o sol e como criar um relógio solar: a velocidade de rotação da Terra e do Sol, a latitude, a inclinação do eixo terrestre, a órbita elíptica da Terra e as unidades astronómicas. O Solarscope é um instrumento utilizado para observar o Sol com grande conforto. Vem saber como! Utiliza os novos conhecimentos na esplanada do Forte, construindo um relógio solar com vários materiais

Os Passatempos do Forte: Atividades para o Ensino Especial

Ensino Especial e ATL

Depois de visitar o Forte promover-se-ão vários jogos tradicionais, como a Malha, o Galo, o Burro, as Argolas e o Jogo dos Fortes. Este último consiste no lançamento direcionado de sacos de areia para um painel com os fortes da costa de Cascais, de forma a apelar à lateralidade, movimento e coordenação motora. Seguir-se-á o atelier "Eu tenho uma flor do Forte", para produção e decoração de uma flor de papel pela própria mão

Violinos em Festa

Forte de S. Jorge de Oitavos |
Escolas do Concelho de Cascais

3ª, em horário a definir

1º ao 2º Ciclos do Ensino Básico

Custo: a definir, em função do n.º de alunos

Duração: 1h30 | Até 25 participantes por turma

O violino é um instrumento musical de arco associado às "elites" e a uma grande dificuldade de aprendizagem. Este atelier pretende desmistificar essa ideia. Com concerto no final!

Professora: Rita Mendes | Inscrições: 96 846 85 54

Vem festejar o teu aniversário ao Forte

Marcação com um mês de antecedência | Sujeito ao pagamento de taxa municipal | Crianças dos 6 aos 12 anos | 10-20 participantes

Vem festejar o teu aniversário no Forte de Oitavos... Basta trazeres o teu lanche, amigos e família! Recurso a fardas de soldadinhos e de piratas.

Programa a combinar: Paddy-paper, jogos, visita guiada e pinturas

Reservas: forte.oitavos@cm-cascais.pt
21 481 59 49

CASCAIS

INSCRIÇÕES LIMITADAS



apcõi

POR UM FUTURO
MAIS SAUDÁVEL

CORRIDA DA CRIANÇA

JUNTA A FAMÍLIA E VEM
CORRER OU CAMINHAR COM OS
TEUS HERÓIS FAVORITOS!

A FESTA CONTINUA...

ANTES, DURANTE E DEPOIS DA PROVA:

MASCOTES AO VIVO | PALCO, ANIMAÇÃO E MÚSICA | PINTURAS FACIAIS
INSUFLÁVEIS | JOGOS TRADICIONAIS | TERAPIAS NATURAIS
RASTREIOS DE SAÚDE | WORKSHOPS E ATELIERS | ALIMENTAÇÃO SAUDÁVEL

INSCRIÇÕES: WWW.CORRIDADACRIANCA.COM

PARA MAIS INFORMAÇÕES LIGUE: 210 961 868



A DECORRER

Histórias com semente

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE CASCAIS
CASA DA HORTA DA QUINTA DE SANTA CLARA
3ª a 6ª, às 10h30

As histórias misturam saberes e sabores e dão um requinte especial à imaginação. É neste ambiente que se ouvem histórias e se dá a conhecer a biblioteca e os livros, sem esquecer a horta pedagógica!

Inscrições: Margarida Coelho - 21 481 54 18

A DECORRER

LUDOBIBLIOTECA ALTO DA PEÇA

(Alcabideche)

2ª a 6ª, das 10h às 12h00 | Custo: € 6 - Escolas
Ateliê - € 1 criança

Sábado, das 14h30 às 17h30 | Maiores de 3 anos
Informações: ludobiblioteca_altodapeca@hotmail.com | 93 255 90 85 | 21 460 81 30

Brincar não tem tempo... é quando se quer... é brincar à vontade

Espaço em que cada criança tem a possibilidade de escolher e de decidir o que fazer em cada momento

Oficinas com Escolas e Jardins de Infância

Até 15 crianças

Informar... inovar... surpreender... provocar... criar... são os ingredientes presentes em todas as atividades e projetos que estimulam a imaginação, a reflexão, o debate, privilegiando o pensamento crítico e criativo.

Laboratório científico | Oficina de Construção - Vamos Construir Caixas de Areia Dança Criativa - Dança das Cores e Dança das Jangadas

Entre melodias e movimentos, as crianças têm conhecimento de si próprias, do espaço que ocupam e da forma como se relacionam umas com as outras. A dança é assim, uma expressão que facilita a interação e a relação

Oficina de música - Música Aqui, Música Acolá!

Cada instrumento tem uma história para contar, uma experiência sonora para mostrar: o adufe a tocar e a maraca a escutar...

Mala atrás de mala - Voar de história em história... Histórias que se cruzam

De olhos bem abertos e ouvidos despertos, as histórias vão ouvir e vivê-las de corpo inteiro. Nesta viagem iremos descobrir palavras, imagens, autores, ilustradores... e quem conta um conto acrescenta-lhe um ponto!

A DECORRER

Caderno de Experiências

LUDOTECA DA ADROANA
17h30

Custo: € 1,5

Atividades lúdicas em diferentes áreas da expressão artística, como têxteis, pintura, desenho, dança e carpintaria. Serão exploradas outras áreas do saber, como a culinária, ciência criativa e Jogos. Estas atividades acontecem duas vezes por semana

Organização: Cooperativa TorreGuia

Inscrições: ludoteca.adroana@gmail.com

21 460 53 32

A DECORRER

Cultivar a Brincar

LUDOTECA DE ALCOITÃO

6ª, das 17h30 às 18h30

Custo: € 1,5 | Dos 6 aos 15 anos

Terás a oportunidade de criar a tua própria horta.

Poderás explorar a terra e as sementes, ver as plantas a germinar e no que isto pode resultar

Organização: Cooperativa TorreGuia

ludotecadealcoitao@gmail.com | 96 195 28 77

A DECORRER

LUDOTECA DA GALIZA

Custo: € 3 mensais (Cartão da Ludoteca)

Inscrições: ludotecadagaliza@gmail.com

21 469 33 96

Futsal infantil e juvenil

6ª, das 19h30 às 20h30 | Dos 8 aos 14 anos | Para ser um bom futebolista não chega ser bom de bola não chega. Tens de saber jogar em equipa...

'Tás aqui 'tás a comer

Sábado, das 11h00 às 13h00 ou 14h00, caso os participantes almozem na Ludoteca | Crianças dos 7 aos 12 anos | Na Ludoteca também pomos a mão na massa, trabalhando afincadamente para preparar uma sobremesa especial ou uma refeição para o almoço com os amigos de brincadeira

Mala de contos nas escolas que se inscrevam
4ª e 6ª, das 10h00 às 12h30

Custo: € 1 | Grupos de Jardins de Infância e do 1º Ciclo do Ensino Básico

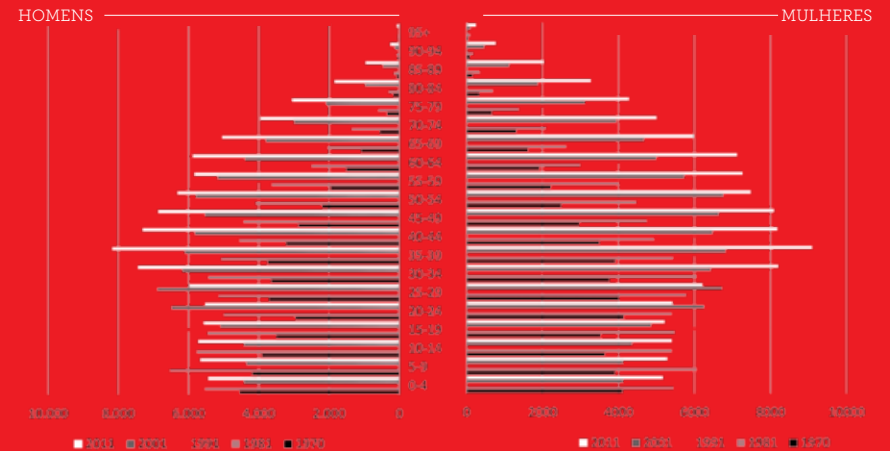
Dois ludotecários mais atrevidos decidiram fugir. Com eles levaram apenas uma mala cheia de histórias e personagens. A Ludoteca abre as portas pela manhã a visitas de grupos de outras instituições educativas

NÚMEROS

32655

JOVENS ATÉ AOS 14 ANOS RESIDENTES NO CONCELHO

(Censos 2011)



PIRÂMIDE ETÁRIA DE CASCAIS, CENSOS DE 1970 A 2011

A um ano das comemorações do 650.º aniversário da vila de Cascais, é tempo de iniciar uma reflexão em torno da comunicação geracional e da problemática da identidade local e da memória coletiva, para os quais a Agenda contribui, desde já, com alguns números.

A ligação das pessoas a um local é ancorada em referências à identidade e à memória. Cada geração projeta, assim, um novo olhar e uma forma singular de relacionar o passado, o presente e o futuro, definindo (in)conscientemente aquilo que pretende transmitir aos vindouros, ainda que a perceção da identidade local também se transforme em função da própria evolução histórica, do progresso populacional e das suas estruturas etárias.

Em 1970 residiam em Cascais 92 630 indivíduos, que em 1981 eram já 141 498; 153 294, em 1991; e 170 683, em 2001. Dos 206 479 habitantes do concelho computados pelos Censos de 2011, 32 655 eram jovens dos 0 aos 14 anos, que correspondiam a 16% da população. Em correlação, os maiores de 65 anos representavam 18%, enquanto a população ativa, dos 15 aos 64 anos, contabilizava 137 110 indivíduos, que equivaliam a 66% do total de residentes.

A distribuição registada na pirâmide de idades que traduz os resultados dos Censos de 1970 a 2011 fornece-se, assim, dados fundamentais para a compreensão desta questão, por nos permitir perceber que a estrutura jovem da década de setenta, típica dos países em desenvolvimento deu lugar a uma pirâmide com forte componente produtiva. A força de trabalho atual terá no futuro próximo maior peso relativo face aos jovens do concelho, fortalecendo a passagem dos testemunhos do passado. No entanto, a diminuição do peso dos jovens na sociedade também se traduzirá em menos conflitos geracionais e na maior dificuldade de rutura com os antigos padrões.

OUTROS EVENTOS



5 DE MAIO

Mercado das Oportunidades

MERCADO DA VILA (Cascais)

Domingo, das 9h00 às 19h00

Neste espaço, exclusivo para artigos em segunda mão, pode comprar ou vender peças de vestuário, calçado, objetos de decoração, entre outros

Organização: Agência DNA Cascais | CMC

Inscrições para expositores: mercado.oportunidades@dnacascais.pt

12 DE MAIO

Envelhecimento... Um caminho que todos percorremos

QUINTA DO PISÃO - PARQUE DE NATUREZA

(Ponto de encontro: Porta Norte, em frente à estrada que liga à barragem do Rio da Mula)

Domingo, das 9h30 às 12h30

Custo: € 3 | € 1 até aos 12 anos

Ao fim de vinte anos de existência, a Associação de Apoio Social Nossa Senhora das Neves organiza a sua primeira caminhada solidária. Todos os fundos angariados reverterão para a melhoria das instalações da Associação

Informações: envelhecimento.umcaminhoquetodospercorremos@outlook.com

12 DE MAIO E 9 DE JUNHO

Mercado do Artesanato Urbano

MERCADO DA VILA (Cascais)

Sábados, das 9h00 às 19h00

Mostra de artesanato, desde objetos mais tradicionais e populares às novas tendências, produzidas por artesãos e artistas do concelho de Cascais

Organização: Agência DNA Cascais | CMC

Inscrições para expositores: mercado.artesanato@dnacascais.pt

13 DE MAIO

Comemoração da Semana dos Museus no Moinho de Armação - Trigo na Eira e Pão na Amassadeira

MOINHO DE ARMAÇÃO TIPO AMERICANO

6ª, das 10h00 às 12h30 e das 14h30 às 17h00

Transformámos a Praceta do Moinho numa aldeia em ponto pequeno, para que os compadres e primeiros convidados possam viver mais uma fantástica aventura, descobrindo as profissões e ofícios dos nossos antepassados, através de oito oficinas práticas e quadros figurativos, que formam um conjunto de quadros etnográficos da região sa-loia. Ao longo da atividade, os participantes serão desafiados a participar em oficinas, a assistir a algumas recriações e a aprender os pregões de cada profissão

Inscrições só para grupos, até dia 10 de maio

Informações: moinho.armacao@cm-cascais.pt

21 481 59 42

18 DE MAIO

Clean Up the Atlantic

BAÍA DE CASCAIS | PRAIA DA PAREDE

FOZ DA RIBEIRA DE CAPARIDE

Sábado, das 10h00 às 13h00

Ação de sensibilização ambiental destinada a retirar lixo do mar e da orla costeira. Os voluntários habilitados irão mergulhar na Baía de Cascais onde, desde 2008, já foram retiradas sete toneladas de resíduos. Um segundo grupo de voluntários terá a oportunidade de contribuir para a limpeza da foz da Ribeira de Caparide e da Praia da Parede. No final da ação realiza-se um convívio na Baía de Cascais, onde serão pesados os resíduos recolhidos nos três locais

Organização: EMAC | CMC

Informações: www.cm-cascais.pt

18 DE MAIO

Arraial Pegadas

PARQUE URBANO DA RIBEIRA DOS MOCHOS

Sábado, das 18h00 às 24h00

Custo: 5 Pegadas

Organização: Pegadas | CMC | Agrupamento 729

Cascais | Tremoços

Informações: 91 749 99 04 - Teresa Vieira

91 108 31 05 - Raquel Oliveira

18 DE MAIO

Comemoração do Dia Internacional dos Museus e da Noite dos Museus no Moinho de Armação

MOINHO DE ARMAÇÃO TIPO AMERICANO

Das 9h30 às 12h30 e das 14h30 às 17h00

Moinho Comunitário

Das 21h30 às 23h30 - Noite no Moinho

Animação de Rua

Pretende-se neste dia reviver uma atividade há muito desaparecida, que assentava na laboração dos moinhos de indole comunitária, onde cada família usufruía de algumas horas ou dias de moagem. Os períodos de utilização eram calendarizados, de acordo com a disponibilidade e contrapartidas concedidas ao proprietário do Moinho. São precisamente estes momentos de partilha e de convívio entre o todo da comunidade, que se pretende recriar nesta iniciativa, onde cada um poderá moer o cereal que pretende destinar ao pão a ser por si confeccionado, cozido em forno a lenha. De forma complementar, irá decorrer no espaço exterior ao Moinho de Armação, uma animação de rua que estará a cargo de banda de baile

Informações: moinho.armacao@cm-cascais.pt

21 481 59 42



25 DE MAIO

Festival do Pirlampo Dança e Movimento

CERCICA - NÚCLEO TERAPÉUTICO E DE ATIVIDADE MOTORA (Livramento)

Sábado, às 15h00

Custo: 1 pirlampo

Apresentação do trabalho realizado pelo NTAM ao longo do ano nas atividades no ginásio: Dança,

Dancekids e Gymkids. Inclui lanche partilhado

Organização: CERCICA

Informações: ntam@cercica.pt | 21 465 89 35

25 DE MAIO

Ação Oxigénio | Controlo de seguimento de espécies exóticas

MALVEIRA DA SERRA

Sábado, das 10h00 às 12h30

Controlo de seguimento de acácias e outras espécies exóticas invasoras através do arranque manual de plântulas e corte de regeneração de toija. Marcação de regeneração de arbustos e árvores autóctones

Organização: Cascais Ambiente

Inscrições: oxigenio@cascaisambiente.org

25 DE MAIO

Palco da Tua Arte (2ª edição)

AUDITÓRIO FERNANDO LOPES GRAÇA

(Parque Palmela)

Sábado, às 21h00

Custo: € 5

O tema global deste espetáculo de solidariedade social sugere a possibilidade de reabilitação através da arte. Organizado pela Associação Jovem – Palco da tua Arte, tem por objetivo divulgar, junto de crianças e jovens com problemas de integração social, que é possível encontrar um caminho válido para a construção de uma vida adulta autónoma e de qualidade. As receitas reverterão na totalidade para compra de materiais, recuperação e adequação do espaço, no qual a Associação desenvolverá com grupos de crianças e jovens, as suas atividades diárias

Organização: Geração C

Informações: palcodatuarte@gmail.com

<https://www.facebook.com/palcodatuarte>

31 DE MAIO A 2 DE JUNHO

Mercado do Brinquedo

MERCADO DA VILA (Cascais)

Sábado e domingo, das 9h00 às 19h00

Espaço de comercialização de vários tipos de brinquedos, dos mais tradicionais, aos associados às novas tecnologias, nomeadamente videojogos e multimédia, brinquedos educativos, bonecas e figuras de ação. Contará, ainda, com animação infantil e workshops temáticos

Organização: Agência DNA Cascais | CMC

Inscrições para expositores:

mercado.brinquedo@dnacascais.pt

1 DE JUNHO

Feira de Arte

QUINTA DOS CANIÇOS – GALERIA DE ARTE (Tires)

Sábado, das 11h00 às 19h00

Gratuito

Tendo por objectivo a dinamização da atividade artística – escultura, cerâmica, joalheria e pintura – apresentar-se-ão obras e artistas, que desenvolverão a sua criatividade nesta feira

Informações: quintadoscanicos@gmail.com

92 418 08 48

7, 8, 9, 12, 13, 14 E 15 DE JUNHO

**Santos Populares
Arraial de Santo António**

LARGO DO LIVRAMENTO

Das 18h30 às 2h00

Animação musical a cargo de conjuntos, com quermesse, comidas, bebidas, etc
Organização: Grupo Recreativo Livramento Estoril Clube

Informações: grlec@iol.pt | Luís Gaspar – 91 418 13 06

12 DE JUNHO

**Santos Populares
Noite de Santo António**

CLUBE DESPORTIVO DA COSTA DO ESTORIL

4ª, às 20h00

Sardinhada e arraial

Inscrições: cdce@gmail.comcultural.cdce@gmail.com | 21 468 28 82

96 401 50 78

12 DE JUNHO

Café Concerto – Santos Populares

SOCIEDADE DE INSTRUÇÃO E RECREIO DE JANES E MALVEIRA

4ª, das 22h00 às 2h00

Custo: € 2 sócios | € 3 não sócios

Informações: 21 487 25 70

12 DE JUNHO, das 19h30 às 02h00

13 DE JUNHO, das 17h00 às 00h00

Arraial de Santo António

MERCADO DA VILA (Cascais)

Organizado pela Câmara Municipal de Cascais e pelas associações juvenis do concelho, para as quais revertem as receitas

Dia 13, às 14h00 Início das Marchas na Cidadela

15h30 Marcação das Marchas na Praça 5 de Outubro

16h30 Descida das Marchas para o Mercado

18h00 Entrada das Marchas no Mercado

16 DE JUNHO

Almoço África

ASSOCIAÇÃO ESCOLA 31 DE JANEIRO (Parede)

Domingo, das 13h00 às 16h00

Custo: € 12 | € 10 – até aos 12 anos

Reserve a sua mesa e será recebido com música e artesanato africano. Poderá saborear os pratos típicos. O café é acompanhado com grogue ou ponche e uma agradável morna de Cabo Verde. Este evento cultural em língua portuguesa reverte integralmente para os projetos sociais da Associação em Portugal e na África Lusófona

Organização: Cultursol | Apoio: Associação Escola 31 de Janeiro

Reservas: geral@cultursol.net | 92 605 93 25

A AGENDA ESTEVE LÁ! E VOCÊ?



7 DE MARÇO
Auditório Fernando
Lopes Graça

Palco Treze arrebatou
os espetadores,
com “Aegri Somnia”!



26 DE MARÇO
Igreja Matriz de Cascais

O IX Ciclo de Concertos
de Ramos, sob a direção da
Vox Laci, trouxe à vila um
espetáculo de música sacra
de nível internacional

CASCAIS, CAPITAL MUNDIAL DA CIDADANIA E DEMOCRACIA PARTICIPATIVA



A Agenda Cascais 21 encarna o espírito resiliente e colaborante do nosso concelho, aproximando a Câmara Municipal da comunidade, por intermédio de novos canais de diálogo e de projetos inovadores, como as Hortas Comunitárias, o Orçamento Participativo e a Conferência Glocal, decisivos para a atribuição a Cascais do título de Capital Mundial da Cidadania e Democracia Participativa, em 2013.

Correspondendo ao nível de responsabilidade que esta distinção acarreta, a autarquia encontra-se a preparar a quinta edição da Conferência Glocal, que se associará ao XIII Congresso Mundial do Observatório Internacional de Democracia Participativa, a promover de 2 a 5 de julho, no Centro de Congressos do Estoril, tendo por mote comum “A Cidadania para a Sustentabilidade”.

Com vista à implementação de novas plataformas de diálogo, em nome da sustentabilidade integrada, os painéis de discussão deste(s) evento(s) apresentarão reputados investigadores, autarcas e agentes de desenvolvimento, com experiência na transformação institucional para a participação cívica, que partilharão casos de estudo e exemplos de entidades que se orientaram para uma integração de processos de decisão, como os orçamentos participativos, os processos de planeamento local e as moedas sociais.

O reconhecimento do trabalho promovido no nosso concelho, espelhado na confiança delegada pelos municípios dos quatro cantos do mundo para a organização do XIII Congresso Mundial do Observatório Internacional de Democracia Participativa indicia, assim, que não obstante este ser um caminho longo e desafiante, Cascais se encontra, sem dúvida, no rumo certo!

AMBIENTE



Venha descobrir as nossas dunas

Já se deixou deslumbrar pelo encanto das dunas da Cresmina? Se a resposta é negativa, não sabe o que está a perder: uma vista fascinante, onde o olhar se perde por entre a areia dourada do Guincho, o azul infinito do mar e o verde enigmático da serra. Agora este cenário pode ser apreciado a partir de um espaço privilegiado: o Núcleo de Interpretação da Duna da Cresmina. Recentemente inaugurado, constitui o ponto de partida para momentos de descoberta, guiados por um percurso de passadiços que permite aos visitantes passear sobre as dunas, para observação de plantas nativas que, num raio de muitos quilómetros, só se encontram aqui – casos da raiz-divina e da sabina-das-praias – assim como de insetos, répteis e aves. O passeio por este ecossistema singular, cuja sobrevivência depende do equilíbrio das dunas, é acompanhado por painéis informativos, destinados a identificar as várias espécies animais e vegetais. No interior do Núcleo de Interpretação poderá ainda visitar gratuitamente uma exposição sobre o sistema dunar Cresmina-Guincho.

**Rua da Areia,
Cresmina
Guincho-Cascais**
Horário
3ª a domingo, das
9h00 às 18h00

ARQUIVOS

Guia Digital do Arquivo Histórico Municipal

2.ª edição, revista e atualizada



A partir do próximo dia 7 de junho – por ocasião da comemoração dos 649 anos da elevação de Cascais à categoria de vila – a Câmara Municipal de Cascais disponibilizará, na área do seu site consagrada aos arquivos, a 2.ª edição, revista e atualizada, do “Guia Digital do Arquivo Histórico Municipal”, facultando novas possibilidades de pesquisa a todos os interessados pela história local.

A nova versão, em formato de livro, permitirá o acesso às descrições dos atuais 62 Fundos e Coleções detidos, nomeadamente dos transferidos e processados no último ano, também já pesquisáveis no Arquivo Histórico Digital de Cascais, em

www.cm-cascais.pt/arquivohistoricodigital

Os investigadores poderão, assim, conhecer mais detalhadamente as tipologias documentais preservadas em cada um dos núcleos, assim bem obter informações suplementares acerca da sua extensão, dimensão, história, âmbito, conteúdo, sistema de organização e acessibilidade. Todas as novidades, nomeadamente os depósitos mais recentes no âmbito do PRADIM – Programa de Recuperação de Arquivos e Documentos de Interesse Municipal, serão devidamente identificadas, para que possa descobrir, de imediato, quais as novas fontes que o Arquivo Histórico colocou à sua disposição!

DE OLHOS BEM ABERTOS

Praça 5 de Outubro, em Cascais



Praça D. Luís I, em Cascais, que a República renomearia, a 31 de outubro de 1910, como Praça 5 de Outubro. Ao centro, destacam-se os antigos Paços do Concelho de Cascais (1), concluídos em 1822, e o edifício mandado construir por José Joaquim de Freitas (2), em 1893, recentemente adquirido pelo município. Na foto atual já se encontra o Monumento a D. Pedro I (3), da autoria do escultor António Duarte, que foi inaugurado em 1965, no âmbito das Comemorações do VI Centenário da Vila de Cascais.

BIBLIOTECAS

Fernando Pessoa, poeta popular?

“Aquarelas cheias de frescura”, assim já foram chamadas as Quadras de Fernando Pessoa, versos de sabor popular cujo caráter inesperado e por vezes ambíguo ainda hoje intriga estudiosos e leitores. Qual terá sido a intenção do poeta dos mil nomes, da obra imensa e erudita, ao compor estas cerca de quatrocentas pequenas quadras, naquela que porventura é a forma mais conhecida da lírica popular portuguesa? Recuperar as raízes dos cancioneros populares? Prestar homenagem ao povo português? Preparar o caminho para mais um heterónimo? As perguntas de Luísa Freire, que editou e posfaciou o volume da Assírio & Alvim onde se encontram reunidas



e transcritas todas estas quadras (Fernando Pessoa, “Quadras”. 2ª ed. [S.l.]: Assírio & Alvim, 2013), aguçam a curiosidade do leitor. Juntamos mais uma: e se a circunstância de Fernando Pessoa ter nascido a 13 de junho, dia consagrado ao popular Santo António, não for alheia a esta vocação do poeta revelada nos anos finais da sua breve vida?

Em maio venha conhecer esta surpreendente faceta da obra pessoana nas suas Bibliotecas Municipais, e mais: exercite a sua veia criativa e participe no **CONCURSO DE QUADRAS POPULARES** organizado pela Biblioteca Municipal de S. Domingos de Rana, que terá por base a evocação das festas antoninas e, claro está, a vida e obra do poeta. E porque a 13 de junho do corrente ano se assinala precisamente o 125º aniversário do nascimento de Fernando Pessoa, o anúncio dos vencedores do concurso e a entrega de prémios terá lugar na véspera, 12 de junho, dia em que os agradáveis espaços exteriores da Biblioteca Municipal de S. Domingos de Rana receberão um animado convívio, onde não faltará música, caldo verde e outras surpresas.

Com ou sem versos, em junho junte-se à festa na sua Biblioteca - até porque, como disse Fernando Pessoa,

***“Nunca faz mal o que escrevas
Desde que não escrevas nada
Como não faz mal que bebas
Se não beberes à canada.”***

Consulte o programa completo e as condições de participação em:

<http://www.cm-cascais.pt/sub-area/bibliotecas>

CASCAIS EM LIVRO

Esta obra de referência acerca da história dos concelhos de Cascais e Oeiras, livro de memórias com sabor a crónica de viagens que ainda hoje continua a cativar quem o lê, regressa às livrarias, para gáudio do público!



Em 1943, quando a Parceria A. M. Pereira editou, pela primeira vez, “Memórias da Linha de Cascais”, da autoria de Maria Archer e de Branca da Gonta Colaço, dificilmente se poderia antever que, por enfatizar aquilo que o escritor francês Michel Butor definiu como o espírito do lugar, a obra cativaria tantas gerações de leitores interessados em conhecer a história desta região. Numa época em que a literatura de viagens era, tal como hoje, muito procurada, o livro rapidamente se esgotou, pelo que, em 1999, os municípios de Cascais e de Oeiras se associaram para a produção de uma edição fac-similada que, repetindo o sucesso da primeira tiragem, depressa deixou de estar disponível para aquisição. Face aos inúmeros pedidos de republicação, os dois municípios, em associação com a Parceria A. M. Pereira, prepararam, assim, uma nova edição, em versão ilustrada, destinada a ampliar o potencial do texto, que, pontualmente anotado, muito beneficia da reprodução de imagens e documentos de época.

CONTACTOS - MUNICÍPIO DE CASCAIS

- **Geral Câmara Municipal**
21 482 50 00
- **Atendimento Municipal Loja Cascais**
De 2ª a 6ª feira, das 8h30 às 18h00
21 481 50 88/9
atendimento.municipal@cm-cascais.pt

AUDITÓRIOS

- **Auditório Casino Estoril**
Praça José Teodoro Santos
2765-237 Estoril
Geral: 21 466 77 00
Lotação: 400 lugares
- **Auditório Centro de Congressos do Estoril**
Av. Amarel | 2765-192 Estoril
21 464 75 75
Lotação: 560 lugares
- **Auditório Casa das Histórias Paula Rego**
Av. da República, 300
2750-475 Cascais
21 482 69 70
Lotação: 200 lugares
- **Auditório do Centro Cultural de Cascais**
Av. Rei Humberto II de Itália
2750-800 Cascais
21 481 53 30
Lotação: 144 lugares
- **Auditório Fernando Lopes-Graça Parque Palmela (Cascais)**
Parque Palmela, Av. Marginal
21 482 54 47
Lotação ar livre: 700 lugares
Interior: 120 lugares
- **Auditório Senhora da Boa Nova**
Rua do Campo Santo, Galiza
www.cpestoril.pt
2765-307 Estoril
Tel: 21 467 86 10
Lotação: 610 lugares

BIBLIOTECAS E ARQUIVOS

- **Arquivo Histórico Municipal**
De 2ª a 6ª feira, das 9h00 às 17h00
Complexo Multisserviços da Câmara Municipal de Cascais
Estrada de Manique, 247, Alcoitão
2645-131 Alcabideche
21 481 57 59
arquivo.historico@cm-cascais.pt
Pesquisa on-line: www.cm-cascais.pt/arquivohistoricodigital
- **Biblioteca Municipal de Cascais S. Domingos de Rana**
2ª feira, das 14h00 às 18h00
3ª a 6ª feira, das 10h00 às 18h00
Sábado, das 10h00 às 13h00
e das 14h00 às 18h00
Rua das Travessas | Bairro do Moinho
Massapés - Tires
2785-285 S. Domingos de Rana
21 481 54 03/4 | bsdr@cm-cascais.pt
Catálogo online: www.cm-cascais.pt/catalogobibliotecas

- **Biblioteca Municipal de Cascais Infantil e Juvenil**
2ª feira, das 14h00 às 17h30
3ª a 6ª feira, das 9h30 às 17h30
Sábado, das 9h30 às 13h00
e das 14h00 às 17h30
Encerra aos domingos e feriados.
(Em agosto encerra ao sábado)
Parque Marechal Carmona
2750-327 Cascais
21 481 53 26 | bij@cm-cascais.pt
Catálogo online: www.cm-cascais.pt/catalogobibliotecas

- **Biblioteca Municipal de Cascais Casa da Horta da Qtª de Stª Clara**
2ª feira, das 14h00 às 18h00
3ª a 6ª feira, das 10h00 às 18h00
Sábado, das 10h00 às 13h00
e das 14h00 às 18h00
Av. Costa Pinto, 27
2750-329 Cascais
21 481 54 17 | bchqsc@cm-cascais.pt
Catálogo online: www.cm-cascais.pt/catalogobibliotecas

- **Casa Reynaldo dos Santos e Irene Virote Quilhó dos Santos - Centro de Documentação**
Mediante marcação
3ª a 6ª feira, das 10h00 às 13h00
e das 14h00 às 16h30
Rua 3 de Maio, 138-138-A (antigo nº 8)
2775-292 Parede
21 481 59 21 | crs@cm-cascais.pt
Pesquisa on-line: www.cm-cascais.pt/arquivohistoricodigital

- **Espaço Memória dos Exilios**
2ª a 6ª feira, das 10h00 às 18h00
Av. Marginal, 7152-A | 2765-247 Estoril
1º piso do Edifício dos CTT
21 481 59 30/09 | em@cm-cascais.pt
Catálogo online: www.cm-cascais.pt/catalogobibliotecas

- **Espaço Memória Teatro Experimental de Cascais**
Av. Marechal Carmona, 6-B
2750-312 Cascais | 21 486 79 33

- **Museu da Música Portuguesa Casa Verdades de Faria Centro de Documentação**
5ª e 6ª feira, das 10h00 às 13h00
e das 14h00 às 17h00
Encerra à 2ª feira e feriados
Av. de Sabóia, 1146, Monte Estoril
2765-580 Estoril
21 481 59 04 | mmp@cm-cascais.pt
http://mmp.cm-cascais.pt
Catálogo online: www.cm-cascais.pt/catalogobibliotecas
Pesquisa on-line: www.cm-cascais.pt/arquivohistoricodigital

CENTRO CULTURAL

- **Centro Cultural de Cascais**
3ª feira a domingo
das 10h00 às 18h00
Av. Rei Humberto II de Itália
2750-800 Cascais | 21 481 56 60/5

CINEMAS

- **Cinemas Atlântida**
Junto à estação da CP de Carcavelos
21 456 56 53
- **Cinemas Castello Lopes Cascaisvilla Shopping**
Av. Marginal | Cascais
21 481 85 10
- **Cinemas Warner Lusomundo Cascaishopping**
Estrada Nacional, 9 | Alcabideche
2750-277 Cascais | 707 24 63 62
http://lusomundo.sapo.pt
- **Cinema City Beloura Shopping**
Estrada Nacional, 9 | 21 924 76 43
www.cinemacity.pt | info@cinemacity.pt

FORMAÇÃO

- **Academia de Artes e Restauro**
R. Visconde da Luz, 41-A
2750-415 Cascais
21 484 40 73 | 91 428 76 73
claudete.academia@net.novis.pt
- **Academia de Letras e Artes**
Av. da Castelhana, 13
2765-405 Monte Estoril
21 468 56 04
- **Academia Sénior - Cruz Vermelha Portuguesa da Costa do Estoril**
Rua Vasco da Gama, 243
2775-297 Parede | 21 457 09 24
- **Associação de Apoio Social de Nossa Senhora das Neves Universidade Sénior**
Prac. da Saudade, 22
Manique de Baixo
2645-614 Alcabideche
21 445 80 94
geral@nevesmanique.net
- **Artemove - Academia de Artes**
Rua Dom Francisco de Avilez,
Lote 6-A, Centro Comercial Orion
2750-349 Cascais | 21 809 30 29
artemove@artemove.com
www.artemove.com

- **Associação Cultural Veritage**
Rua dos Cedros, Bloco 1, 2ª Dto
2765-209 Estoril
veritageac@gmail.com
www.wix.com/veritageac/arteciencia

- **Atelier dos Artistas Plásticos de Carcavelos**
Rua Luís de Camões, 27, r/c
2775-519 Carcavelos | 21 457 80 19
zednarte@netcabos.pt

- **Companhia de Dança Paula Marques**
Av. 25 de Abril, 127, Cascais
http://cdpm.yolasite.com
cdpmailing@gmail.com

- **Conservatório de Música de Cascais**
Avenida das Acácias, 81 | 2765-390
Monte Estoril | 21 464 34 60
www.occo.pt | conservatorio@occo.pt
- **Escola de Música Michel Giacometti e Estúdio de Gravação**
Prac. do Moinho | 2765-060 Alcabideche
21 460 32 12 | 93 858 19 13
www.jf-alcabideche.pt/emusica
michel.giacometti@jf-alcabideche.pt

- **Escola Música Ilimitada**
Rua do Funchal, 8 | 2775-773 Carcavelos
21 457 05 96
info@musicailimitada.pt
www.musicailimitada.pt

- **Escola Profissional de Teatro de Cascais**
Rua de Damão, Bairro da Alegria,
Amoreira | 2645-191 Alcabideche
21 464 61 50 | www.eptc.pt
escoladeteatro@eptc.pt

- **Escola Superior de Hotelaria e Turismo do Estoril**
Av. Condes de Barcelona
2769 - 510 Estoril
21 004 07 00

- **FRM - Academia de Novos Talentos**
Rua Alexandre O'Neill
Vila Internacional, Edifício 1
Aldeia de Jusó | 21 485 24 05
info@frm-formacao.com
http://frm-formacao.weebly.com/

- **Instituto de Cultura e Estudos Sociais**
21 481 53 53 | ices.geral@gmail.com

- **Linha Histórica**
Av. Eng.ª Adelino Amaro da Costa, 617
1º Fte | 2750-279 Cascais
21 483 99 61
linhahistorica@gmail.com

- **No Mundo da Lua, Centro de Artes**
Rua Mayer Garçon, 274
2765-539 S. Pedro do Estoril
21 467 45 31 | nmlua@nhelias.com
www.nomundodalua.com

- **Oficina do Desenho**
Edifício da Soc. Musical de Cascais
Rua António Andrade Júnior, 63
Alto da Pampilheira
2750-654 Cascais
21 483 22 93 | 91 522 53 00
geral@oficinadodesenho.com.pt
www.oficinadodesenho.com.pt

- **Pátio dos Artistas**
Praceta de Beja, 27,
Bairro do Alcaide, Cascais
21 468 15 71 | 96 264 54 67
geral@margaridaschool.com

- **Personal Fisio**
Rua Dr. Marques da Mata, 6
2775-606 Carcavelos
96 004 70 00
geral@familiasfelizes.com

CONTACTOS

agenda.cultural@cm-cascais.pt | 21 481 57 38

■ **Pátio das Artes / Margarida's School**

Av. Portugal, 616 C/V
2765 Estoril | 21 468 15 71
margaridaschool@netcabo.pt
www.margaridaschool.com
www.patioidasartes.blogs.sapo.pt

■ **Quinta Pedagógica Armando Villar**

Caminho da Quinta das Patinhas,
Cobre | 2750-573 Cascais
93 250 06 00
quintadovillar@gmail.com

■ **Vitamosos**

Parque Quinta da Alagoa
Carcavelos
91 808 60 88 | 91 905 64 18
info@vitamosos.pt

GALERIAS

■ **Atelier2**

Rua do Poco, 117, r/c, Alapraia
91 622 22 74 | 96 106 34 8

■ **Atelier HR**

Tv. dos Navegantes, 14
2750 Cascais
91 962 17 14

■ **Ellipse Foundation**

Rua das Físgas, Pedra Furada
2645-117 Alcoitão | 21 469 18 06
info@ellipsefoundation.com
www.ellipsefoundation.com

■ **Galeria Art For All**

Av. Costa Pinto, 91 - 1º dtº
2750-329 Cascais | 21 484 64 00
info@art-for-all.com

■ **Quinta dos Caniços**

Galeria de Arte

Av. Júlio Dantas, 89, Tires
2785-383 S. Domingos de Rana
92 418 08 48
quintadoscanicos@gmail.com
www.quintadoscanicos.com

■ **Rodyner Gallery**

Casa da Guia
Av. Nossa Sra. do Cabo, 101 - loja 14
2750-374 Cascais
91 863 20 89
rrodynergallery@gmail.com

LIVRARIA MUNICIPAL

■ **Livraria Municipal de Cascais Cascais Center**

2ª a 6ª feira, das 10h00 às 13h00
e das 14h00 às 18h00
Rua Manuel Joaquim Avelar, Cascais
(Junto à Repartição das Finanças)
21 481 58 52
livraria.municipal@cm-cascais.pt

LUDOTECAS

■ **Adroana**

Rua Piaget, loja 164, Adroana
2645-629 Alcabideche
21 460 53 32
ludoteca.adroana@gmail.com

■ **Alcoitão**

Rua Vasco Santana
Bairro Municipal de Alcoitão
2645-122 Alcabideche
96 195 28 77
ludotecadealcoitao@gmail.com

■ **Galiza - Centro Social Nossa Senhora de Fátima**

Bairro Novo do Pinhal, lote 18,
Galiza, S. João do Estoril
21 468 33 96
ludotecadagaliza@gmail.com
http://ludotecadagaliza.blogspot.com

■ **Monte Estoril | Artemanhas**

Rua Srª do Monte da Saúde, 531,
1º, Monte Estoril | 2765-452 Estoril
21 468 04 50 | 91 620 79 91
artemanhas@sapo.pt
http://artemanhas.no.sapo.pt

■ **Ludobiblioteca E.B.1 Areia-Guincho**

Rua da Areia | 2750-035 Cascais
96 877 27 42
ludobiblioteca.areia@gmail.com

■ **Ludobiblioteca Alto da Peça Alcabideche**

Praceta António Gonçalves Amaral,
Alto da Peça | 2645-060 Alcabideche
21 469 04 94
ludobiblioteca_altodapeca@
hotmail.com

MUSEUS

■ **Casa das Histórias Paula Rego**

Diariamente, das 10h00 às 19h00
Entrada gratuita | 21 482 69 70
Av. da República, 300
2750-475 Cascais
info@casadashistorias.com
www.casadashistoriaspaularego.com

■ **Casa de Santa Maria**

De 3ª a 6ª feira, das 10h00 às 17h00
Sábado e domingo, das 10h00 às
13h00 e das 14h00 às 17h00
Encerra à 2ª feira e feriados
Rua do Farol de Santa Marta
2750-341 Cascais
21 481 53 82/3 | csm@cm-cascais.pt

■ **Espaço Memória dos Exilios**

2ª a 6ª feira, das 10h00 às 18h00
Encerra ao sábado, domingo
e feriados | Av. Marginal, 7152-A
2765-247 Estoril
(1º piso do Edifício da Estação
dos CTT no Estoril)
21 481 59 30/09 | emecm-cascais.pt
Catálogo online: www.cm-cascais.pt/
catalogobibliotecas

■ **Espaço Memória Teatro Experimental de Cascais**

Visitas mediante marcação
Av. Marechal Carmona, 104
2750-312 Cascais | 21 486 79 33

■ **Farol Museu de Santa Marta**

3ª a 6ª feira, das 10h00 às 17h00
Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00
e das 14h00 às 17h00
Encerra à 2ª feira e feriados
Rua do Farol de Santa Marta
21 481 53 28 | fmsm@cm-cascais.pt

■ **Forte de S. Jorge de Oitavos**

3ª a 6ª feira, das 10h00 às 17h00
Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00
e das 14h00 às 17h00
Encerra à 2ª feira e feriados
Estrada do Guincho | 2750 Cascais
21 481 59 49
forte.oitavos@cm-cascais.pt

■ **Museu-Biblioteca Condes de Castro Guimarães**

3ª a 6ª feira, das 10h00 às 17h00
Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00
e das 14h00 às 17h00. Encerra à 2ª feira
e feriados
Av. Rei Humberto II de Itália
Parque Marechal Carmona
2750-319 Cascais | 21 481 53 04/12
mccg@cm-cascais.pt

■ **Museu do Mar - Rei D. Carlos**

3ª a 6ª feira, das 10h00 às 17h00
Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00
e das 14h00 às 17h00
Encerra à 2ª feira e feriados
Rua Júlio Pereira de Mello
2750-319 Cascais | 21 481 59 06
museumar@cm-cascais.pt
http://museumar.cm-cascais.pt

■ **Moinho de Armação**

Tipo Americano - Alcabideche
2ª a 6ª feira, das 9h00 às 17h00
Visitas mediante marcação para grupos
a partir de 10 pessoas
Praceta do Moinho, Alcabideche
2645-060 Alcabideche
21 481 59 42
moinho.armacao@cm-cascais.pt

■ **Museu da Música Portuguesa Casa Verdades de Faria**

3ª a 6ª feira, das 10h00 às 17h00
Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00
e das 14h00 às 17h00. Encerra à 2ª feira
e feriados | Av. de Sabóia, 1146
Monte Estoril - 2765-580 Estoril
21 481 59 04 | mmp@cm-cascais.pt
http://mmp.cm-cascais.pt

■ **Palácio da Cidadela de Cascais**

Passeio D. Maria Pia. 2750 Cascais
21 361 46 60
museu@presidencia.pt

TEATROS

■ **Espaço Teatro Confluência**

Rua Freitas Reis, 25, Cascais
91 343 99 38
geral@confluencia.pt

■ **Teatro Gil Vicente**

Largo Manuel Rodrigues Lima, 7/13
2750-478 Cascais | 21 483 05 22
Lotação: 273 lugares

■ **Teatro Mirita Casimiro Teatro Experimental de Cascais**

Av. Fausto Figueiredo, Monte Estoril
2765-412 Estoril | 21 467 03 20

TURISMO

■ **Posto de Informação de Turismo da Natureza (Eco-cabana)**

Diariamente, das 9h00 às 17h00
Avenida da República,
2750-475 Cascais | 21 099 54 78
geral@cascaisnatura.org

■ **Posto de Turismo de Cascais**

Diariamente, das 10h00 às 13h30
e das 14h30 às 18h00
Rua Visconde da Luz, 14/14-A
2750 Cascais | 21 482 23 27

■ **Posto de Turismo de Estoril**

Diariamente, das 10h00 às 18h00
Arcadas do Parque | 2750 Cascais
21 468 76 30

OUTROS CONTACTOS

■ **Associação Cultural de Cascais**

Rua Eng. Adelino Amaro da Costa,
Lote 25 C | 2775-149 Parede
asscultcascais@gmail.com

■ **Associação de Mulheres Internacionais Em Portugal**

Apartado 6 | 2751-901 Cascais
91 555 28 47
office@iwpnline.org

■ **Associação dos Artesãos da Costa do Estoril**

Praça 5 de Outubro, 72 B
Edifício da Estação | 2775-184 Parede
21 457 93 07 | 91 432 73 05
www.artesanatocostaestoril.org

■ **Associação Empresarial do Concelho de Cascais**

Alameda Combatentes da Grande
Guerra, 270, 2.º esq.
2750-326 Cascais | 21 482 34 50
info@aeccascais.org
www.aeccascais.org

■ **Associação Internacional de Música da Costa do Estoril**

Rua de Lisboa, 5 - Loja 12
2765-240 Estoril
21 468 51 99 | 21 466 00 81
festivaldoestoril@sapo.pt

■ **Cascais Jazz Club**

Jam Session - Associação Cultural
Largo Cidade Vitória, 36, Cascais
93 334 51 67 | 96 277 34 70
jamsession.jazz@gmail.com

■ **Casino Estoril**

Av. Dr. Stanley Ho | 2765-237 Estoril
21 466 77 00
Galeria de Arte: 21 466 78 00
Lotação auditório: 400 lugares

■ **Centro Comunitário de Carcavelos**

Av. do Loureiro, 394
2775-599 Carcavelos
21 457 89 52 | 21 456 91 54
ccpc@netcabo.pt
www.centrocomunitario.net
www.centrocomunitariocarcavelos.
blogspot.com

■ **Centro de Interpretação Ambiental Pedra do Sal**

3ª a 6ª feira, das 10h00 às 17h00
Sábado e domingo, das 10h00 às
13h00 e das 14h00 às 18h00
Feriados das 14h00 às 17h00
Av. Marginal | S. Pedro do Estoril
21 481 59 24
ciaps@cm-cascais.pt

■ **Clube Naval de Cascais**

Eplanada Príncipe D. Luís Filipe
2750-411 Cascais | 21 483 01 25
geral@cncascais.com

■ **Clube Desportivo da Costa do Estoril**

Rua António da Costa Carvalho,
Alapraia 2765-016 Estoril
21 468 28 82

■ **Fundação D. Luís I**

Av. Rei Umberto II de Itália
2750-800 Cascais
21 484 89 00
fdluis@gmail.com
www.fundacaoodmluis.com

■ **Fundação S. Francisco de Assis**

Estrada Principal do Zambujeiro
2755-307 Alcabideche
21 485 25 40 | geral@fras.com.pt
www.fras.com.pt

■ **Grupo Ecológico de Cascais**

Av. do Estorninho, loja L
Quinta da Bicuda
2750-686 Cascais
21 484 71 36 | gec@sapo.pt

■ **Lojas Geração C**

www.geracao-c.com
lojageracao@cm-cascais.pt
Cascais
Av. Valbom, 21 | 2750-508 Cascais
21 481 59 10

Alcabideche

Praceta do Moinho
2645-060 Alcabideche
21 481 59 40

Carcavelos

Centro Comunitário de Carcavelos
Av. do Loureiro, 394
2775-599 Carcavelos
21 457 89 52

Trajouce

Rua dos Bons Amigos, Loja 106-A/B
2785-667 S. Domingos de Rana
21 445 46 77

São Miguel das Encostas

Rua de Santa Maria Madalena,
Lote 1 - Cv
S. Miguel das Encostas
2775-740 Carcavelos
21 453 38 52

■ **Miso Music Portugal - Centro de Criação e Produção Musical**

Centro de Informação
Rua do Douro, 92, Rebelva
2775-318 Parede
Miso Music - 21 457 50 68
CIMP - 21 458 00 74
www.misomusic.com | mic@mic.pt
misomusic@misomusic.com

■ **Núcleo de Amigos de São Pedro do Estoril**

Rua Coronel Garcéz de Lencastre,
Mercado de S. Pedro, loja 3
S. Pedro do Estoril 2765-530 Estoril
21 468 64 05 | 96 949 32 62
naspe@sapo.pt

■ **Núcleo Interativo de Astronomia**

Largo dos Topázios, 48 - 3 fte.
2785-817 São Domingos de Rana
21 453 74 40 | geral@nuclio.pt

■ **Orquestra de Câmara de Cascais e Oeiras**

Av. das Acácias, 81
2765-390 Monte Estoril | 21 464 34 61
orquestra@occo.pt | www.occo.pt

■ **Rota Jovem**

Largo do Mercado, Edifício Rota
Jovem | 2750-431 Cascais
21 486 20 05
info@rotajovem.com
www.rotajovem.com

■ **Sociedade Musical de Cascais**

Avª das Comunidades Europeias, 63
2750 - 654 Cascais | 21 484 42 68

CENTRO HISTÓRICO DE CASCAIS

Biblioteca Municipal de Cascais
Casa da Horta da Quinta de Santa Clara
Av. Costa Pinto, 27
2ª feira, das 14h00 às 18h00 | 3ª a 6ª feira, das 10h00 às 18h00
Sábado, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 18h00

Biblioteca Municipal de Cascais Infantil e Juvenil
Av. Rei Humberto II de Itália, Pq. Marechal Carmona
2ª feira, das 14h00 às 17h30
3ª a 6ª feira, das 9h30 às 17h30
Sábado, das 9h30 às 13h00 e das 14h00 às 17h30

Casa das Histórias Paula Rego
Av. da República, 300
Diariamente, das 10h00 às 18h00

Casa de Santa Maria
Rua do Farol de Santa Marta
3ª a 6ª feira, das 10h00 às 17h00
Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 17h00

Cascais Jazz Club
Largo Cidade Vitória, 36

Centro Cultural de Cascais
Av. Rei Humberto II de Itália
3ª feira a domingo, 10h00 às 18h00

Farol Museu de Santa Marta
Rua do Farol de Santa Marta
3ª a 6ª feira, das 10h00 às 17h00
Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 17h00
Subida ao Farol
2ª a 6ª, das 11h00 às 12h00

Livraria Municipal de Cascais
Loja Cascais
Rua Manuel Joaquim Avelar
2ª a 6ª feira, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 18h00

Loja Geração C
Av. Valbom, 21 | www.geracao-c.com

Marégrafo de Cascais
Visitas por marcação: 21 481 53 28

Museu-Biblioteca Condes de Castro Guimarães
Av. Rei Humberto II de Itália
Pq. Marechal Carmona
3ª a 6ª feira, das 10h00 às 17h00
Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 17h00

Museu do Mar - Rei D. Carlos
Rua Júlio Pereira de Mello
3ª a 6ª feira, das 10h00 às 17h00
Sábado e domingo, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 17h00

Palácio da Cidadela de Cascais
Passeio D. Maria Pia
4ª a 6ª feira, das 11h00 às 17h00
Sábado e domingo, das 10h00 às 18h00
Entrada: 5 € (vários descontos)

Posto de Informação de Turismo da Natureza (Eco-cabana)
Avenida da República
Diariamente, das 9h00 às 17h00

Posto de Turismo de Cascais
Rua Visconde da Luz, 14/14-A
Diariamente, das 10h00 às 13h30 e das 14h30 às 18h00

Teatro Confluência
Rua Freitas Reis, 25
<http://confluencia.pt/>

Teatro Gil Vicente
Largo Manuel Rodrigues Lima, 7/13
<http://www.ahbvc.org.pt/>

